Limburgs Dagblad

Uitcentbureau

Woensdag 11 januari 1978. 60e jaargang no 9

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Rijkswacht Zonhoven zit met raadsel:

„Lijk" wandelt in Athene

MAASTRICHT – De rijkswacht in het Belgische Zonhoven ziet zich geplaatst voor een raadsel. In het lijkenhuisje van deze gemeente ligt het stoffelijk overschot van een man die op 28 december jl. op de E-39 ter hoogte van de afrit Zonhoven-Houthalen tegen een paal te pletter reed. Blijkens het rijbewijs dat de man bij zich had, heette hij Georgio Papadopoulos, geboren in het Griekse Drama op 22 juli 1950 en laatstelijk verbleven hebbende in Maastricht, Parallelweg 30.

Na het ongeval is hij in Zonhoven begraven. Maar intussen bleek, dat hij in het Belgische opsporingsblad genoteerd stond. Hij had België op 28 december moeten verlaten. Aanvankelijk nam men aan, dat hij op deze dag per auto op weg naar de grens was geweest, maar de Belgische Vreemdelingenpolitie nam dat niet voetstoots over. Enig informeren in Griekenland leverde op, dat Georgio Papadopoulos er springlevend in Athene rondliep.

Wie was dan het verkeersslachtoffer? De gerechtelijke instanties lieten het lijk opgraven. Dat gebeurde gisteren in aanwezigheid van officier van justitie Libert, onderzoeksrechter Palms en de justitie-arts Warrin van het parket te Hasselt. De opgraving leverde geen nieuwe gezichtspunten. Totdat het onderzoek is afgesloten wordt het lijk van de onbekende geconserveerd gehouden.

van de hoofdredacteur



Directeur Houx van de Raad van Europese Gemeenten, Maastrichtenaar, zit gewoon al te dubben over de concrete problemen rond de eventuele Europese verkiezingen. Want hoe lok je die kiezer, die toch al zo vaak vanuit zijn huis naar een hok moet om met zijn kiezen op elkaar een keuze te maken naar de stembus om ineens over Europa te gaan stemmen. Want Europa dat is een enorme pluk grond met hier en daar wat water er tussen. Nu kun je in grote opwinding geraken over een gemeenteraadsverkiezing. Want dat gaat het vaak over je eigen lantaarnpaal in de buurt of het rijwielpad, de rondweg, de randweg en al dit soort duidelijke zaken in je eigen omgeving. De verkiezingen voor de provinciale staten zijn in feite al wat minder in tel. Zij worden beschouwd als een voorronde voor de werkelijk nationale verkiezingen, een opiniepeiling per provincie, die je dan nationaal optelt. De nationale verkiezingen hebben de laatste jaren wat grotere dadendrang van de kiezers tot gevolg gehad. De percentages van opkomst – op basis van vrijwilligheid – waren beslist niet slecht. Maar nu komen dan mogelijk de Europese verkiezingen in zicht en uitgerekend een Maastrichtenaar, die het internationale helemaal ziet zitten omdat hij bij wijze van spreken bijna in drie landen tegelijk kan binnenkijken, zit voor de taak om dit keer Europeanen op te roepen inplaats van mensen uit Guttecoven in Limburg, Thionville in Frankrijk of Richterich in Duitsland. Dat is inderdaad een probleem. Wie voelt zich op dit moment Europeaan? Opiniepeilingen geven daarover zeer ontmoedigende cijfers. Maar Houx vindt wel dat er minstens 50 procent opkomst moet zijn wil je van „Europese verkiezingen" kunnen spreken. Ik geef hem daarin groot gelijk. Goede morgen, meneer Houx er zijn veel mensen in Europa, maar er zijn nog weinig Europeanen.

Het weer

LIMBURG

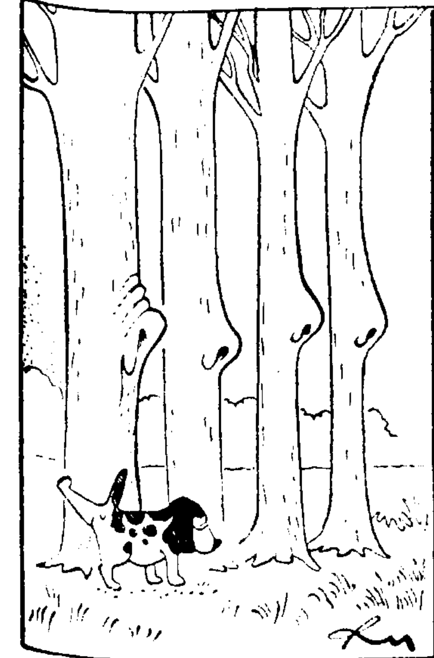
Wisselende bewolking met enkele regen-, hagel- en sneeuwbuien. Krachtige tot stormachtige wind eerst uit zuid tot zuidwest, later ruimend van west tot noordwest. Middagtemperatuur rond 4 graden.
Donderdag: nog enkele regen- of hagelbuien en lichte vorst in nacht en ochtend.

VANDAAG:
zon op : 8.44 onder: 16.53
maan op : 10.18 onder: 21.40

Knip!

In Den Haag heeft een kooman, die in de nacht door een rood verkeerslicht was gereden, samen met zijn broer een rare stunt uitgehaald. Omdat behalve verkeerslichten aan de paal ook nog een camera zit, die verkeersovertreders fotografeert, besloot het tweetal met een koevoet het „bewijsstuk" te slopen. Maar om bij de camera te komen moesten de broers op het dak van hun auto gaan staan; een so wie so al niet geheel onopvallende manoeuvre, zeker niet voor een net passerende politiewagen. Daarmee waren de gebroeders behalve gekiekt ook nog geknipt: een hele nare ervaring voor mensen die niet graag op de foto willen.

Snuffeleiken tegen milieuvervuiling



Uitlenen personeel in samenwerking met arbeidsbureau's

Overheid duikt in uitzendmarkt

DEN HAAG/MAASTRICHT – De overheid gaat starten met eigen uitzendbureaus. Hiervoor is de Stichting Uitzendbureau Arbeidsvoorziening (START) in het leven geroepen die in nauwe samenwerking met de arbeidsbureaus het „rijksuitzendbureau" zal moeten ontwikkelen. De plannen voor uitzendbureaus van de overheid zijn ook in de provincie Limburg in voorbereiding. De eerste aanzet is echter om de bestaande steunpunten in Amsterdam, Arnhem, Enschede, Den Haag, Rotterdam en Terneuzen – waar al enige tijd geëxperimenteerd is – uit te bouwen.

Het doel van START is te trachten werkzoekenden die niet onmiddellijk in een vast dienstverband plaatsbaar zijn, weer voor langere duur aan vast werk te helpen. Het doel wil men bereiken door, in nauwe samenwerking met de arbeidsbureaus, deze mensen, die bij een arbeidsbureau als werkzoekende zijn ingeschreven en door dat bureau naar START zijn verwezen, als arbeidskracht ter beschikking te stellen aan derden.
De stichting verleent ook bemiddeling bij het tot stand brengen van arbeidsovereenkomsten tussen beide partijen. Met mensen die niet onmiddellijk in vast dienstverband plaatsbaar zijn, worden bedoeld werkzoekenden die 45 jaar of ouder zijn of die tenminste drie maanden als werkzoekende staan ingeschreven, in welke tijd vergeefs is getracht hen bij herhaling naar een vaste werkkring te bemiddelen. Voorts mensen die minder valide zijn en vervolgens andere groepen van personen die naar het oordeel van het ministerie van sociale zaken niet direct in vast dienstverband zijn te plaatsen.

START heeft niet tot doel winst te maken. Het tarief dat een werkgever zal moeten betalen, bestaat uit de loonkosten plus een opslag voor administratiekosten. Dit tarief zal kostendekkend moeten zijn, aangezien de overheid de stichting financieel niet steunt. Er wordt naar gestreefd dat de personen die worden uitgezonden, zoveel als mogelijk door de inlener in vaste dienst worden genomen. Men hoopt op deze manier meer mogelijkheden te vinden tot plaatsing van mensen die op een gegeven moment niet onmiddellijk in een vast dienstverband aan de slag kunnen komen.

Sojoez-27 gelanceerd

MOSKOU – De Sovjetunie heeft gisteren een nieuw bemand ruimtevaartuig van de Sojoez-serie gelanceerd. Sojoez-27, meldde Tass, is met de overste Wladimir Janibekow en Oleg Makarow op weg naar het ruimtelab Saljoet-6 om daar te dokken. Saljoet-6 is momenteel op de dag af één maand bemand door de kosmonauten van Sojoez-26, Joeri Romanenko en Georgi Gretsjko. Tass deelde voorshands geen bijzonderheden mee over de taken die het nieuwe ruimtekoppel moet gaan uitvoeren.

Volvo-overleg in België vastgelopen

GENT – Het overleg tussen Volvo en de Belgische vakbonden over het ontslag van 200 arbeiders uit de drie Belgische fabrieken van de Zweedse firma is vastgelopen.

In totaal heeft Volvo in zijn Belgische vestigingen 1550 man in dienst. Produktieverlagingen en automatisering zouden volgens het bedrijf al geruime tijd geleden tot een overbezetting hebben geleid. Volvo wil nu per 1 maart 200 werknemers af laten vloeien.

Vesting Maastricht



door Servé Overhof

● *MAASTRICHT – Als nooit tevoren is het Maastrichtse gerechtsgebouw sinds gisteren veranderd in een zwaar verdedigde vesting en zal het vandaag in het brandpunt staan van een internationale publieke belangstelling. Inzet daarvan vormt de openbare behandeling van een door de Bondsrepubliek gedaan verzoek om het RAF-lid Knut Folkerts uit te leveren op grond van een door onderzoeksrechter Kuhn op 2 december 1977 in Karlsruhe uitgevaardigd „Haftbefehl".*

Zie verder pagina 11

Tijdens de ronde van Stein

ƒ 500,– boete voor inrijden op official

SITTARD/STEIN – Een Steinse gemeenteambtenaar is gisteren voor het Sittardse kantongerecht beboet voor het inrijden op een official tijdens de Ronde van Stein, in april van afgelopen jaar. De 46-jarige H.C. kreeg hiervoor bij verstek een boete van ƒ 500,– en 3 maanden ontzegging van de rijbevoegdheid. Een verzoek om uitstel van de zaak door de raadsheer van de verdachte werd door de kantonrechter niet ingewilligd. De procedure was al zo lang aan de gang dat van 'inwerken' geen sprake meer kon zijn.

„Hij is willens en wetens op me afgereden", verklaarde de betrokken official C. van N., gisteren op een stoel gezeten voor de rechtbank. De gevolgen van het ongeval droeg hij bij zich. Met krukken en een gipsvoet kwam hij de overvolle zaal binnengestrompeld. Deze maand zal hij een vierde operatie aan zijn linkerondervoet moeten ondergaan, die bij de aanrijding zwaar beschadigd werd. „Vanwege de jaarlijkse wielerronde was de doorgaande rijroute met borden en dranghekken afgesloten. Als gemeenteambtenaar wist de heer C. dat ik met de controle op de toegang belast was. Over de stoep passeerde hij de dranghekken. Ik stond met de rug naar hem toe en het enige wat ik kon doen toen hij doorreed was me aan de motorkap vast te grijpen, met het gevolg dat ik er overheen vloog. Als hij nu gestopt had had ik normaal kunnen afstappen, maar hij gaf gas en zo ben ik er af gerold", aldus het relaas van de getuige-official.

Het gebeuren is inmiddels al 9 maanden geleden. In de tussentijd is er reeds een civiele procedure in Maastricht geweest in verband met de schadeverzekering. De betrokkene heeft een ernstige fractuur aan het ongeval overgehouden en zal in de toekomst al zeker een aangepaste schoen moeten gaan dragen. „Ik kan me voorstellen dat u niet vrijwillig op de motorkap bent gaan liggen", meende ook kantonrechter mr. H. Engelen. „De verdachte heeft de situatie op de afgesloten straat in gevaar gebracht. Als er wielrijders op dit gedeelte van de weg waren gekomen waren de gevolgen niet te overzien geweest".

Importeur rekent op 18.000 wagens

VW roept Golf en Scirocco's terug

MÜNCHEN-WOLFSBURG – De Westduitse automobielclub ADAC heeft aan de stuurinrichting van Golfs en Scirocco's die zijn gebouwd tussen augustus 1974 en mei 1975 een mankement ontdekt dat voor Volkswagen aanleiding is de auto's voor inspectie en voor het aanbrengen van een extra veiligheidsvoorziening naar de werkplaatsen terug te roepen.

Het gaat in de Bondsrepubliek om 167.000 auto's en in de hele wereld om 383.000 stuks. Het is nog vrijwel nooit voorgekomen dat een zo groot aantal in West-Duitsland gebouwde auto's naar de dealers moest worden teruggeroepen.
Naar de ADAC gisteren in München meedeelde hebben zijn technici vastgesteld dat er bij een aantal Golfs en Scirocco's die in bovengenoemde periode zijn gebouwd een mankement aan de stuurinrichting kan ontstaan dat de bestuurbaarheid nadelig kan beïnvloeden.
Volkswagen heeft laten weten dat het maar om enkele gevallen gaat maar dat voor alle zekerheid toch alle Golfs met de chassisnummers 175 3 000 001 tot 175 3 327 000 en alle Scirocco's met de nummers 534 2 000 001 tot 535 2 041 500 moeten worden gecontroleerd. Onmiddellijk gevaar bestaat er voor de bestuurders niet, aldus Volkswagen.

Van de Nederlandse Volkswagenimporteur Pon in Leusden is vernomen dat in ons land ongeveer 18.000 Golfs en Scirocco's moeten worden gecontroleerd. Volgens Pon bestaat er geen onmiddellijk gevaar maar kunnen onder extreme omstandigheden de kogels van het ronsellager verschuiven. Indien nodig zal het betreffende onderdeel gratis worden vervangen.

VANDAAG in deze krant

DE WINTER

Laat lelijk na dit jaar. Dat is er de oorzaak van dat velen vroeger dan andere jaren de kriebel in het bloed krijgen en er best eens een paar dagen of een weekje op uit zouden willen. Zo maar een tussendoor-vakantietje, zonder veel pretenties maar wel een waarvan je zo heerlijk opknapt. Om er dan weer tegen te kunnen tot de zomervakantie. Een tussendoor-vakantie in het bungalowpark „Les Etoiles" in de buurt van Dinant bijvoorbeeld. Niet te ver van huis en toch helemaal in het buitenland. Voor een zeer leuke prijs bovendien. Exclusief voor lezers van het Limburgs Dagblad. Lees hierover uitvoerig vrijdag in de rubriek

LD week*end

WIESBADEN – De Westduitse justitie is een nieuwe speuractie naar twintig terroristen begonnen. Er zijn biljetten verspreid met de foto's van deze gezochten, die onder meer worden verdacht van medeplichtigheid aan de moorden op Siegfried Buback, Jürgen Ponto, Hans-Martin Schleyer en anderen. Voor bruikbare inlichtingen zijn beloningen tot een totaalbedrag van een miljoen mark uitgeloofd.

Vrouwtje van Stavoren gestolen

STAVOREN – Het standbeeld van het vrouwtje van Stavoren dat aan de haven in Staveren (Fr) staat, is gestolen. De ijzeren staven waarmee het beeld aan de stenen sokkel was verbonden, zijn doorgezaagd. Wie deze kwalijke grap heeft uitgehaald, is nog een raadsel. De politie stelt een onderzoek in.

„Uit het zuiden geen nieuws”

door jan van lieshout

het 'hannibalspiel' aan de maas

Tijdens aflossing van de wacht glipte Alexandre grens over


Huis- en decoratieschilder Alexandre Ravet, die op 1 augustus 1904 werd geboren, bracht met zijn zuster Marie-Josephine in totaal 2.600 ontsnapte krijgsgevangenen, piloten en vervolgden de Belgisch-Franse grens over.


Marie-Josephine Colignon-Ravet in de pluizige ruigte, waar het smokkelpaadje liep, dat naar Givet leidde. Als haar broer Alexandre verhinderd was, zette zij de ontsnapte krijgsgevangenen, piloten en vervolgden de Belgisch-Franse grens over.

OM EEN UUR 's middags werd op steenworp afstand van „Hotel de France” de Duitse grenswacht afgelost. Tijdens die aflossing glipte Alexandre Ravet naar buiten, op veertig meter gevolg door de ontsnapte Franse krijgsgevangenen, die de grens over moesten.

PAL ECHTER ACHTER hotel van zijn zuster splitst zich de weg. Een poot liep naar het douanekantoortje langs de Maas. De andere poot klom over de spoorbaan maar een rijk bebost plateau, waarvan je een prachtig uitzicht hebt op het Maasdal, waarin Givet gelegen is: een oud vestingstadje, overschaduwd door een rotsmassief met op de top het Fort de Charlemont, in 1555 door Karel V gebouwd en in 1681 door de vermaarde vestingbouwkundige Vauban herbouwd.

TIJDENS DE KLIM zette Alexandre Ravet er stevig de pas in. De terder waren hij en zijn volgers aan het oog van de grensbewaking onttrokken. Zodra er onraad was, zou de passeur zijn hoed afzetten. De ontsnapte krijgsgevangenen moesten dan zo snel mogelijk dekking zoeken in het struweel langs de weg.

NA ONGEVEER een kilometer begon de afdaling naar Givet. Alexandre Ravet nam een smokkelpaadje, dat door doornig struikgewas werd overwoekerd.

HET KON gebeuren, dat de huisen decoratieschilder op een douanepatrouille stiet. De douaniers waren echter op de hoogte. Voor passeurs knepen zij gewillig een oogje toe.

NABIJ HET station van Givet werden de Franse krijgsgevangenen afgehaald. Door moes- en bloementuintjes brachten koeriers of koeriersters hen naar Alphonse Boonaert, de exploitant van cinema „Rexy” in Givet.

ALPHONSE BOONAERT kwam van Halluin bij Lille, waar hij op 19 maart 1883 werd geboren. Hij was gehuwd met een Belgische. Uit haar eerste huwelijk had Marie-Philippine van Looy een zoon, die een neef was van de Vlaamse beeldhouwer, schilder en tekenaar Constant Permeke uit Jabbeke. Uit haar huwelijk met Alphonse Boonaert werd een dochter geboren.

AANVANKELIJK woonde het echtpaar Boonaert-van Looy in Fumay, waar Alphonse kolenhandelaar was. In 1933 nam hij in Givet „Hotel du Mont d'Haurs” over, waarvan hij een bioscoop maakte. Hij draaide goed.

DE BIOSCOOPEXPLOITANT was een warmbloedig patriot. In 14–18 stond hij aan de IJzer. Voor de moed, die hij betoonde bij de bestorming van vijandelijke loopgraven werd hij geëerd met de hoogste medailles en kruisen. Zelfs in een dagorder aan het regiment, waarbij hij was ingedeeld werd hij genoemd. „Hij verachtte opmerkelijk gevaar. Droeg bij tot de bevrijding van gevangenen”, rapporteerde zijn regimentscommandant.

PROMPT BEGON dat patriottisme weer te propelleren, toen de Duitsers Frankrijk binnenvielen. Alphonse Boonaert zette de voet dwars waar hij kon; mobiliseerde oud-strijders voor de hulp aan ontsnapte krijgsgevangenen.

DOORDAT HIJ in „Hotel de France” in Heer-Agimont vaak een pint dronk, kende hij Alexadre Ravet. Ook hij bood met vrienden hulp aan ontsnapte krijgsgevangenen. Met de huis- en decoratieschilder sloot de bioscoopexploitant uit Givet een coalitie, waarin ook de pastoors van Heer en Agimont participeerden.

ZOWEL BIJ Julien, Joseph, Ghislain Leplat, die pastoor was in Heer op de oostelijke oever van de Maas als bij André, Germaine Lefèvre, de dorpsherder van Agimont kwamen veel ontsnapte krijgsgevangenen aankloppen.*

ZIJ GAVEN de jongens te eten en verwezen hen naar de bioscoopexploitant van Givet. Douaniers wisten van de herderlijke hulpverlening; wezen de ontsnapte krijgsgevangenen vaak een veiliger weggetje naar de Rue Flayelle in Givet.

IN DE STRATEN van Givet waakte Marcel Fenaux over hun veiligheid. De koerier van Alphonse Boonaert was in de Eerste Wereldoorlog deerlijk verminkt. Ofschoon hij twee kunstarmen en een kunstbeen had, doorkruiste hij het vestingstadje op een aangepaste fiets van 's morgens tot 's avonds. Geen Duitser, die in hem een verzetsman bevroedde. Toch signaleerde hij alle troepenbewegingen, wees hij op gevaar en zorgde hij voor indentiteitspapieren en levensmiddelen.

HET ETEN voor de ontsnapte krijgsgevangenen werd bereid door Clara Mandrau van café-restaurant „l'Europe”. Zij bracht het in het aan de bioscoop belendende pension van Alphonse Boonaert. Het pension had alles van een spookhuis. Er waren geen vensters en er was slechts weinig comfort.

's AVONDS GAF Alphonse Boonaert op hoeveel mannen de volgende morgen op het station konden worden verwacht. Hij had veel Vaderlandslievende vrienden onder het spoorwegpersoneel van Givet. Ook had hij goede relatie met de autoriteiten van het stadje aan de Maas, die hem financieel bijstonden. Voor steekpenningen lieten de Duitsers op het station veel toe. Met een verhuiswagen werden de ontsnapte krijgsgevangenen gebracht. De kaartjes lagen klaar. Een gids stond gereed.

VIA CHARLEVILLE zwermden de Fransen over hun Vaderland uit.


Marie-Philippine van Looy en Alphonse Boonaert uit Givet met het oudste dochtertje van hun enige dochter Albertine Lâforet-Boonaert. In een aan zijn bioscoop belendend pension verleende de gewezen kolenhandelaar onderdak aan duizenden ontsnapte krijgsgevangenen, piloten en vervolgden. Op 2 juni 1942 werd hij gearresteerd. Hij verbleef achtereenvolgens in de gevangenissen van Namen en Leuven en werd gesignaleerd in de concentratiekampen van Dachau, Buchenwald en Auschwitz. Op 22 februari 1944 bezweek hij in Sonnenburg, een kamp ongeveer 80 km van Berlijn.

★ Beide pastoors moesten die hulpverlening met de dood bekopen. Pastoor André, Germaine Lefèvre van Agimont die op 18 april 1892 werd geboren, overleed op 24 april 1944 in de gevangenis van Brandenburg. Pastoor Julien, Joseph, Ghislain Leplat van Heer, die op 16 augustus 1889 werd geboren, bezweek in september 1944 in Buchenwald.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

NOS-bom (2)

Velen, onder wie Eugène Schoonbrood uit Valkenburg in zijn ingezonden stuk "NOS-BOM!" van 5 januari, maken zich kwaad over de aanvallen, die zich op de heer van Agt **persoonlijk richten.**

Maar men moet dan wel goed bedenken dat van Agt in hoogst eigen persoon in practisch ieder interview spreekt over zijn vrouwtje, zijn yoghurt en dat hij vragen beantwoordt met volzinnen, die bol staan van termen uit de wielrennerij.

Is het dan verwonderlijk, dat daarop door journalisten en anderen wordt ingehaakt? Die aanvallen zijn mijns inziens dus wel begrijpelijk maar daarmee geenszins goedgepraat.

Het gepraat over van Agt persoonlijk versluiert namelijk de problemen waar het werkelijk om draait: werkloosheid, milieu- en energieproblemen etc.

En ik kan me de laatste tijd steeds minder aan de indruk onttrekken, dat van Agt best wel tevreden is met de tegenwoordige manier van interviewen. Want heeft hij wel goede, werkbare ideeën, die de grote problemen althans gedeeltelijk zouden kunnen oplossen?

Advies voor de interviewers: kap het gesprek onmiddellijk af als het te persoonlijk wordt en stel alleen wezenlijke vragen. Misschien krijgen we dan ook nog eens een **echt interview** met van Agt en geen amusante talk-show!

GELEEN **Jos Carboex**

NOS-bom (3)

Wij mogen de heer Schoonbrood uit Valkenburg wel dankbaar zijn voor zijn verhelderende uiteenzetting wat betreft: Bom-van Agt.

Kijk, zo ver denkt een mens niet na. Men staat er niet bij stil dat het menselijk intellect in de kleur van de haardos schuilt. Dat is nieuw, een ontdekking! U gooit de hele wetenschap omver, meneer Schoonbrood. Of bent u een lolbroek?

U zegt: „Rood haar groeit nu eenmaal niet op goede grond”. Dat is juist. Dat zijn haar zwart is, moet voor u dan al een hele gerusstelling zijn.

Toch, meneer Schoonbrood ken ik persoonlijk een aantal intellectuelen wier haardos – als door een louter toeval bij allen – rood is uitgevallen.

Valt door deze ontdekking nu uw héle wetenschap over boord? Neen, een oud spreekwoord zegt namelijk: „Beter rood haar op goede grond dan zwart op een ezelskont”.

KERKRADE **J. Damen**

Wereldkampioenschap wielrennen

Heerlen heeft weer een goeie beurt gemaakt wat betreft de sport in deze stad en heel Zuid-Limburg. Het wereldkampioenschap wielrennen werd afgewezen.

Dat was nu een mooie kans geweest om de aandacht van de hele wereld te vestigen op Heerlen en de sport in onze mooie streek. Maar Heerlen is kennelijk al trots als twee Russen (toevallig hier verdwaald) naar de thermen komen kijken.

Heerlen wil wél graag ten koste van veel goed bestuurde kleine gemeenten de grootste stad van Limburg worden, maar door deze zoveelste miskleun is het hard op weg het kleinste dorp van Nederland te worden.

SCHAESBERG **M. Aelmans**

Dialect

Ik vraag mij af of kunstcriticus Theo Pasing niets beters te doen heeft dan te schrijven over het taalgebruik in het naar mijn mening zeer knappe stuk „De gek” van Edward Bond.

In het LD van 6 januari schreef hij over het feit dat regisseur Ger Thijs samen met vertaler Pé Hawinkels heeft besloten het oorspronkelijke „east Anglian” te vervangen door een op Limburgs lijkend dialect, dat in het stuk door de boerenbevolking gesproken wordt.

Pasing verdenkt Thijs er nu van dat deze de Limburgers wil kwetsen en dat hij „wil afrekenen met zijn eigen herkomst”. (Thijs is Heerlenaar). Thijs heeft verklaard dat niet alleen de boeren, maar ook de „hogere stand” in Limburg dialect spreken/spreekt. Er is dus geen sprake van dat de Limburgers door dit stuk worden bestempeld als boeren en simpele mensen.

Pasing zou dit zelf ook moeten weten; hij schrijft in het dialect stukken voor het Streektheater; daar komen duizenden mensen naar kijken en dat zijn echt niet allemaal „boeren en simpele mensen”.

Ik vraag Theo Pasing vriendelijk om in de toekomst een fatsoenlijke critiek te schrijven.

Geen gevit op details maar een critische beschouwing over het geleverde spel. „De Gek” verdiende zo'n fatsoenlijke beschouwing maar werd afgescheept met een portie muggezifterij.

SCHAESBERG **J. Rouvroye**

Naschrift redactie:
Als het Limburgs dialect misbruikt wordt om standsverschil aan te duiden dan gaat critiek daarop toch iets dieper dan „muggezifterij”. **T.P.**

puzzel van de dag

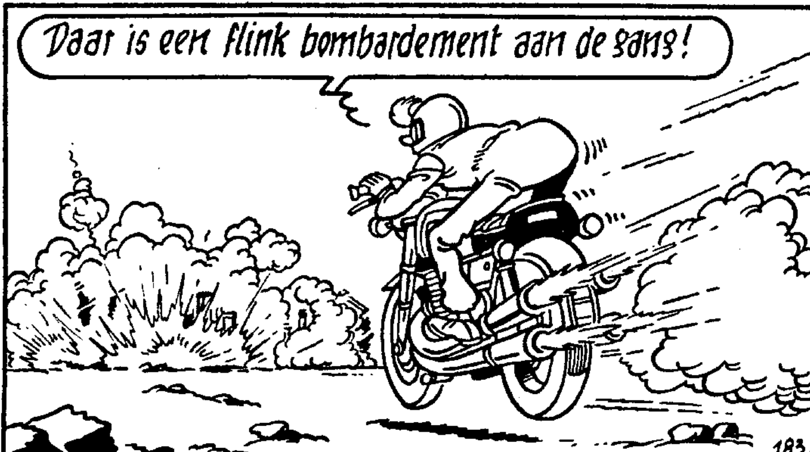
melkman	▼	▼	gelijk	kubusvormig	▼	do	▼
reuzensteen			eetbare plant ▼	luitenant ▼		tijdperk ▼	
▶							
kwaadsprekerij ▶							gevaarte ▼
dekkend deel ▶				recht stuk v.e. rivier ▶ / errore			
witjes ▶				excepto ▼		plaats aan de Dedemsvaart ▼	
ongevuld		oude munt ▶ / riv. in Friesl. ▼					
▶				noord-noord-oost ▶			
klein hert ▶				klef ▶			

oplossing van gisteren

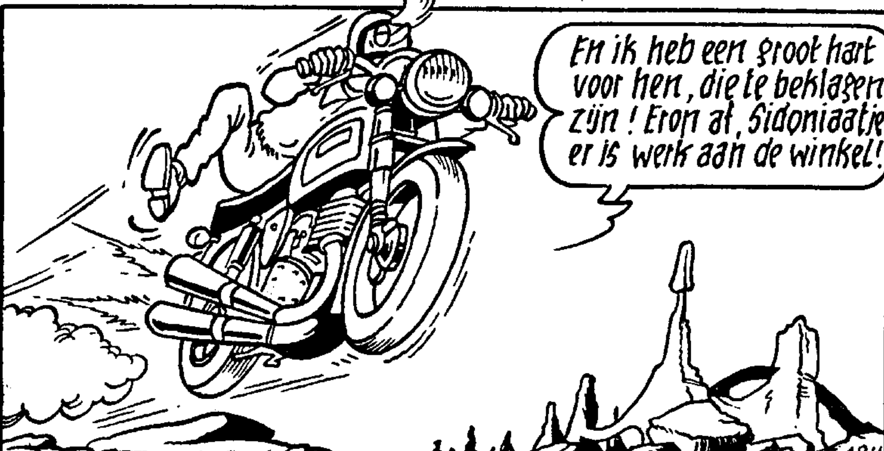
-	h	-	e	-	a	-	-
h	e	l	m	g	r	a	s
-	l	o	s	-	e	r	e
m	e	s	-	v	n	-	t
-	g	s	t	a	a	d	-
-	a	e	r	a	-	r	e
p	a	r	a	l	l	e	l
-	r	-	m	-	a	k	s

„DE AMOUREUZE AMAZONE” Suske en Wiske









Panda en de ongelukszoeker







recept

Gemberkoeken

Zeef 250 gr. bloem met een snufje zout en werk er zo vlug mogelijk, en met koele handen, 150 gr. in kleine stukjes verdeelde boter door en 75 gr. basterdsuiker. Voeg nog een klein ei toe en kneed het kruimelige mengsel snel tot een samenhangende deegbal. Leg deze in folie gewikkeld een half uur in de koelkast. Snipper 8 nootjes gember zo fijn mogelijk. Rol het deeg op een met bloem bestoven tafel uit tot een lap van hoogstens een halve centimeter dik en steek of snijd hieruit ongeveer 12 ronde koeken. Verdeel de gembersnippers over 6 van deze koeken en schep er nog een lepeltje gembersiroop op. Dek af met de overgebleven 6 koeken en druk de randen met een vork of met de vingers goed op en in elkaar. Leg de koeken op een beboterde bakplaat en bestrijk de bovenzijde van de koeken met losgeklopt ei. Zet de bakplaat ruim 25 minuten in een voorverwarmde, matig hete oven.

WINA BORN

vandaag de dag

Roofmoord

ZAANDIJK – Het motief voor de moord op de Zaandijkse balletleraar M. E. van den Nieuwenhoff is waarschijnlijk roof geweest. De 48-jarige J. Mos, met wie het slachtoffer samenwoonde in de flat waar hem de schedel werd ingeslagen constateerde bij terugkeer van een vakantie uit Cuba dat uit hun gezamenlijke woning voor een bedrag van enkele duizenden guldens aan Nederlands en Duits bankpapier was verdwenen. Voorts verdwenen een massief gouden ring, een oud zilveren vestzakhorloge en een fototoestel.

CNV-kandidaat

UTRECHT – De Verbondsraad van het CNV heeft de aangesloten bonden geadviseerd de heer M. van der Meulen te verkiezen tot opvolger van CNV-voorzitter J. Lanser, die dit voorjaar zijn functie zal neerleggen. De bonden hebben tot 1 februari gelegenheid kandidaten te stellen.

Vendetta

ROME – Rome bevindt zich al enkele weken in de greep van een bloedige vendetta tussen extreem-linkse en uiterst rechtse jongeren. Sinds de kerstdagen heeft die vendetta vijf doden en een vijftiental zwaargewonden gevergd.

Europees bezoek

DEN HAAG – Ir. Henk Vredeling en zijn Italiaanse collega van de Europese Commissie Lorenzo Natali, belast met de problematiek rond de uitbreiding van de Europese gemeenschap, zullen 26 januari en 16 februari hier te lande kennis maken met de leden van de zogenaamde Raad voor Europese zaken.

Weer vrijspraak

DÜSSELDORF – In het waarschijnlijk laatste grote proces tegen een ex-nazi in de Bondsrepubliek, het zogenaamde Majdanek-proces, in Düsseldorf, is een der beklaagden de concentratiekampopzichteres Hermine Ryan-Braunsteiner, voor de tweede keer vrijgesproken.

Niet democratisch

DEN HAAG – De Nederlandse regering beschouwt het vorige week in Chili gehouden referendum niet als een democratische volksraadpleging en de uitslag niet als een vertrouwensvotum voor het regiem van Pinochet. Aldus een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken te Den Haag.

Monumentenraad

DEN HAAG – Tot leden van de Monumentenraad zijn benoemd mevrouw drs. J. H. Bierenbroodspot-Rudolph uit Amsterdam, ir. J. M. A. P. D. Imkamp uit Den Haag, drs. E. R. M. Taverne uit Groningen, drs. S. van Tuinen uit Kampen, H. G. I. Baron van Tuyll van Serooskerken uit Leiden, ir. H. Volbeda uit Den Bosch en dr. H. N. Boon uit Den Haag.

Minder water

DEN HAAG – De waterleidingbedrijven hebben in de eerste tien maanden van 1977 bijna 5,4 procent minder water aan de bevolking en industrie geleverd dan in de overeenkomstige periode van 1976. In dat jaar was er nog sprake van een stijging gedurende de eerste 10 maanden met acht procent ten opzichte van dezelfde periode in 1975.

Naar Z.-Afrika

DEN HAAG – Morgen vertrekt een delegatie van de gereformeerde kerken in Nederland naar Zuid-Afrika voor een bezoek van twee weken. De delegatie is daartoe uitgenodigd door de breed-moderatuur van de Nederduitse gereformeerde kerk in Zuid-Afrika. Gesproken wordt over de rassenkwestie en over de onderlinge relaties.

Staking

ROME – Door een 16-uursstaking van het Italiaanse vliegtuigcabine personeel zijn gisteren op het vliegveld Leonardo da Vinci te Rome alle binnen- en buitenlandse vluchten van Alitalia komen te vervallen. De staking is uitgeroepen als protest tegen disciplinaire maatregelen die de vliegvelddirectie genomen heeft tegen het cabinepersoneel.

Geïdentificeerd

HAARLEMMERMEER – De gemeentepolitie van Haarlemmermeer heeft het maandag langs de rijksweg Haarlem-Amstelveen vermoord aangetroffen meisje geïdentificeerd. Het is de 20-jarige Theodora G. Hulsman een prostituée uit Amsterdam. Van de dader ontbreekt nog ieder spoor.

Bisdom Praag

VATICAANSTAD – Het Vaticaan heeft de oprichting van een nieuw aartsbisdom – Trnava in Slowakije – bekend gemaakt en tegelijkertijd de apostolisch administrator van Praag, kardinaal Frantisek Tomasek, benoemd tot aartsbisschop van Praag.

Staatscommissie Mommersteeg rapporteert:

Voorlopig geen beroepsleger

DEN HAAG – Er moet voorlopig geen vrijwilligersleger komen. Het is echter niet uitgesloten dat varianten op het huidige dienstplichtsysteem kunnen worden ontwikkeld. Aanbevolen wordt een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden meer vrijwilligers aan te trekken en de diensttijd geleidelijk aan te bekorten.

Dit heeft de Staatscommissie Mommersteeg in een eindrapport gisteren in Den Haag geadviseerd aan minister Kruisinga van defensie. Het rapport handelt over de personeelsvoorziening binnen de krijgsmacht en over de mogelijkheid van een vrijwilligerskrijgsmacht. Minister Kruisinga zal zich ernstig bezinnen op dit advies en hiervoor vermoedelijk een nieuwe commissie benoemen. De commissie Mommersteeg meent met de bevindingen in België, de Verenigde Staten en Engeland dat er varianten op de huidige dienstplicht kunnen worden verwezenlijkt. Varianten die meer tegemoet komen aan de bezwaren van individuele, maatschappelijke en kwalitatief-militaire aard.

Het aanbevolen systeem wordt bijvoorbeeld toegepast in België waar naast de inzet van meer vrijwilligers ook een kortere diensttijd van de dienstplichtige geldt. Volgens de commissie dient een zodanige combinatie te worden gevonden dat talrijke bezwaren zoals aantal beroepsmilitairen, de duur van de diensttijd, de vereiste graad van geoefendheid de inzetbaarheid en de kosten kunnen worden overwonnen. De staatscommissie acht zelfs een beroepsleger in Nederland op langere termijn niet uitgesloten.

Teleurstellend

De Federatie van Verenigingen van Nederlandse Officieren (FVNO) is enigszins teleurgesteld over het advies van de staatscommissie inzake de personeelsvoorziening voor de krijgsmacht. Na een periode van twee en een half jaar komt er geen ander advies dan dat niet – althans niet op betrekkelijk korte termijn – tot een kader vrijwilligerskrijgsmacht moet worden overgegaan. Ten aanzien van het knelpunt van de onevenwichtige verdeling van de dienstplicht over de mannelijke bevolking is geen enkele vooruitgang geboekt. Wel wordt nadere studie over de toepasbaarheid van verschillende met meer vrijwilligers bemande KMK-varianten (kader militiekrijgsmacht) aanbevolen. Na zo'n mager advies vraagt de FVNO zich af of de resultaten waartoe de staatscommissie is gekomen alle tijd, moeite en inspanningen wel waard zijn geweest.

Nonnen in alle soorten

● *Pastoor Hambüchen in het Westduitse Ittenbach (bij Bonn) heeft een bijzondere hobby. Hij verzameld de kleding van orden en congregaties van vrouwelijke religieuzen. In zijn pastorie heeft hij nu al ruim 200 miniatuur-nonnen verzameld.*



Songfestival in Den Haag

HILVERSUM – Het Nationale Songfestival, dat het liedje voor het op 22 april in Parijs te houden Europese Songfestival moet opleveren, wordt op 22 februari in het Nederlands Congresgebouw in Den Haag gehouden.

Twee groepen, „The Internationals" en „Harmony", de zangeres Kimm en de zanger Barry Duncan zullen in Den Haag ieder twee liedjes ten gehore brengen.

Iedere Nederlander kan nog voor deze artiesten een lied schrijven en dit naar de NOS opsturen. Een landelijke jury zal dan op 22 februari uitmaken welk liedje het beste is. De in te zenden liedjes moeten uiterlijk 1 februari bij de NOS binnen zijn. Het moeten uiteraard oorspronkelijke, nog niet eerder gepubliceerde of uitgevoerde teksten en muziek zijn. Ze mogen ook niet langer zijn dan drie minuten.

De produktie en de regie van het door de NOS-televisie uit te zenden na Nationale Songfestival, waarin het Metropole-orkest onder leiding van Harrie van Hooff voor de muzikale begeleiding zal zorgen, berusten bij respectievelijk Fred Oster en Theo Ordeman. Willem Duys zal de presentatie doen.

Unie BLHP stelt vijfploegendienst voor bij Philips

HEERLEN – De Unie BLHP heeft in haar voorstellen voor de Philips-CAO 1978 voorgesteld de vierploegendiensten om te zetten in vijfploegendiensten en af te zien van het inlenen van arbeidskrachten, tenzij met toestemming van de ondernemingsraad. Verder wil de Unie blijkens de door haar bij de directie ingediende voorstellen, een half procent van het salaris in te leveren in ruil voor verbetering van de werkgelegenheid bij Philips.

Zij gaat ervan uit dat de koopkracht van de werknemer in 1978 gelijk blijft en is daarom bereid genoegen te nemen met een half procent loonsverhoging per 1 juli 1978 als de voorgenomen verhoging van het BTW-tarief op aardgas doorgaat; ze vraagt een procentuele prijscompensatie voor salarissen tot ƒ 60.000,– en daarboven voor ieder een gelijk bedrag. Bovenal echter vraagt de Unie om een procedure voor overleg over de werkgelegenheid in relatie met een gericht investeringsbeleid.

Helft toekomstige onderwijzers en kleuterleidsters werkloos

DEN HAAG – Voor 29.000 van de in totaal 52.500 onderwijzers die tussen nu en 1982 afstuderen, is geen volledige dagtaak in het onderwijs beschikbaar. In diezelfde periode zullen ook 10.000 van de in totaal 21.000 pas afgestudeerde kleuterleidsters geen aanstelling kunnen krijgen als leerkracht. Dat blijkt uit een gisteren verschenen publikatie van de Commissie Prognose Kleuter- en Basisonderwijs. Behalve het ministerie van onderwijs zijn ook de onderwijs(vak)bonden in die commissie vertegenwoordigd.

Hoewel de commissie nog geen schatting heeft gemaakt van de te verwachten werkloosheid na 1982, waarschuwt zij dat de tot nu toe ervaren problemen rond de vraag en het aanbod nog maar een begin zijn van wat verwacht kan worden. In dit verband wordt het jaar 1977 gekenmerkt als een keerpunt. In dat jaar is het aantal kinderen dat naar het kleuteronderwijs ging met 40.000 gedaald. Die sterke daling zet zich verder door, ook in de jaren '80. Het afnemend aantal geboorten werkt ook door naar het lager en voortgezet onderwijs. Volgens de schatting neemt het aantal kinderen in de leeftijdsgroep van zes tot zeventien jaar tot 1982 in totaal met 400.000 af.

In het rapport wordt erop gewezen dat bij de opstelling van de prognoses is uitgegaan van ongewijzigd beleid. Dat wil zeggen, dat er geen rekening is gehouden met bijvoorbeeld een verkleining van de klassen, waardoor meer onderwijskrachten aan het werk zouden kunnen.

De commissie houdt er rekening mee, dat de cijfers bovendien iets gunstiger kunnen uitvallen nu gebleken is dat het aantal eerstejaars studenten in 1977 aan opleidingsscholen voor kleuterleidsters en aan pedagogische academies lager is dan de vergelijkbare periode in '76. Zij spreekt het vermoeden uit, dat het aantal studenten dat in 1980 en latere jaren de akte behaalt, lager zal uitvallen dan nu berekend is.

„Hoe hard rijdt u nù"

Nieuwe actie Veilig Verkeer

UTRECHT – Onder het motto „hoe hard rijdt u nù?", start Veilig Verkeer Nederland (VVN) woensdag een voorlichtingsactie die vooral tot doel heeft de weggebruikers te manen tot voorzichtig rijgedrag bij kruispunten.

Bijna de helft van alle verkeersongelukken in ons land gebeurt op kruispunten. In 1975 was het er 22.805 keer raak. Van die aanrijdingen waren er 684 met dodelijke afloop.

VVN maant de weggebruikers kruispunten niet met een noodgang te naderen, maar kalm aan. Ook moet men de voorrangsregels in acht nemen, maar niet op voorrang staan als daarmee de verkeersveiligheid in gevaar komt.

In het kader van de VVN-actie, die tot half maart duurt, worden overal in het land circa 30.000 affiches opgehangen met actieslogans en ook wordt de actie op radio en tv ondersteund.

Nederlandse Gezinsraad:

Kinderbijslag voor de minimumloners te laag

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Als in een gezin dat moet rondkomen van het wettelijk minimumloon een baby wordt geboren, daalt het welvaartsniveau tot onder het algemeen aanvaarde minimum waarop de bijstandsuitkeringen zijn gebaseerd.

Dit blijkt uit een onderzoek van de Nederlandse Gezinsraad. De Gezinsraad acht dit een zeer ernstige situatie. „Immers, de kinderbijslagregelingen beogen, door het verruimen van de bestedingsmogelijkheden van het gezin, de ontplooiingskansen van het kind te vergroten", aldus de Gezinsraad.

De Gezinsraad stelt voor de hoogte van de kinderbijslag zodanig vast te stellen dat de gezinnen met een minimuminkomen als gevolg van een gezinsuitbreiding niet onder het welvaartsniveau komen. „Zo'n welvaartsneutraal kinderbijslagstelsel is in overeenstemming met de bijstandsnorm, waar de hoogte van het minimumloon de basis vormt voor de uitkering aan een echtpaar zonder kinderen", aldus de Gezinsraad.



● *Zuidpoolonderzoekers in tijgersluipgang en nota bene op de vredigste plek ter aarde: Antartica. Nooit werd dit witte land door oorlogsgeweld geroerd. De onderzoekers zijn echter tot de tijgersluipgang gedwongen om de handtamme baby-pinguïns ter plaatse te vereeuwigen.*

Stereotest

HILVERSUM – De NOS zal eind januari een begin maken met de wekelijkse stereotestuitzendingen, die behalve voor de technische verzorging van de radioprogramma's ook bestemd zijn voor het publiek. Ze zijn vooral bedoeld voor radiohandelaren en technisch geïnteresseerde luisteraars, die de kwaliteit van hun ontvangstapparatuur willen beoordelen.

Werkloos

DEN HAAG – In 1977 waren gemiddeld 203.500 mensen werkloos, oftewel 5,3 procent van de afhankelijke beroepsbevolking (mensen die op een baan in loondienst zijn aangewezen). Een en ander blijkt uit het arbeidsmarktverslag van het ministerie van sociale zaken. De werkloosheid onder de mannen was vorig jaar gemiddeld 4,8 procent, die bij vrouwen 7,1 procent. Vergeleken met 1976 steed de werkloosheid steeg vrouwen en daalde die bij de mannen.

State of the Union

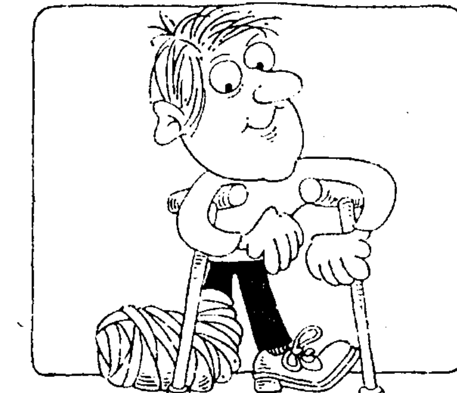
WASHINGTON – De Amerikaanse president Jimmy Carter zal donderdag 19 januari de „State of the Union-boodschap" uitspreken in het congres. De begroting, van 500 miljard dollar, zal de Amerikaanse president op 23 januari overhandigen aan het congres.

Bewaking gevraagd

ROTTERDAM – De Federatie van Werknemers in de Zeevaart (FWZ) wil samen met de Koninklijke Redersvereniging (KR) bij de regering aandringen op speciale bewaking van Nederlandse schepen die op de rede van Lagos (Nigeria) liggen te wachten. In deze haven worden regelmatig schepen overvallen door roofbendes te water.

Ontslag gevraagd

DEN HAAG – De twee politieke adviseurs van oud-premier den Uyl hebben besloten niet te blijven zitten onder het bewind van de huidige premier van Agt. Zij zullen ontslag nemen bij de Rijks Voorlichtings Dienst (RVD) waar zij naast hun adviseurschap werkzaam zijn. Drs. Willem Breeveld treedt in dienst van het dagblad Trouw; wat zijn mede vertrekkende collega Henk Beereboom gaat doen is nog niet duidelijk.





LD commentaar

Rhodesië

Met het bezoek van lord Carver aan Mozambique, Zuid-Afrika en Botswana lijkt het erop alsof Londen een laatste poging doet om de Engels-Amerikaanse voorstellen voor een oplossing van het Rhodesische probleem nieuw leven in te blazen. Maar tot nu toe staat alleen vast, dat lord Carvers gesprekken in Mapoeto en Pretoria weinig succesvol waren.

Het blijft uiteraard raadselachtig waarom lord Carver plotseling en blijkbaar op verzoek van Frelimo-president Samora Machel naar Mosambique reisde.

Vreemd is echter ook dat hij wederom geen kans had om met Robert Mugabe, een der leiders van het Patriottisch Front, te praten. Waarnemers meenden oorspronkelijk dat Carver op verzoek van het Patriottisch Front naar Mozambique was gekomen, en zagen daarin een teken voor de groeiende belangstelling voor de gesprekken in Salisbury, waar Ian Smith en de gematigde zwarte nationalisten Muzorewa, Sithole en Chirau sinds weken pogingen doen om een interne oplossing voor de Rhodesische problemen te vinden. Ook het gesprek tussen lord Carver en de Zuidafrikaanse minister van buitenlandse zaken, Pik Botha, dat maandag in Pretoria plaatsvond, is niet bijzonder vruchtbaar geweest. Botha had geen enkel commentaar en zal naar alle waarschijnlijkheid aan de Engelse afgezant duidelijk hebben gemaakt, dat Zuid-Afrika meer en meer op de „interne kaart" van Ian Smith wedt.

Het initiatief ligt overigens nog bij Smith en diens gesprekspartners, die nog steeds bereid zijn om hun gesprekken over een „interne regeling" voort te zetten. Intussen lijkt het erop dat verscheidene Afrikaanse staten meer en meer belangstelling tonen voor de gesprekken in Salisbury. Zo heeft Nigeria laten weten dat het weliswaar nog steeds het Brits-Amerikaanse plan steunt, maar dat de steun van de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid (OAS) voor het Patriottisch Front alleen maar betrekking kan hebben op de militaire zijde en niet op de politieke. Ook Ghana is blijkbaar niet meer zo enthousiast om steun te geven aan het Patriottisch front.

Daarentegen zijn de meningsverschillen tussen president Kaoenda van Zambia en president Nyerere van Tanzania over het Rhodesische probleem nog niet uit de weg geruimd. Maar ook de gematigde zwarte nationalisten en de regering-Smith zijn het in Salisbury lang niet eens met elkaar. Met name over de blanke vertegenwoordiging en haar vetorecht in een toekomstig parlement bestaan verschillende opvattingen. Smith wil eenderde van de parlementszetels door blanken bezet zien, terwijl Sithole en Muzorewa slechts met eenvijfde akkoord willen gaan. Maar Ian Smith blijft optimistisch. Het feit dat de gesprekken voortgaan, bewijst dat ook bisschop Muzorewa en dominee Sithole nog geen ander alternatief zien dan de onderhandelingstafel in Salisbury.

ESA in het offensief

PARIJS – West-Europa gaat een ambitieus plan uitvoeren: het bouwen van eigen raketten en het vormen van een net van telecommunicatiekunstmanen. Om minder afhankelijk te worden van de VS heeft de Europese ruimtevaartorganisatie (ESA) een program goedgekeurd voor de bouw van zes krachtige raketten, die in de vroege jaren 80 commerciële telecommunicatiekunstmanen in de ruimte moeten brengen.

Er zijn al 4 experimentele raketten gebouwd, gebaseerd op de Franse Arianeraket. Deze zullen de komende twee jaren worden beproefd. Tussen de ESA en de NASA bestaat een grote mate van samenwerking op het gebied van wetenschappelijk onderzoek en ruimtevaart. De Europeanen bouwen thans een ruimtelaboratorium, dat 461 miljoen dollar kost voor lancering met de Amerikaanse Space Shuttle. ESA en NASA hebben al geleerden uitgekozen, die in '80 met een gezamelijke Amerikaans-Europese vlucht mee zullen gaan. Maar zodra commerciële telecommunicatiekunstmanen ter sprake komen, zijn de Amerikanen veel minder toeschietelijk. De VS hebben in feite een monopolie op dat gebied met zijn Intelsatnet en wil blijkbaar niet dat de Europeanen meesnoepen van deze lucratieve markt. Tot dusver hebben de VS slechts 'n Europese experimentele telecommunicatiekunstmaan gelanceerd, de Frans-Duitse Symphonie. De Europeanen kunnen die echter niet voor zakelijke doeleinden gebruiken. Daarom heeft de in Parijs gevestigde ESA besloten er wat aan te doen. Niet alleen voor de groeiende behoefte van Europa, maar ook voor enkele andere klanten, vooral onder de olierijke Arabische landen en zelfs Canada, zo beweert de ESA zelf.

Program

Het programma voor onderzoek en ontwikkeling van de Arianeraket kost de 10 landen die lid zijn van de ESA meer dan 650 miljoen dollar. Frankrijk dat ook een raket wil hebben voor militaire kunstmanen, draagt 62,5% van de kosten, de BRD 20,12%, België 5%, Nederland en Spanje elk 2% en de andere deelnemers de rest. Voor de lanceringen staat de Franse ruimtevaartbasis te Kourou (Frans Guyana) ter beschikking. Drie grote Europese maatschappijen hebben al een consortium gevormd voor de bouw van kunstmanen. Deze zullen telefoon-, telegraaf-, en telexverkeer kunnen relayeren en tv-programma's overbrengen.



EDWARD GIEREK
patriottische volwassenheid -

GIEREK BEPLEIT DISCUSSIE MET DISSIDENTEN

Toch zullen Polen meer moeten gaan betalen

Van onze redactie buitenland

WARSCHAU – In Polen zullen de prijzen van levensmiddelen geleidelijk worden verhoogd naar gelang de opbrengst van de agrarische produkten wordt verbeterd. Partijleider Edward Gierek heeft dit maandag jongstleden aangekondigd. In het recente verleden hebben voedselprijsverhogingen in Polen fel verzet van de arbeiders in een aantal industriesteden tot gevolg gehad. In een toespraak aan het begin van een tweedaags nationaal partijcongres in Warschau, waarin Gierek deze prijspolitiek aankondigde, zei hij niet wanneer daarmee een begin zal worden gemaakt.

De eerste-secretaris van de Poolse Verenigde Arbeiderspartij bracht naar voren dat de door het zesde partijcongres uitgestippelde en door het zevende congres in 1975 verder ontwikkelde sociaal-economische strategie in de praktijk juist is gebleken. „Wij hebben de fundamentele sociaal-economische taken met succes uitgevoerd en het hoge economische groeipercentage van ons land gehandhaafd", aldus Gierek. Hij vestigde er de aandacht op dat het inkomen van de bevolking met bijna 26 procent is gestegen en dat de sociale voorzieningen aanzienlijk zijn opgevoerd. Dat was in hoge mate te danken aan de snelle groei van de industriële produktie, volgens de partijleider met 20 procent.

Gierek vroeg het congres verder de regering aan te bevelen een plan op te stellen voor verkorting van de werktijden en verhoging van het minimumloon.

Een commissie van partij en regering had een onderzoek ingesteld naar problemen rond de fundamentele levensmiddelen. De partijleider onthulde dat hieruit was gebleken dat er een groeiende wanverhouding bestaat tussen de prijzen van levensmiddelen en industriële produkten. Volgens Gierek zal dit geleidelijk worden opgelost. Hij koppelde oplossing van het probleem van de prijzen van de eerste levensbehoeften aan verbetering van de agrarische produktie en deelde het congres mee dat in de komende jaren extra aandacht zal worden besteed aan de produktie van modern materieel ten behoeve van de landbouw. Hij benadrukte dat een verhoging van de reële lonen de bijzondere aandacht van de partij zal krijgen.

Gierek noemde een volledige samenwerking met de Sowjetunie van het allergrootste belang en zei dat Polen meer gebruik dient te maken van de produktie en de technologische resultaten van de socialistische landen. Wat betreft de handel en de economische samenwerking met kapitalistische landen noemde de partijleider vergroting van de export een van de belangrijkste doelen van de regering. Voorts wenst Polen de economische betrekkingen met ontwikkelingslanden te vergroten.

Ontwapening

Overstappend op internationale vraagstukken en de buitenlandse politiek van zijn land, rangschikte Gierek het beëindigen van de bewapeningswedloop en het werken aan ontwapening onder de belangrijkste doelstellingen. Hij verklaarde dat Polen de Sowjetunie op deze gebieden steunt. Hij noemde in dit verband de afwijzing van de produktie van neutronenbommen.

In de afgelopen jaren zijn de Pools-Sowjetrussische betrekkingen verstevigd en momenteel hechter en vruchtbaarder dan ooit, aldus Gierek. Hij voegde hieraan toe dat de betrekkingen van Polen met de andere landen van het Warschaupact actief worden ontwikkeld en zei dat het een aandeel heeft in het verbeteren van het defensiesysteem en in het verdiepen van het politiek overleg binnen het Pact. De betrekkingen met het Westen worden gevormd op basis van de beginselen van vreedzame coëxistentie.

Dissidenten-verzet

Tot verrassing van politieke waarnemers stond de partijleider uitvoerig stil bij het verzet tegen de politiek in zijn land. Hij sprak van „kleine groepen tegenstanders van het socialisme", die volgens hem **door anti-socialistische krachten van buiten de landsgrenzen** worden geïnspireerd en gesteund. Deze tegenstanders „misbruiken boosaardig de democratische vrijheden" en proberen de maatschappelijke grondslagen van de staat aan te tasten, zei hij. Maar, zo ging de partijleider verder, „in de politieke confrontatie met de tegenstanders van het socialisme ondervindt onze partij volledig begrip en steun, zelfs van niet-partijleden. Dat is een evident bewijs van de patriottische volwassenheid van ons volk". Hij bepleitte opnieuw een politieke discussie met de „dissidenten", hetgeen er volgens politieke waarnemers op duidt dat de autoriteiten vooralsnog geen maatregelen tegen hen in het achterhoofd hebben. Sprekende over de verhouding tussen kerk en staat zei Gierek dat de regeringspolitiek van nationale eenheid ertoe zal bijdragen op dit vlak tot goede betrekkingen te komen. Zijn bezoek aan het Vaticaan was door iedereen in Polen goed ontvangen.

Bittere aanklacht in „Zur inneren Situation der DDR"

Manifest dissidenten kan gevolgen hebben

Van onze redactie buitenland

BONN – In weerwil van de massieve kritiek die de DDR over het Westduitse weekblad Der Spiegel en de autoriteiten van de BRD heeft uitgestort zulks naar aanleiding van een door Der Spiegel gepubliceerd, opzienbarend Oostduits dissidentenmanifest, is het Hamburgse nieuwsmagazine thans met het tweede deel van dit manifest voor de dag gekomen. In deze aflevering onder de titel "Zur inneren Situation der DDR", worden de Oostduitse communistische partij (SED), partijleider Erich Honecker en diens naaste medewerkers (in feite de hele partijtop) beschuldigd van corruptie, machtsmisbruik en rechtsverkrachting.

Günther Gaus
... protest van Bonn .....

„De communistische maatschappij in de DDR heeft een klasse parasieten voortgebracht, die afkomstig zijn uit regering en partij en speciale voorrechten genieten ten koste van de werkende massa. Twee dozijn families hebben van **ons** land **hun** zelfbedieningswinkel gemaakt", luidt de bittere aanklacht in deel II.

De opstellers van het anonieme, maar volgens Der Spiegel wel authentieke stuk, merken op dat Oost-Duitsland door de totale afwezigheid van de democratie en met haar uitgestrekt netwerk van geheime politie het afgietsel van de 16de republiek (der Sovjetunie) is, waarvan de negatieve aspecten extra duidelijk op de voorgrond treden, doordat er alom met Duitse Gründlichkeit opgetreden wordt.

„Slaafs"

In het manifest worden de Oostduitse leiders ook geattaqueerd om hun "slaafse gehoorzaamheid" aan de Sovjetunie, "hoewel dit land de internationale arbeidersbeweging de rug heeft toegekeerd en zich bezighoudt met superpower-politiek.

Het dissidentengeschrift constateert met bitterheid dat:

+ + „de Oostduitse heersende kliek in zwaar bewaakte villa's een extravagant leventje leidt, in speciale winkels met westerse valuta consumptiegoederen aanschaft, vrijelijk kan beschikken over importgoederen uit het westen en bovendien medische verzorging en verpleging geniet in speciale (betere) klinieken en pensions;

+ + een leger nutteloze parasieten in het schoolsysteem en alle lagen van de bureaucratie domineert;

+ + de DDR verhoudingsgewijs achtmaal zoveel politiemannen en staatsveiligheidsagenten als de BRD in dienst heeft om de bevolking onder de duim te houden;

+ + een heel leger van journalisten als enige taak heeft de propaganda van de communistische leiders te reproduceren; en

+ + 94 procent van de Oostduitsers, onder wie uiteraard de partijfunctionarissen elke avond mentaal uit het land ontsnapt, door naar Westduitse televisieprogramma's te kijken".

„De psychologische terreur", aldus het manifest, "is onverdraaglijk en ontsnapping naar een andere wereld is essentieel om te overleven".

Afkoeling van betrekkingen BRD - DDR

Protesten

Na eerder te hebben verklaard dat het manifest was ontsproten aan het brein van agenten van de Westduitse Bundesnachrichtendienst (inlichtingendienst), heeft het Oostduitse persbureau ADN thans ook openlijke beschuldigingen uitgesproken aan het adres van een aantal instituten in West-Berlijn, die – aldus ADN – "feitelijk niets anders zijn dan spionagebolwerken van de Bundesnachrichtendienst. Ondermeer worden genoemd de Deutschlandhaus-stichting en het Instituut voor Economisch Onderzoek (DIW).



Erich Honecker
...corruptie?...

De Westduitse regering heeft in Oost-Berlijn geprotesteerd tegen de weigering van de DDR om ter vervanging van Spiegel-correspondent Karlheinz Vater, die voor de Oostduitsers niet langer acceptabel is, een nieuwe Spiegel-man aldaar toe te laten. Ook heeft Bonn geprotesteerd tegen de zware belemmeringen, die in de DDR werkzame Westduitse journalisten op het ogenblik ondervinden. In opdracht van bondskanselier Schmidt heeft de zaakgelastigde van de BRD in de DDR, Günther Gaus, de Oostduitsers erop gewezen, dat ongegronde verdachtmakingen en repressieve maatregelen het door Bonn beoogde streven naar goede betrekkingen beletten. „De Oostduitse eis **tot een soort goed gedrag van de correspondenten bij hun beschrijvingen van de toestand in de DDR is niet in overstemming met het in 1972 gesloten basis**verdrag tussen beide landen. Hierin werd onder meer besloten tot vrije informatie en berichtgeving", aldus Gaus.

Verwijt

De regering in Bonn wilde aanvankelijk de zaak min of meer op zijn beloop laten. Maar de laatste ontwikkelingen en ook de felle reacties bij de oppositiepartijen van CDU en CSU dwongen haar te handelen. De oppositie verweet de regering eergisteren "een beschamende terughoudenheid".

De Oostduitsers hebben in hun eigen pers nog weinig over het manifest te lezen gekregen. Maar omdat de meeste DDR-burgers 's avonds naar de Westduitse televisie kijken en radiostations beluisteren, weten zij wat hun regeerders wordt verweten. Het manifest en dat wat de Oostduitsers in hun dagelijks leven aan den lijve ervaren zullen hun uitwerking niet missen, menen DDR-specialisten in Bonn, die het niet uitgesloten achten dat daardoor een explosieve toestand in de DDR kan ontstaan.



Persspiegel

Italië

VATICAANSTAD – Volgens het Vaticaanse blad ‚Osservatore Romano' bestaat het gevaar dat de Italianen hun vrijheid afstaan aan iedereen die sterk genoeg is een eind te maken aan de geweldadigheid.

Het blad zegt dit in een artikel naar aanleiding van het doodschieten van twee jonge neo-fascisten in Rome. „Het gevaar ligt hierin, dat men de terreur van gewelddadige groepen als onvermijdelijk gaat beschouwen. Gewenning leidt tot onverschilligheid en onverschilligheid leidt tot steun aan ieder die bij machte lijkt de orde te herstellen", aldus het blad.

De Osservatore zegt niet aan wie de bevolking misschien haar vrijheid zal afstaan, maar het zusterblad, het weekblad ‚Osservatore della Domenica' schreef vorige week dat enkele Italiaanse leiders met de gedachte spelen communisten in de regering toe te laten, omdat er behoefte bestaat aan een krachtige hand.

ETA

De Baskische afscheidingsbeweging ETA heeft niet alleen de oorlog verklaard aan de regering-Suarez, maar ook aan de president van de Baskische regering in ballingschap, de 88-jarige Jesus M. de Leizaola, die sinds 1937 in Zuid-Frankrijk verblijft.

De Leizaola vluchtte naar het buitenland toen de nationalistische troepen van Franco het Baskenland bezetten. De Baskische president, die door de Basken beschouwd wordt als het symbool van de autonomie in Euzkadi (Spaans Baskenland), keert pas terug naar zijn geboortegrond na de gemeenteraadsverkiezingen.

In een interview, dat maandag verscheen in het dagblad **„Hoja del Lunes"** uit Bilbao, verklaarde de Leizaola dat, nu het Baskenland de voorlopige status heeft van zelfbestuur, de ETA de wapens zou neerleggen. Volgens de president zou de ETA verdwijnen als een gezwel, dat goed verzorgd wordt. Als reactie op deze verklaring verspreidde de ETA maandagmiddag een communiqué aan alle Baskische dagbladen waarin de afscheidingsbeweging de verantwoordelijkheid opeiste van de aanslagen van zaterdag op de politiebureaus in Pamplona, Eibar en Ondarroa. Tevens deelde de ETA mee dat de afscheidingsbeweging door zal gaan met terreuracties als het kabinet-Suarez de huidige politieke lijn tegenover de Basken blijft volgen.

VERKIEZINGSSTRIJD IN FRANKRIJK BEGONNEN

Barre: voor evolutie niet voor revolutie

door Rudolph Bakker

PARIJS – Regeringspartijen, socialisten en communisten in Frankrijk zijn de slag om de parlementsverkiezingen van maart begonnen. Premier Barre heeft in Blois na een laatste beraad met kabinet en president de beloften voor een nieuwe regeringsperiode bekendgemaakt. De socialisten hebben laten weten dat ze als regering de gaullistische „force de frappe" (het atoomwapen) zullen handhaven „ tot aan het moment van de ontwapening toe".

De communisten hebben hoongelach laten horen en de kiezers ertoe opgeroepen hun best te doen, omdat het met de huidige 21 procent van de stemmen allemaal niets wordt. De communisten zijn nu uit op een utopische 25 procent.

Beloften

Pas dan verwachten ze reële invloed op het regeringsbeleid te kunnen uitoefenen. Met deze driftige activiteiten zal de Franse kiezer niet meer met rust gelaten worden tot hij zijn stem midden maart zal hebben uitgebracht.

Premier Barre sprak het afgelopen weekeinde in Blois aan de Loire, nadat op het kasteel van Rambouillet president en regering een laatste krijgsraad hadden gehouden. In hun plannen staat één ding vast: van de lijn-Barre ter versobering en gezondmaking van de economie zal geen centimeter worden afgeweken. Aan aantrekkelijke beloften is echter ook geen gebrek: het betaald verlof van jonge moeders zal tot drie maanden bedragen, de ouderdomsrente gaat omhoog, de belastingen zullen de komende twee jaar niet worden verhoogd, ombudsmannen in de regio zullen de relatie tussen burger en gezag moeten verbeteren, de jeugdwerkloosheid zal nog harder worden aangepakt en om orde en rust te handhaven zullen tienduizend man politie en gendarmes extra worden aangesteld. En nog meer, de onvermijdelijke belofte tot opheffing van de noodtoestand in de Franse telefoondienst inclusis.

Premier Barre sprak in Blois voor 7.000 toehoorders, onder wie ministers en staatssecretarissen. Hij sprak de in een verkiezingsstrijd gouden woorden als: „Wij kiezen voor hervormingen, niet voor een omverwerping van alle waarden, wij zijn voor de evolutie, niet voor de revolutie". De gaullisten van de Parijse burgemeester en oud-premier Chirac hadden aan het pact van de regerende partijen niet deelgenomen. Ze stelden echter tot hun tevredenheid vast dat premier Barre zich in Blois niet had uitgeroepen tot de leider van de regeringsmeerderheid.

Force de frappe

Socialistenleider Mitterrand en zijn medestanders beleefden enige moeilijke ogenblikken in hun poging de socialistische defensiepolitiek er door te krijgen op een bijeenkomst waar de meningen heftig uiteenliepen. Maar ze kregen de opvatting er door dat de nucleaire „force de frappe", zoals die eens door De Gaulle onder zoveel tegenstand tot stand was gekomen, nu werd erkend als de kern van de nationale verdediging. De toevoeging dat deze force de frappe zo snel mogelijk diende te verdwijnen en wel op het moment waarop iedereen in de wereld zou hebben besloten van nucleaire aanvalswapenen af te zien een socialistische regering zou hiervoor met alle macht ijveren - klonk zo hypocriet, dat communistenleider Marchais vrij spel kreeg.

Datzelfde weekeinde met zijn communisten bijeen, viel het Marchais gemakkelijk in hoongelach uit te barsten en zijn vroegere medestanders in het socialistische kamp erop te wijzen dat hun leider, François Mitterrand, nog kort geleden had voorgesteld de nucleaire verdediging onderwerp te maken van een nationaal referendum. De communisten hadden een dergelijk referendum meteen van de hand gewezen.

„Cynisch"

Over de strijdleuzen van premier Barre zei communistenleider Marchais dat hij die alleen maar kon afdoen als „buitengewoon cynisch". Marchais verklaarde verpletterd te zijn door de plannen van Barre en stelde vast dat er geen enkele reden was voor een toekomstige regering om bezuinigingsmaatregelen te treffen. Marchais herinnerde met duidelijke walging in zijn stem aan de maatregelen van de Britse socialistische premier Callaghan, „die de koopkracht met zeven procent had doen dalen". Hij zag in de plannen van de Franse socialistenleider Mitterhand dezelfde sinistere bedoelingen.



GEORGES MARCHAIS
- einddoel gevaarlijk -

Het einddoel van Marchais (het communistische stemmental op 25 procent van het totaal te brengen) wordt algemeen als nogal gevaarlijk beschouwd. In 1973 kwamen de communisten tot 20,6 procent en dat was het hoogste dat ze ooit haalden. Zonder een combinatie met de socialisten verliezen de communisten in een regering veel van hun aantrekkingskracht en gaat de angst voor het ongewisse een belangrijke rol spelen. Het valt daarbij de komende maanden af te wachten in hoeverre de koppige professor in de economie die premier Barre is, erin zal slagen de kiezers voor zijn geloof te winnen.

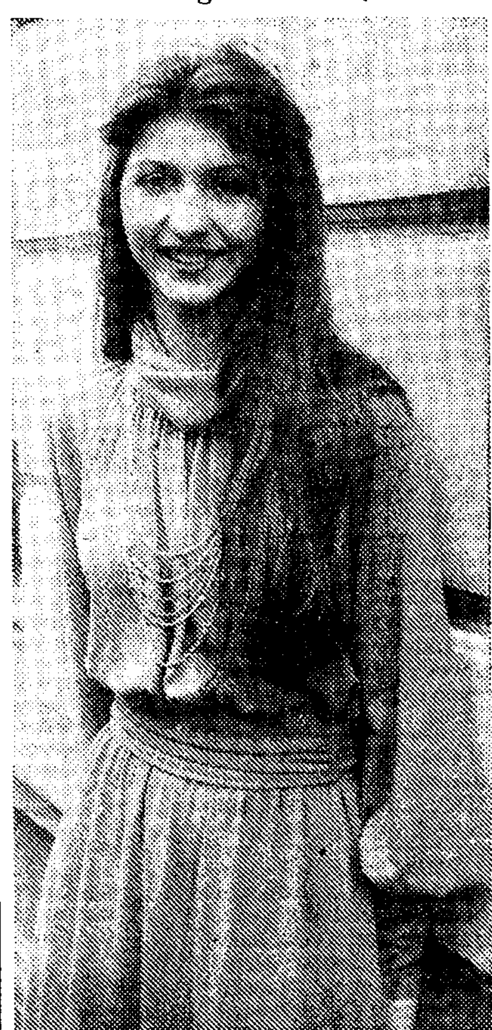
Orkest en zangeressen gevraagd

Rita zoekt versterking

NEEROETEREN HEERLEN – De beide Limburgen worden alleen gescheiden door de Maas. Mentaliteit en bepaalde levensopvattingen zijn vaak hetzelfde. Dat is dan ook de reden dat de 15-jarige uit Neeroeteren afkomstige zangeres RITA (pseudoniem voor Marijke Bratuszewsky) een beroep wil doen op een jeugdig orkest waarvan de leden in leeftijd variëren van 15 tot 25 jaar plus twee zangeressen (tussen 17 en 20 jaar) die als backingkoortje willen fungeren. Rita is een ontdekking van Cock van der Palm, die als zanger, componist en platenproducer al heel wat internationaal bekende nummers op zijn naam heeft staan.

„Een zangeres die duidelijk een goede carrière kan maken gezien haar zangtalent", aldus Cock van der Palm. „Met het orkest – ik denk aan vier tot vijf jongelui die in elk geval wel een beetje partituur moeten kunnen lezen – plus backing-duo is het de bedoeling om met Rita binnen een half jaar platen te gaan maken".

Rita, die al zeven jaar zingt en onder andere de mannequinschool in Hasselt volgde, kreeg onder andere les van de zangpedagoge Riet Kallen uit Geleen. Belangstellenden (Neeroeteren is via Susteren in 10 minuten bereikbaar) kunnen zich binnen veertien dagen wenden tot: Cock van der Palm, per adres Edward Bratuszewsky, Bergerstraat 45, Neeroeteren, telefoon 0932/11/863823 (graag een pasfoto insluiten).



● *RITA*
... een 15-jarig zangeresje dat op zoek is naar een orkestje en twee zangeressen ...

NOS filmt Auwwieverbal Groenstraat

UBACH OVER WORMS – Het tot wijd en zijd over de grenzen bekende Auwwieverbal van de Groenstraat in Ubach over Worms, dat per traditie steeds op de donderdag voor carnaval wordt gehouden, heeft ook de aandacht van de redactie van het regionale NOS-magazine „Van gewest tot gewest". Om en nabij de 25ste maal, zo hebben de organisatoren van dit bruisende bal becijferd, vindt dit gebeuren op donderdag 2 februari in de Groenstraat van Ubach over Worms plaats. In verband daarmee maakt de NOS zowel overdag als 's avonds van de rondtrekkende en feestvierende Auwwiever filmopnamen. Deze worden op carnavalszondag 5 februari om 17.55 uur via Nederland II uitgezonden. Over het ontstaan, de historie en de ontwikkeling van het Auwwieverbal van de Groenstraat gaat een NOS-ploeg komende vrijdag praten met een groot aantal betrokkenen van dit traditionele Auwwieverbal dat nog steeds tot een van de beste in de Oostelijke Mijnstreek mag worden gerekend.

NATIONALE HITPARADE

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Een overzicht van de Nationale Hitparade, zoals die komende vrijdag weer is te horen op de radio, Hilversum III, 16.02 uur. Presentatie: Felix Meurders. Komende zaterdag te zien op de buis: Nederland II, 19.10 uur. Tussen haakjes staan de plaatsen van de vorige week.

1. (1) Mull of Kintyre: Paul McCartney and the Wings
2. (3) Egyptian Reggae: Jonathan Richman
3. (2) Het Smurfenlied: Vader Abraham
4. (5) Lust for life: Iggy Pop
5. (4) A far l'amore comincia tu: Raffaela Carra
6. (6) The clown: BZN
7. (7) Isn't it time: The Babys
8. (10) How deep is your love: Beegees
9. (17) Love is in the air: John-Paul Young
10. (11) Don't it make my brown eyes blue: Crystal Gayle
11. (8) Living without you: Patricia Paay
12. (12) Heroes: David Bowie
13. (13) Jamie: Mistral
14. (23) Miss Broadway: Belle Epoque
15. (19) Singing in the rain: Sheila & Black Devotion
16. (9) We are the champions: Queen
17. (20) If I had words: Yvonne Keely & Scott Fitzgerald
18. (18) 78th. Avenue: Earth and Fire
19. (29) Lailola: Jose y Los Reyes
20. (14) You're in my heart: Rod Stewart
21. (26) Desire: Neil Diamond
22. (–) She's not there: Santana
23. (22) From New York to Los Angeles: Patsy Gallant
24. (15) Spanish stroll: Mink Deville
25. (–) It's a heartache: Bonnie Tyler
26. (16) Carolientje: Willeke Alberti
27. (21) If you ever come to Amsterdam: Pussycat
28. (27) Put your love in me: Hot Chocolate
29. (30) Only a fool: Mighty Sparrow
30. (–) Rio: Dizzy Man's Band

Platenbonnen voor winnaars oplossing Blaastest '78

HEERLEN – Om de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest 1978 alvast wat aan te wakkeren vroegen we (en dat in aanwezigheid van sinterklaas en zwarte piet) waar dit jaar de TV-finale zou worden gehouden. Die vindt, na de Limburgse voorronde (ook in Brabant, België en Luxemburg worden er gehouden) in het Sociocentrum in Schinnen, op 12 mei in de Rodahal van Kerkrade plaats. Heel wat goede, maar ook veel foutieve inzendingen. En uiteraard besliste ook ditmaal het lot wie er allemaal een platenbon beschikbaar gesteld door de firma Roeks zullen krijgen. Alvast proficiat winnaars en de bonnen zijn naar u onderweg:
Ronald Botinga (Heerlen), mevrouw M. Cox-Jansen (Heerlen), M. Dederen (Kerkrade), G. Beulen (Roermond), I. Kooistra (Nuth), T.P. Logger (Elsloo), E. Senden (St. Geertruid), J. van Bezel (Roosteren), A. Leers (Kerkrade), Th. Wijnands (Sittard), Heinz Wacker (Aken), Margriet Stultiens (Meerssen), G. van Acker (Valkenburg), Hans Tissenko (Geleen) en W. Senden (Maasbracht).



● *SMOKIE*
... vanavond op de buis bij Veronica ...

„Smokie" als „hitmaker"

HILVERSUM i Via Nederland II (20.55 uur) vanavond een uurtje lang een selectie uit de nummer 1-hits uit de Veronica's top-veertig van 1977. „Hitwerk" dus wat de klok slaat met Queen, Baccara, Boney M., Fleetwood Mac, Pussycat, Vader Abraham, Danny Mirror, Gibson Brothers, Long Tall Ernie and the Shakers, Guys and Dolls en (zie foto) Smokie (met „Living next door to Alice" en „Lay back in the arms of someone")

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



Niet vannacht, maar zondagavond met Imca Marina

Van onze showpaginaredactie

EYGELSHOVEN – Zingt Imca Marina steeds „Vannacht", komende zondagavond 15 januari wanneer in het Socioproject van Eygelshoven weer de feestelijke prinseproclamatie bij de carnavalsvereniging „Burgerlust" plaatsvindt, wordt dat lied (dat toch al enkele pikante teksten heeft) omgezet in „Vanavond". Tenminste dat zouden we ons zo kunnen voorstellen. Het wordt in elk geval ontzettend gezellig want behalve Imca treden vanaf 20.00 uur in het Socioproject óók op de Ragtime Band, Rainer Böhm (de man die tegelijkertijd zeven trompetten bespeelt), Fran Raimond en het Burgerlustballet. Aan de kassa bedraagt de entree ƒ 7,50. Tijdens de voorverkoop ƒ 6,00.
Adressen: modehuis Wassen, Laurastraat - Fa. Paul Schörgers (vivo) Op de Bossen - slagerij Jongen, Hoofdstraat en vivo Paul Ernst, Hopel.

Osterman-onderscheiding voor Piet Knarren

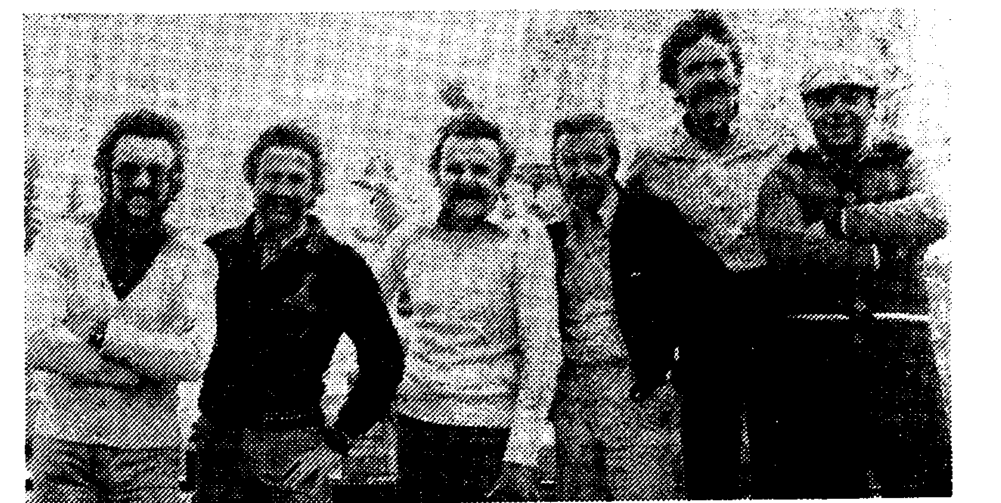
Van onze showpaginaredactie

KEULEN/HEERLEN – Willi Osterman geldt als een van de grootste componisten en tekstdichters van carnavalsschlagers. Naar hem is dan ook de onderscheiding genoemd die in Keulen (het Mekka van de Rijnlandse carnaval) elk jaar wordt uitgereikt aan mensen die zich in muzikaal opzicht verdienstelijk maken voor het carnavalsgebeuren. Dit jaar viel deze Osterman-onderscheiding ten deel aan trompettist Piet Knarren uit Schinnen. De onderscheiding werd Piet in de Sartorizaal in Keulen uitgereikt vanwege het feit dat hij in de afgelopen jaren enkele honderden malen artiesten heeft begeleid of zelf voor een solo-optreden zorgde. De onderscheiding viel al eerder het duo Dotz en Dutz ten deel.

Kerkraads prinsengala met Jochen Brauer

Van onze showpaginaredactie

KERKRADE – Met veel enthousiasme worden in heel wat Limburgse steden en plaatsen carnavalsevenementen op touw gezet. Voorzover daar internationaal bekende sterren en groepen optreden maken wij daar via deze pagina melding van naast de informatie die onze collega's op de regionale pagina's daarover verstrekken. Zo loont bijvoorbeeld alleszins een bezoek aan het prinsengala dat komende vrijdag 13 januari door de prinseroad van de Kirchröatsjer Vasteloavends Verain in het Hubertushuis van Kerkrade wordt gehouden. Onder supervisie van de president der prinsenraad Paul Savelsbergh treedt daar het internationaal bekende **Jochen Brauer Sextett** op.
In het afgelopen najaar reisde Jochen Brauer met zijn Sextett in het kader van een culturele uitwisseling tussen de USSR en de Bondsrepubliek door Rusland met concerten in Moskou, Leningrad en Kiev. Behalve dat het Jochen Brauer Sextett optreedt wordt vrijdagavond ook de „zilveren kater" uitgereikt aan Bob Claesens die 25 jaar lid is van de prinsenraad, de „zwarte kater" gaat naar Tjeu Holtackers vanwege zijn inzet voor de Kerkraadse carnaval. De Crombacher Musikanten die verder voor de muziek luisteren verwelkomen ook ex-prins Jan Scheeren.
Voor Jochen Brauer en zijn sextett zijn uitsluitend kaarten in voorverkoop verkrijgbaar bij de Nederlandsche Middenstandsbank, Marktstraat, Kerkrade, tel. 045-453022.



● JOCHEN BRAUER en zijn SEXTETT
..... komende vrijdagavond in Kerkrade .....

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.30 **Schooltelevisie.** Zie zo. De Koelkast.
11.00 - 1.30 **Schooltelevisie.** Wat is jouw plek? Wat zullen we gaan doen met de meester.
15.30 **Bolke de Beer.** Voor de kinderen.
15.40 **Zolder.** Programma voor onze jeugdige kijkers.
17.00 - 17.30 **Zo vrij als een vogel.** „Nisse" Tv-jeugdserie.
18.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio met onder meer aandacht voor grafzerken, kerkklokken en gevelstenen in Groningen. Een show van kleindieren in Zuidlaren. Beeldhouwwerken langs Utrechtse grachten. De Westfriese omringdijk.
19.45 **Toeristische tips.**
19.50 **Zendtijd Volkspartij voor Vrijheid en Democratie.**
20.00 **P.K. „Garantie" Tv-serie.** Het zit de familie Smitting niet mee. Vooral de nieuwe auto laat hen in de steek. Een constructiefout volgens mevrouw Smitting maar ze moet de helft van de reparatie betalen....
21.15 **Sonate nr. 3** van Felix Menselssohn Bartholdy door de organist Daniel Chorzempa.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek. Interview met Max van der Stoel, terug van regeringszetel naar de oppositiebank.
22.20 **Studio sport.** Sportrubriek.
22.45 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.15 **Natuurkunde is overal.** Les 6. Arbeid en energie. Teleac.
18.45 **Staatsloterij.** Eerste trekking.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Kon Hesi Baka.** Kom gauw terug. Tv-jeugdserie.
19.29 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Koffieplantage.** Filmpje van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers over de koffieplantage bij Arusha (Tanzania).
20.30 **Robin's nest.** Tv-serie. Robin maakt het buiten op het terras gezellig en zijn buurman van het steakhouse ziet de gang van zaken met lede ogen aan. Hij wil Robin's zaak overnemen. Robin is fel tegen.
20.55 **Count down 1977.** Hits uit de Veronica's top veertig 1977. Met: Baccara, Boney M, Fleetwood Mac, Queen, Smokie, Vader Abraham, Pussycat, Gibson Brothers, Long Tall Ernie & The Shakers en Guys and Dolls.
21.50 **Onze wereld op eigen kracht.** Kenia. Tv-serie. Centraal staat de Maasai in Kenia.
22.15 **Starsky & Hutch.** „Long walk down a short dirt road" Tv-serie. De zangeres Sue Ann Grainger krijgt steeds telefoontjes van een man die tienduizend gulden van haar wil. Zij roept de hulp in van Starsky & Hutch...
23.00 **Info.** Actualiteitenrubriek.
23.25 **Agenda.** Informatierubriek.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 **Journaal.**
16.15 **Music Extra 3.** Gasten: Inga Rumpf en Peter Horton. Gastheer: Barry Graves.
17.00 **Hondengeleider Walczak.** „De geschiedenis van de politiehond". Documentaire.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Intermezzo.** Programma-informatie. Wat u beviel. Vader is de beste. Tv-serie.
18.40 **Zoals dat gaat in het leven....** Een man aan het stuur.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Tip om kwart voor acht.** Blauwe damp. Lilli heeft geluk.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Achter het scherm.** Komedie met Friedrich Schutter, Knut Hinz, Manfred Reddemann, Volkert Kraeft en anderen. Portret van een succesvolle communistische toneelschrijver. Hij verzuimt de theorieën die hij aanhangt in zijn eigen leven in praktijk te brengen.
21.45 **Titel, Thesen, Temperamente.** Cultureel magazine.
22.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.20 **Turn mee.** Voor de kleuters.
16.30 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Avonturen aan de Rode Zee.** „De goudsmokkel" Tv-serie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Dorthe.
18.20 **4 und 4 sind wir.** Spelprogramma onder leiding van Dietmar Schonherr.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De bankiers.** „Grote en kleine vissen". Tv-serie.
20.15 **Balans.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Starsky & Hutch.** „Moordenaars in de nacht". Tv-politieserie. Twee mannen worden gezocht. Zij hebben een echtpaar overvallen. De man werd geslagen en de vrouw werd verkracht.
22.05 **Drie jaar geleden kwam het ontslag.** Reportage over de moeilijkheden die oudere werklozen ondervinden bij het zoeken naar werk.
22.50 **Tadelloser & Wolff.** Laatste deel. Ulla Kempowski trouwt met de Deen Sven Sorensen en vertrekt naar Denemarken. Voor de zoons Robert en Walter wordt de totale oorlog steeds meer een tastbare realiteit. De laatste hoofdstukken van deze familiekroniek tekenen de ondergang van het derde rijk.
0.25 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Journaal.**
19.15 **Reportage en discussie over medische fouten en de gedupeerden.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Gigers Necronimicon.** Film over de Zwitserse schilder H.F. Giger.
21.00 **Momenten.**
21.15 **Economisch magazine.**
22.00 **Het zevende zintuig.**
22.05 ■ **Mildred Pierce.** Amerikaanse speelfilm uit 1945 onder regie van Michael Curtiz met John Crawford, Jack Carson, Zachary Scott en anderen. Mildred neemt een zakenman mee naar haar strandhuis en sluit hem daar op. Faye kan er niet uit en vindt in het huis een lijk. De dode is Monty Begaron, Mildred's eerste man is ook opgeroepen en de ondervraging neemt Mildred mee naar een lange tijd geleden toen ze door haar eerste man in de steek werd gelaten voor een andere vrouw. Uit liefde voor haar dochter Veda had ze allerlei plannen bedacht. Zij wilde met Monty Begaron trouwen en dochter Veda wilde alleen maar leven in luxe. Dat liep mis toen Mildred en haar man op een avond naar het strandhuis reden om over zakelijke problemen te praten.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 ■ **Schiff nach Indialand.** Zweedse speelfilm uit 1947 met Holger Lowenadler, Anna Lindahl en anderen. De jonge minares van een scheepskapitein vat liefde op voor zijn gehandicapte zoon. Dit leidt tot een drama.
20.35 **Interview met Ingmar Bergman.** Start van de driedelige film van Jörn Donner.
21.10 **Zigeunerjazz door het Hans'sche Weiss Kwintet.**
21.45 **Nawoord.**
22.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.15 **De Bereboot.** Voor de kinderen.
18.20 **Icarus op Kilimandjaro.** Frans documentaire over een man die met een deltavlieger van de Kilimandjaro sprong.
18.50 **Luchtschippers.** „Het lucifersdoosje". Tv-serie.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Happy days.** „Motors". Tv-serie.
20.40 **De beverpels.** Tv-spel met El Magerman, Blanka Heriman en anderen. Moeder Wolff is wasvrouw en behandelt de was van schipper Wulkow. De schipper heeft last van reuma. Dochter Leontine, die bij een rijke man werkt, zegt dat een beverjas helpt tegen reuma. Haar werkgever is in het bezit van zo'n jas en moeder Wolff weet daar wel iets op.
22.40 **Persona.** Orpheus Orfeo door de Koninklijke Vlaamse Opera.
23.10 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Vluchtweg.** „Hymne aan de vrijheid". Tv-serie.
21.05 **De mens in wording.** „Kennis of zekerheid". Tv-serie.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

16.45 **Feu vert.** Programma voor de jongeren.
18.25 **Roquefort.** Voor de kinderen.
18.30 **Zig-zag.** Spelprogramma.
18.45 **La pensee et les hommes.** Lekenmoraal en filosofie.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Madame le juge (Simone Signoret).** Vijfdelige Franse serie, waarin telkens een afgewerkte rechtszaak werd bewerkt door andere schrijvers en regisseurs. Deze aflevering werd geschreven door Pierre Dumayet.
21.25 **De Europese gemeenschap.** Balans van zes maanden.
22.05 **Journaal.**
22.20 **Arts-Hebdo.** Kunstmagazine.
22.50 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.45 **Interwallonië** Programma voor de Italiaanse gastarbeiders.
19.50 **Boom town.** Film uit 1940. Met: Clark Gable, Spencer Tracy, Claudette Colbert, Hedy Lamarr en anderen. In 1918 gaan Big John en Trouwe John samen op zoek naar petroleum. Het geluk lacht hen toe, ze vinden het „zwarte goud". Trouwe John schrijft zijn verloofde en vraagt haar zich bij hem te voegen. Onderweg leert Betsy Big John kennen, en trouwt met hem. Trouwe John neemt dit hem niet kwalijk en blijft enige eigenaar van de onderneming. Big John vertrekt op avontuur met zijn vrouw Betsy en hun zoon...
21.45 **Bréloque a brac.** Programma voor verzamelaars.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met Henk van Ulsen. 10.00 ● Café-chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Aktua II. 13.00 ● Raadt een lied of niet. 13.30 ● Sport na sport. Voor jongens en meisjes. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. Klassiek wensprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen. Populaire verzoekplaten. 16.30 ● Kernpunt. Gesprekken. 17.20 Mens en samenleving. 17.32 Aktua-magazine. 18.19 Zendtijd DS '70. 18.41 ● De verhalen van Virgilius. Vervolgverhaal. 18.45 ● Michel en Louis. Amusementsprogramma. 19.05 ● Hartje Amsterdam. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 ● Aktua IV. 23.00–23.55 ● Kruis en mol.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 8.50 Ombudsman. 9.00 Even muziek. 9.20 Wat heeft dat kind? 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.00 Radioweekblad, vervolg. 11.30 De Franse Opera. 12.00 Sloten – Centraal. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Stoomradio. 16.03 Monodrama, hoorspel. 17.00 ● Metropole Orkest. 17.35 De gemeenteraad. 17.55 Mededelingen SOS- en politieberichten. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finish. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 ● VARA-Klassiek. 21.30 ● Nederlands gezinsleven in proza en poëzie. 21.55 Klarinet en piano: moderne muziek. 22.15 Open school. 23.00–23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. Verzoekverhalen. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink Show. 16.03 ● De Hitmeesters met aktualiteiten. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.03 ● Langs de lijn. Sport en muziek. (19.38 Paardekoersen. 19.52 NOS-Visrubriek). 23.02 ● NOS-Jazz. 0.02 ● Metro's Midnight Music. 1.02 ● Muzekuul. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02–7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 11.50 ● Platennieuws. 12.00 ● Tafelmuziek. 14.02 ● Verhalen uit de wereldliteratuur. 14.30 ● Kerkorgelconcert: oude muziek. 15.00 ● Vertolkers beluisterd; Schubert. 16.00–17.00 ● Muziek van eigen tijd.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10–20.00 De Ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30 verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Monika. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen. Heute aus Hilden. 14.00 Die groszen Acht. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Starparade. 17.00 RTL–Radio Telex, Helga. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Wochen-Halbzeit, Martin. 23.00 RTL-Discothek. 24.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Op verhaal komen. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Even dit nog ... 11.03 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. 12.00 Splinternieuws. Middageditie. 12.05 Variété van 12 tot 2. Met om 12.05: Een dorp om in te wonen. 13.30: In het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's club. Met om 16.00: Splinternieuws. Popeditie. 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus B.R.T.–2. 18.10 Meer muziek. Country- en Nashville. 18.55 Sport in Antwerpen. 19.10 Kajuit. 19.40 Non-stop muziek. 19.53 Vrij-uit – in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00–23.40 Brabant op woensdag met om 20.00: Programmaoverzicht. 20.01: Cockpit. Lucht- en ruimtevaartprogramma. 21.00: Splinternieuws. Jeugdeditie. 21.10: De muziekkrant. Zoeklicht op de muzikale actualiteit. 22.05: Muziek uit de kosmos.

Aangeb. betrekkingen

Exclusieve bar vraagt: nette BARDAMES. Hoog garantieloon en vrij vervoer. Tel. 045-717340 of 721759.

Leuke BARDAMES gevr. Hoge verdiensten. Weekend vrij. Tel. 04498-2150 na 18 uur.

Attentie!!! Marianne van Club La Cartouche vraagt met spoed enkele leuke MEISJES voor de avonduren. Hoog loon, vrij vervoer, zaterd. en zond. vrij. Aanm. tel. na 19 uur. Tel. 04492-2130.

Gevr. nog enkele leuke BARDAMES hoog garantieloon, ook intern. Club Brasil Maastricht, tel. 043-51040.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555, na 20 uur tel. 04451-322.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor een of twee leuke DAMES. 's Zondags vrij, tel. 04745-312.

Leuke BARDAMES gevr. voor bar Mi Amore, Sittard, hoog loon. Zat., en zond. vrij 04490-10595.

Gevr. nette BUFFETJUFFROUW hotel-pension-bar Wilhelmina. Pers. melden na 19 u. Buttingstr. 24, Hoensbroek.

Gevr. leuke BARDAMES. Palominobar Hoensbroek, van 20 tot 2 uur 's woensdags en zondags vrij. Tel. 045-220444 of 04446-1960.

Enkele charmante BARDAMES gevr., hoge verdienste, halen en brengen. Werktijden van 14-20 u. of van 20-2 u. Club Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-W., tel. 045-415654, b.g.g. 418779.

Part-time en weekend CHAUFFEURS gevraagd, pers. aanm. Hompertsweg 12, Schaesberg.

BUFFETJUFFR. gevr. Wiener Café, Stationsstr. 13, Heerlen.

BEDRIJFSLEIDER, loodgieter/c.v.-monteur met gavopapieren, welke event. ook mee wil werken in klein bedrijf inl. 04406-12862.

Aannemersbedrijf NIVA B.V., Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593 vraagt METSELAARS en timmerlieden.

VERKOPERS (STERS) gevr. werk mee in gezellig team van jonge mensen, volledig verz., zij die representatief zijn, hard willen werken doorz. verm. hebben, goed met mensen kunnen omgaan. Kunnen goed geld verd. Aanm. Nieuwstr. 145 H'broek tussen 14 en 16 uur.

Nette BARDAME gevraagd. La Dolce Vita, Brunssum tel. 045-255763.

WERKSTER gevr. v. 1 ocht. p. wk. Mevr. Verlaan, Valkenburgerweg 64, Heerlen.

WERKSTER gevr. v.d. dinsdagmorgen, Bospad 21, Molenberg-Heerlen.

Gevr. BANKWERKERS, isoleerders, c.v.-monteurs, san. installateurs. Melden: Schaesbergerstr. 92, Kerkrade-W. tel. 045-418753 of 045-411342.

Gevr. part-time CHAFFUERS/CHAUFFEUSES en erv. weekendchaffu. bek. m. omg. Pers. aanmelden Mgr. Lemmenstr. 36 N'hagen.

Wij vragen nog enkele leuke sympathieke BARDAMES zowel voor onze bar als privéclub; wij bieden prettige werksfeer, vrijvervoer, garantieloon, ev. intern mog. Za. en zo. vrij. Tel. 045-252499 b.g.g. 314072.

KAPSTER gevr. mod. kunnen werken. Kapsalon Trudy. Tel. 045-412010. Heiveldstr. 60, Kerkrade-West.

Gevr. voor carnavalszondag en maandag CARNAVALSORGANIST of duo voor besloten bejaardengroep. Inl. tel. 04406-40415.

Gevr. TAXICHAUFFEURS, partttime. Kan aangeleerd worden, boven 22 jr. H-Taxi, Reeweg 58, Abdissenbosch.

Gevraagd iemand die mijn tape-deck goed kan REPAREREN, merk docorder H. Houben, tel. 045-715901.

Voor direkt gevraagd BEDRIJFSLEIDER voor interieurbouwbedrijf te Gronsveld. All-round vakman, tel. 04408-2100.

Voor direkt gevraagd INTERIEURBOUWERS voor interieurbouwbedrijf te Gronsveld. Ervaring vereist, tel. 04408-2100.

ORKEST gevr. voor carnaval, 5 dagen, 4 tot 6 pers. Tel. 04495-1946.

Gevr. vrouwelijke zelfst. HULP voor friture te Heerlen, van 12-18 u. of 18-24 u. 6 dg. p. week. en voor Schinveld van 17-24 u. 3/4 dg. p. week. Te bevr. Wilhelminaplein 18 Schinveld. uitsl. tussen 17 en 19 uur.

TAXICHAUFFEUR gevr. en telefoniste of telefonist, Taxi Brunna Maastrichterstraat 155 Brunssum. Pers. aanmeld.

Hoge BIJVERDIENSTEN: voor 's morgensvroeg zoeken wij enkele aktieve bezorgers (sters), voor Spekholzerheide, Bocholtz, Simpelveld, Heerlerbaan. Wie intresse heeft kan zich melden: Limburgs Dagblad, Akerstraat 124 Kerkrade-West. Tel. 045-411044 (tussen 14.00 - 16.00 uur).

Gevr. RIJINSTRUCTEURS voll. gedipl. vast dienstverband goede sociale voorzieningen, 5-daagse werkw. vrij gebr. van auto Autorijschool Frans Meuffels BV, tel. 04498-2045 en 04490-16292.

Verdien ƒ 400 tot ƒ 600 per week door het noteren van bestellingen bij particulieren gemeentes en industrie in Vlaams België. Vervoer aanwezig, volledig verzekerd. Geen borgsom vereist. Wij vragen geen ervaring doch doorzettingsvermogen. Opleiding in praktijk. Tev. enkele PLOEGLEIDERS gevr. i.b.v. eigen auto. Aanmelden na 19.00 uur Eisenhowerstr. 610, Sittard.

Gevr. leerling-AFTIMMERLIEDEN en aftimmerlieden. Voor werk in Limburg soll. na tel. afspraak. Firma Weerts, Mgr. Buckxstr. 8, Born, tel. 04498-2337.

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevr. voor de avonduren. Zat., zond. vrij. Inl.: tel. 351661.

SLAGER gevr. Slagerij Jacobs, Kerkstraat 12, Brunssum.

Gevr. ervaren KRAANMACHINIST voor hydrolische kraan. In vast dienstverband, goede verdiensten. Fr. Bosten, Vetschauerweg 1, Richterich.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. part-time en weekend. Pers. aanmeld. Pr. Kennedystraat 48, Schinveld.

Leuke BARDAMES gevr. Voor Excl. Club. Hoge verdiensten. Tel. 045-213350.

Chef-slager met interesse in worstmakerij gevr., tevens leerling-SLAGER met enkele jaren opleiding gevraagd. Slagerij Jeu Lendfers Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 045-212395.

CHAUFFEUR gevr. voor vrachtwagencombinatie. Int. transportbedr. bedr. Nic. BV b.v. Eikenderweg 27 (voorheen Bavostr. 99) Nuth, zonder erv. onnodig te soll. tel. 04447-1574.

Jonge mannel. KRACHT (16-17 jaar) voor uithulpwerkzaamheden gevraagd. Postbus 434, Kerkrade.

Grondwerkers en FITTERS gevr. liefst met rijbewijs. Te bevr. installatiebedrijf Valkenburgerweg 10, Voerendaal tel. 04446-1591.

Economie vandaag

Lening

AMSTERDAM – De Rabohypotheekbank heeft 8,5% pandbrieven 1978 per 1981-1986 verkrijgbaar gesteld tegen de koers van 100,5%. Aflossing van het totaal geplaatste kapitaal zal geschieden in zes gelijke termijnen vanaf januari 1981.

BHM

AMSTERDAM – De uitgiftekoers van de 75 miljoen gulden 8% obligatielening 1978 per 1979-1988 ten laste van Bank Mees en Hope is vastgesteld op 100,3%. Deze uitgiftekoers komt overeen met een rendement van 7,92%, aldus de bank.

Ford

BONN – Ford-Werke AG, de West-duitse dochtermaatschappij van het Amerikaanse bedrijf Ford Motor Company, heeft in 1977 meer dan tien miljard mark omgezet. Dat betekent een groei vn van 15,9% ten opzichte van 1976.

Skoda

DRESDEN – Oost-Duitsland zal dit jaar meer dan 14.000 personenauto's van het merk Skoda uit Tsjechoslowakije importeren. Deze overeenkomst hebben de beide landen met elkaar gesloten.

BNG

HOEVELAKEN – Voor de tweede maal dit jaar heeft het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten de hypotheekrente over de gehele linie met 0,2% verlaagd. De nieuwe tarieven zijn 8,3% voor een hypotheek van twee jaar, 8,5% voor vijf jaar en 8,9% voor dertig jaar.

Opdracht

DJAKARTA – De Indonesische marine heeft met Hollandse Signaal in Hengelo een contract afgesloten van 3,8 miljoen gulden. Het gaat om training van Indonesisch marinepersoneel voor bediening van elektronische apparatuur.

Betalen

DEN HAAG – Oeganda zal de rekening betalen van de Nederlandse broedeierenexportcombinatie in Oterleek. Die rekeningen lopen sinds december 1973 en bedragen in totaal bijna 100.000 gulden.

Prijsindex

UTRECHT – De vakbeweging heeft verheugd gereageerd op de daling van het prijsindexcijfer met 0,1%. „Een vrucht van het prijsbeleid van het oude kabinet-Den Uyl noemde H. Bode van het FNV deze ontwikkeling.

Hofnar

VALKENSWAARD – De sigarenfabriek Hofnar in Valkenswaard overweegt een deel van de productieafdeling over te plaatsen naar Ierland. Dat zou betekenen dat 150 van de 550 arbeidsplaatsen komen te vervallen in Nederland.

Keuring

UTRECHT – Steeds meer mensen gaan ertoe over om hun auto vrijwillig te laten keuren in een bij de Bovag aangesloten autobedrijf. 812.728 auto's werden in 1977 aan zo'n keuring onderworpen, meestal gekoppeld aan een grote onderhoudsbeurt.

Dollar

AMSTERDAM – De beslissing van de Federal Reserve Board om het discontotarief van 6 tot 6,5% te verhogen heeft een positieve invloed gehad op het koersverloop van de dollar.

Fosgeen

BERGEN OP ZOOM – General Electric Plastics in Bergen op Zoom zal de fabriek waaruit 1 december fosgeen ontsnapte weer laten draaien. Als er opnieuw gevaar dreigt voor werknemers of omwonenden, wordt de fabriek onmiddellijk buiten werking gesteld.

Vitatron

UTRECHT – Vitatron Medical BV in Dieren gaat in San Diego (Verenigde Staten) een fabriek voor halfgeleiders bouwen. Vitatron investeert er drie miljoen gulden in.

Gesprek

DEN HAAG – Het eerste oriënterende gesprek dat een kabinetsdelegatie met het georganiseerde bedrijfsleven heeft gehouden, zal in februari worden gevolgd door een gesprek waarin meer concrete mededelingen zullen worden gedaan over de beleidsvoornemens van het nieuwe kabinet.

ABN

AMSTERDAM – In verband met de recente daling van de tarieven op de geldmarkt zal de Algemene Bank Nederland de opslag op de debetrente voor kredieten in rekening-courant met een half procent verlagen. Ook de AMRO-bank verlaagt de extra opslag met een half procent tot 0,5%.

Nederland heeft een goed spaarjaar achter de rug

HEERLEN – Spaarders hebben vorig jaar een stevig appeltje voor de dorst gekweekt. De spaarbanken zagen hun tegoeden flink aanwassen. In het eerste kwartaal zag dit er overigens nog niet naar uit, want toen waren de resultaten sterk wisselend en in maart zelfs aanzienlijk lager. Vanaf april is het echter crescendo gegaan met in de vakantiemaanden juli en augustus topscores. Ook september en vooral oktober waren nog ongewoon goed maar in november stagneerde de spaarwoede en kwamen veel lagere resultaten voor. December was in het algemeen beter. De Spaarbank Limburg meldde een aanwas in 1977 van ƒ 56,6 miljoen tegen ƒ 41 miljoen in 1976.

Hypotheekproduktie BNG opnieuw record

HOEVELAKEN – Het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten heeft vorig jaar met zijn hypotheekproduktie een nieuw record gevestigd. Het aantal in 1977 gepasseerde eerste hypotheken was 8.232 tot een bedrag van ruim ƒ 1 miljard (1976: 5.389 en ƒ 570 miljoen), zo meldt het BNG. Voorts werden 2.888 aanvullende leningen gesloten tot bijna ƒ 55 miljoen. Van de eerste hypotheken heeft 62,8% een rentepercentage dat geldt voor de hele looptijd van de lening. Voor 32,6% van de eerste hypotheken geldt een door het BNG gebouwde nieuwbouwwoning als onderpand. De rest werd verstrekt met als onderpand de bestaande woning of een door derden gebouwde nieuwbouwwoning.

Onder redactie van Henk Thonen

Voorlopig geen chemische industrie vlakbij Maastricht

MAASTRICHT – Er zal voorlopig geen chemische industrie worden gebouwd vlak over de Belgische grens bij Maastricht in het gebied Lixhe-Ternaaien. Plannen in die richting worden door DSM gekwalificeerd als „een voorlopig onbegonnen zaak". Voor de verre toekomst worden door DSM-deskundigen wél perspectieven gezien voor een nieuwe chemische industrie in deze grensregio.

DSM baseert deze uitlatingen op basis van de recessie waarmee de chemische industrie over de hele wereld te kampen heeft. In de sfeer van de grondstoffen en de kunststoffen is momenteel een duidelijke overcapaciteit. Pas na 1980 verwacht DSM een opleving in deze bedrijfstak. De Waalse Regionale Economische Raad voert al geruime tijd besprekingen met verschillende ondernemingen over een mogelijke vestiging van een nieuwe chemische industriecomplex in het gebied Lixhe-Ternaaien. In het project zijn de bouw van naftakrakers en vervolgfabrieken opgenomen. De benodigde grondstof naar Ternaaien zou via een verlenging van de pijplijn Antwerpen-DSM-Geleen tot stand moeten komen. Enkele jaren geleden heeft een mogelijke vestiging van een chemische industrie vlakbij Maastricht geleid tot de val van de Belgische regering. Dat was in 1974 toen plannen gelanceerd werden voor de bouw van een olieraffinaderij bij Ternaaien. Van Nederlandse zijde kwam toen veel protest en ging uiteindelijk niet door.

12 procent van inkomen aan kleding besteed

HEERLEN – Om de mensen een idee te geven hoeveel geld een gezin maandelijks opzij moet leggen om zich, zich dit jaar fatsoenlijk in de kleren te steken, heeft de spaarbank een rekensommetje gemaakt. Zij stelde dat een gezin van man, vrouw en twee kinderen boven de tien jaar voor kleding en schoenen in 1978 iets meer dan ƒ 3.300 kwijt is. Een dergelijk gezin zou dus ƒ 275 per maand voor dit doel moeten reserveren.

Een vage vuistregel is, dat 11 tot 12 procent van het brutoinkomen aan kleren en schoenen mag worden besteed. Voor huisvesting is 15 tot 20 procent van het inkomen bestemd, terwijl aan voeding 25 tot 30 procent besteed moet worden. Ontspanning, vakantie en de auto vergen ongeveer 20 tot 25 procent van het huishoudbudget.

● *Een nieuw embleem voor de melkboer: drie lachende melkflesjes met een bloem erin.*

Melkboer gaat aan de weg timmeren

HEERLEN – De ambulante melkhandel gaat via een campagne de aandacht vragen van de Nederlandse huisvrouw voor zijn dagelijkse bezigheid en voor de "in wezen unieke service die hij verleent". Het Beleidsadviescentrum Ambulante Melkdetailhandel (BAC) begint deze campagne op 16 januari met televisiereclame en advertenties. Het BAC heeft zelf een prioriteitenlijst opgesteld van zaken die in deze bedrijfstak veranderd of aangepast moeten worden. Het assortiment van zowel de rijdende winkel als de bezorging aan huis moet verbeterd worden. Er moeten nieuwe melkhandelaren geworven worden, er moet een verbeterde commerciële instelling en bedrijfsmatig inzicht worden bijgebracht. Voorts moet meer gedaan worden aan reclame, bediening van afwezige huisvrouwen en het thuis bezorgen van levensmiddelen op bestelling.

Bonden keuren regeling af:

EXTRA VERLOF VOOR GEZONDE WERKNEMERS

ROOSENDAAL – Werknemers in het Roosendaalse bedrijf Evercaravans krijgen dit jaar vijf vakantiedagen extra als zij geen enkele dag ziek thuis blijven. Voor elke ziekteperiode hoe kort of lang ook – gaat er een van die vijf dagen af. Met de invoering van deze regeling hoopt de onderneming het verzuim tot een minimum terug te dringen.

Met deze regeling volgt Evercaravans een advies van de wetenschappelijke raad voor het regeringsbeleid dat is neergelegd in het onlangs verschenen rapport „Maken wij er meer werk van". Het bedrijf in Roosendaal is het eerste in Nederland dat de raadgeving ter beperking van het ziekteverzuim in praktijk brengt.

Minder gunstig gestemd is de Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV). De heer H. Berends, lid van het Federatiebestuur en specialist op het terrein van de volksgezondheid en sociale zekerheid, koestert ernstige bedenkingen. Hij meent dat de beloning in vakantiedagen voor grote ongelijkheid binnen het bedrijf zorgt. Er wordt onderscheid gemaakt tussen doorgaans gezonde medewerkers en collega's die geregeld gedwongen zijn hun bed te houden.

President-directeur Nationale Investeringsbank:

„Exportsituatie Nederland ernstige reden tot zorg"

AMSTERDAM – De exportsituatie van Nederland heeft in 1977 ernstige reden tot zorg gegeven. Ook 1978 ziet er in alle opzichten niet zo gunstig uit. Dit is de mening van mr. P.C. Maas, president-directeur van de Nationale Investeringsbank.

Mr. Maas waarschuwde voor de gevaren van het dreigende protectionisme.

Uit de jaren dertig is bekend waartoe protectionisme leidt. Nochthans steekt het hand over hand weer de kop op. „Wij moeten er ernstig rekening mee houden, dat wij in dat geval onze verwachtingen over een mogelijk herstel van de expansie van de wereldhandel in de archieven kunnen bijzetten", zo meent mr. Maas. Er zijn volgens mr. Maas geen tekenen dat de geneigdheid tot investering bij het bedrijfsleven is toegenomen.

Het aandeel van Nederland in de bescheiden groei van de wereldhandel is vorig jaar achtergebleven. Een verschijnsel dat volgens mr. Maas te denken geeft, daar dit reeds vier jaar duurt.

De groenteprijzen zijn als het weer: zeer rustig. Ook de aanvoer is slap evenals de handel. Alleen de kassla maakt een gunstige uitzondering. De aanvoer in Grubbenvorst bedraagt dagelijks rond een half miljoen kroppen waarvan het overgrote deel verhuist naar de Bondsrepubliek. Als het niet gaat winteren, wordt een kooldrama in Nederland verwacht. De oogst van de diverse soorten is zeer groot en de vraag uitermate klein. Vooral in West-Nederland zijn de voorraden enorm groot. Maar als de natuur zoel blijft, komt kool weinig voor op het menu. Zelfs witlof en veldsla



delen in de algemene prijzenslapte. Het harde fruit kent blijkbaar geen inzinkingen. De vraag naar appels en peren blijft goed en de prijzen zijn hoog...De prijzen lagen op de eerste dag van de nieuwe week in Grubbenvorst als volgt: witte kool 7ct - 17 ct, rode kool 12ct - 13ct, savoyekool 19ct - 29ct boerekool 10ct - 29ct, sla 23½ct - 41ct, prei 58ct - 69ct, knolselderij 30ct - 66ct, schorseneren 65ct - 70ct, chinese kool 52ct - 60ct, uien (wit) 10ct - 21ct, uien (rood) 30ct - 42ct, peen 17ct - 42ct, veldsla ƒ 1 - ƒ 2 en witlof ƒ 1.90 - ƒ 2.53.

Beursoverzicht

Flauw

AMSTERDAM – Op het Damrak wilde het dinsdag weer niet zo goed lukken. Op de aandelenmarkt overheerste de neiging tot dalen, terwijl de staatsfondsenmarkt onder druk stond met verliezen oplopend tot ruim een halve punt. Van de internationals moest Akzo bij opening ƒ 0,40 prijsgeven op ƒ 23,50 en Hoogovens ƒ 0,80 op ƒ 25,10. Unilever moest ƒ 0,90 terug naar ƒ 121,80, terwijl Philips onveranderd ƒ 25,70 noteerde.

KLM was ƒ 0,30 beter op ƒ 119,80, waarna direct ƒ 120,40 werd betaald. Heineken was een paar dubbeltjes lager, maar dit verliesje kon spoedig weer worden weggewerkt. De cultures waren vriendelijk gestemd. In de scheepvaartsector was Van Ommeren ƒ 1,50 beter op ƒ 135,– maar Nedlloyd en Kon. Bost lieten het bij de slotkoers van maandag. Nationale Nederlanden ging onveranderd op ƒ 99.70 in andere handen over en ABN op ƒ 322. Amro Bank ging ƒ 0,50 omlaag tot ƒ 65,10.

Hoewel er lokaal niet gesproken kon worden van een echt flauwe markt, moesten de koersen hier over een breed front terug. De moeilijke situatie bij Veneta blijft in de koers van het fonds doorwerken en nu ging er nog eens ƒ 2 van de koers af op ƒ 15. Verder liepen de verliezen door alle sectoren heen. De Telegraaf en Van Wijk en Heringa moesten ƒ 2,50 prijsgeven. Macintosh ging ƒ 1,50 omlaag, Grasso ƒ 4, Mulder ƒ 50 en Westland Utrecht Hypotheekbank ƒ 9. Ook fondsen als Buehrmann Tetterode, Wessanen, Jean Heybroek, ARM, Ballast-Nedam en Ceteco deden het niet zo best.

Een andere handelmaatschappij, Reiss, bleef verder oplopen. Snoepfabrikant Klene ging ƒ 1,50 omhoog, terwijl ook Holec en Oving wat winst konden boeken.

Op de actieve markt bleven de koersen zich nogal grillig ontwikkelen. Kon. Olie liep nog iets op, evenals KLM, terwijl de ABN snel afbrokkelde.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van overdag)

Akzo 23,70 (23,50)
Kon. Olie 125,70/127,00 (126,70)
Philips 25,70/25,90 (25,70)
Unilever 122,10/22,30 (122,40)
KLM 121,00/21,50 (121,70)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,25	2,35
Engelse pond	4,30	4.60
Belgische frank (100)	6.76	7,06
Duitse mark (100)	105,50	108,50
Italiaanse lire (10.000)	23,75	26,75
Portugese escudo (100)	4,10	5,60
Canadese dollar	2,04	2,14
Franse franc (100)	47,50	50,50
Zwitserse franc (100)	112,50	115,50
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	42,50	45,50
Deense kroon (100)	37,50	40.50
Oostenr. schilling (100)	14,82	15.12
Spaanse peseta (100)	2,57	2,87
Griekse drachme (100)	5,15	6,40
Finse mark (100)	55,00	58,00
Joegoslav. dinar (100)	10,50	12,75

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23,90	23,50
ABN	322,00	322,00
Amro 20	65,60	66,40f
Deli-Mij	121,30	122,50
Dordtsche	165,00	165,90
Dordtsche Pr.	165,40	163,90
Heineken	133,00	133,10
Heineken H.	127,50	126,50
Hal Hold	–	–
Hoogovens	25,90f	25,10
HVA-Mijen	46,00	46,00
KNSM	87,00	86,50f
KLM	119,50	121,70
Kon. Olie	126,00	126,70
Nat. Ned.	99,70e	99,70
Ned. Lloyd	99,50	99,30
Ommeren	133,50	134,00
Philips	25,70e	25,70f
Robeco	169,10e	168,00
Rolinco	118,00	117,10
Unilever	122,70	122,40

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,50	110,50
9.75 id. 74	109,40	109,30
9.50 id. 76-1	106,90	106,90
9.50 id. 76-2	107,20	107,20
9.00 id. 75	105,40	105,30
8.75 id. 75	105,30	105,30
8.75 id. 75-2	104,60	104,40
8.75 id. 76-96	105,20	105,00
8.50 id. 75	102,70	102,70
8.50 id. 75-2	102,70	102,70
8.25 id. 76-96	101,40	101,30
8.25 id. 77-92	101,70	101,40
8.25 id. 77-93	101,20	101,00
8.00 id. 69	100,60	100,40
8.00 id. 70-95	100,40	101,70
8.00 id. 71-96	100,30	100,10
8.00 id. 70 I	102,20	102,20
8.00 id. 70 II	102,80	102,80
8.00 id. 70 III	102,10	102,00
8.00 id. 76-91	101,00	100,80
8.00 id. 77-97	100,50	100,30
8.00 id. 77-87	102,00	101,80
7.75 id. 71-96	99,40	99,20
7.75 id. 73-98*	98,90	98,70
7.75 id. 77-92	99,50	99,40
7.75 id. 70-78	100,80	100,80
7.75 id. 77-97	99,70	99,70
7.50 id. 69-94	97,80	97,60
7.50 id. 71-96	97,50	97,20
7.50 id. 72-97	97,60	97,30
7.50 id. 71-81	101,80	101,60
7.20 id. 72-97	95,10	95,00
7.00 id. 66 I-91	97,00	96,80
7.00 id. 66 II	97,00	96,60
7.00 id. 69-94	95,30	94,80
6.50 id. 68 I-93	93,30	92,90
6.50 id. 68 II	93,00	92,60
6.50 id. 68 III	93,20	92,80
6.50 id. 68 IV	93,10	92,70
6.25 id. 66-91	94,70	94,30
6.25 id. 67-92	93,50	92,90
6.00 id. 67-92	92,50	92,10
5.75 id. 65 I-90	92,20	91,70
5.75 id. 65 II	92,10	91,60
5.25 id. 64 I-89	90,80	90,30
5.25 id. 64 II	90,50	90,00
5.00 id. 64-94	87,90	87,40
4.50 id. 58-83	93,80	93,60
4.50 id. 59-89	89,40	89,20
4.50 id. 60 I-85	93,40	–
4.50 id. 60 II	–	93,30
4.50 id. 63-93	84,60	84,10
4.25 id. 59-84	93,70	93,50
4.25 id. 60-90	85,80	85,40
4.25 id. 61-91	86,60	86,00
4.25 id. 63 I	85,30	84,70
4.25 id. 63 II	84,40	83,80
4.00 id. 61-86	90,70	90,40
4.00 id. 62-92	85,20	84,80
3.75 id. 53-93	83,30	83,00
3.50 id. st. 47	76,50	76,50
3.50 id. 53-83	93,30	93,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	70,80	70,30
8.75 ABN	116,50	116,50
6.00 ABN	126,00	125,00
6.75 Amro 73	96,70	96,60
5.50 Amro	196,00	188,25
8.50 Bos Kal.	114,40	114,60
6.25 Buhr T	98,00	98,00
7.25 Furn. 73	91,00	90,00a
4.75 Gelder	–	–
5.75 Gist-Br.	80,20	80,20
7.25 H'meijer	96,00	95,10
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	90,60	90,50
7.25 Kappa 73	87,00	87,20
8.75 KNSM	96,00	96,00
8.75 KBB	108,00	107,50
5.75 KLM	91,50	91,00
7.75 K.N. Pap.	102,20	102,00
7.25 KSH 73	25,50	25,80
7.00 Lyons N	80,20	80,00
7.25 M'intosh	89,00	88,50
9.00 Meneba	88,50	88,70
7.00 NBM-B	87,00b	87,00
7.25 Nederh.	1,90	1,90
6.50 NBM	315,75	317,00
7.75 Nutricia	94,30	94,10e
8.00 Nijverd.	89,00	90,00
6.50 Océ-Gr.	103,00	103,50
4.75 Philips	97,50e	97,45
10.00 Pont	107,00	107,00
7.50 Proost B.	92,00	92,00
6.50 Rolinco	–	74,00e
6.50 id. 1000	76,00	75,50
8.00 Sanders	89,50	89,00
7.00 Skol Br.	95,20	95,20
7.00 Slav. Bk.	97,00	96,80
8.75 Stev. Gr.	140,90	142,00
9.00 VMF-St.	80,30	80,50
8.25 Vih. But	95,50	95,50
7.00 W'sanen	93,00	92,50
8.75 W.U. Hyp.	131,30b	130,50b

Binnenlandse aandelen

ACF	163,00	162,80
Ahog.-Bob	42,00e	43,00
Ahold	99,20	97,20
Amas	7,60	7,40
Amev	73,70	73,80
Amfas	98,10	98,20
Asd. Droogd.	65,00e	65,00
Asd. Rijtuig	206,00	202,00
Aniem Nat.	26,50	26,50
Ant. Brouw.	–	–
Ant. Verf.	175,50	175,50
Arnh. Schbw.	61,50	62,00
Asselberg	435,00	422,00
Ass St. R'dam	94,50	95,80
Audet	403,50	403,50
Aut. Ind. Rt.	1625,00e	1640,00
Ballast-N.	123,00	121,50
Bam	86,80	86,20
Batenburg	346,00	352,00
Beek van	70,00	70,00
Beers	85,90	85,00
Begemann	92,80	91,50
Bergoss	54,80	52,10
Berkel P.	96,00	97,00
Blydenst. C.	316,00	314,00
Boer Druk	172,00	172,00e
Bols	67,20	67,00
Borsumij W.	128,00	128,40
Bos Kalis	120,50	120,80
Braat Bouw	279,50	279,50
Bredero VG	–	1340,00
id. cert.	1340,00	1330,00
Bredero VB	267,20	266,60
id. cert.	267,00	266,50
Buhrm. Tett.	65,50	64,30
Calvé-D. cert	176,00	175,20
id. 6 pct. cert	1420,00	1420,00
Centr. Suik.	70,00	71,00
id. cert.	69,00	69,00
Ceteco	221,00	218,50
id. cert.	221,00	218,50
Chamotte	23,80	23,30
Cindu-Key	33,60	33,60
Crane Ned.	919,00	920,00
Desseaux	48,20	48,00
Dikkers	62,50	63,30
Dorp en Co	151,90	151,10
Dr. Ov. Hout	302,00	304,00
Droge	1200,00	1200,00
Duiker App.	200,00e	200,00e
Econosto	36,90	36,70
Elsevier	251,50	250,50
id. cert.	251,00	249,50
Emba	170,00e	170,00
Ennia	12E,80	123,00
Eriks	86,40	86,00
Fokker	20,30	20,50
Ford Auto	720,00	710,00
Fr.Gr.Hyp.	114,00e	114,00
Furness	64,80	65,00f
Gamma H.	34,50e	35,00e
id. 5 pct.	16,40	16,80
Gel. Delft c.	206,00	215,00
Gelder cert.	30,40	30,00
Geld. Tram	283,00	300,00
Gerofabr.	56,00	55,20
Giessen	151,00	151,00
Gist Broc.	41,20	40,30
id. cert.	41,20	40,70
Goudsmit	126,00b	127,00
Grasso	98,00	96,00
Grofsmed.	58,00	56,80
Hagemeijer	86,50	86,00
Hero Conc.	99,50	99,00
Heybroek	169,00	168,00
Hoek's Mach.	61,00	61,20
Holec	133,00	137,00
Holl. Bet.	105,00	104,20
Hunter D.	24,50e	24,50
Icu	91,80	90,50
IHC Holland	16,00	16,00
Ind. Maatsch.	238,00	237,00
IBB Kondor	75,80	75,00
Interlas	59,00	58,00
Internat. M.	39,00	39,20
Inventum	608,00	611,00
Kempen B.	92,50	92,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	229,50	232,00
Kloos	158,00	158,00
Kluwer	84,80	84,50
KBB	–	–
id. cert.	78,50	78,10
id. 6 cum	–	–
KNP	37,40	37,70
Krasnap.	104,00	104,00
KSH	5,60	5,80
Kwatta	16,90	17,10e
Landre Gl.	164,00	165,00
Leids Wol.	341,50	345,50
Macintosh	62,50	60,00
Maxw. Petr.	152,00	152,90
Meneba	54,50	52,50
Metaverpa	2220,00	2230,00
MHV A'dam	46,00	43,10
Moeara En.	288,00	282,00
id. 1-10	3610,00e	3610,00
id. 1-4	760,00	760,00
Mijnb. W.	415,00	410,00
Naarden	37,20	37,10
Naeff	72,70	73,50
Nat. Grondb.	51,20	52,40
NBM-Bouw	30,50	30,30
Nedap	315,00	318,00
Ned. Bontw.	115,00	115,50
Ned. Crediet	49,20	49,60
Ned. Dagbl.	260,00	256,20
id. cert.	645,00	–
NMB	174,00	175,00e
Ned. SHB	178,00	179,00
Netam	43,50	44,00a
Nierstrasz	915,00	915,00
Norit	93,30	92,80
Nutricia GB	–	44,50
Nutricia VB	45,50	44,20
Nijverdal	40,10	40,00
Océ-Gr.	151,30	150,00e
Ogem hold.	34,00	34,10
Orenstein	257,00	252,00
Otra	128,10	128,10
Oving-D.S.	86,50	88,00
Pakhoed H.	42,00	42,00e
id. cert.	39,50	40,00e
Palembang	60,50	61,00b
Palthe	46,50	46,20
Philips	–	–
Pont Hout	240,00	240,00
Porcel Fles	100,00	102,00
Proost en Br.	168,00e	168,00
Rademakers	232,00	235,00e
Reesink	162,00	162,00
Reeuwijk	86,50e	92,00
Reiss	165,00b	167,00
Riva	335,00	337,00
id. cert.	331,00	333,00
Rohte en Jisk	54,20	54,20
Rommenholl.	266,00	265,00
Rijn-Schelde	62,00	61,10e
Sanders	97,00	98,00
Sarakreek	55,20	55,20
Schev. Expl.	17,60	17,60
Schlumberger	820,00	810,00
Schokbeton	1190,00	1190,00
Schuitema	172,50e	170,50
Schuppen	–	375,00
Schuttersv.	73,50	73,20
Slavenb. Bnk.	239,00	239,00
Smit Intern.	88,00	87,00
Stevin Gr.	146,90	146,90
Stoomsp. Tw.	45,00e	46,50
Tabind Phil.	69,00	69,00
Telegraaf	104,90	103,00
Tilb. Hyp. Bk.	184,00	189,50
Tilb. Waterl.	328,00	323,00
Tw. Kabelf.	286,00d	287,00
Ubbink	182,50e	181,50
Unikap	160,00	161,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	85,00	85,30
id. 6 pct.	74,00b	74,30
Vd. Vliet-W.	91,80	91,30
Veneta	17,00a	15,00
Ver. Glasf.	106,00	105,50
V.N.U.	44,00	45,00
Ver. Uitg. mij	85,50	85,20
Verto cert.	14,80	14,80
Vezelverw.	111,00	111,00
Vihamij Butt.	66,00	65,50
VRG-GBZ	49,00	48,60
Wegener C.	63,00	62,50
id. cert.	59,90	59,40
Wessanen C.	64,80	63,50
W.U. Hyp.	389,00	378,00
Wolsp. Ede	90,00	90,10
Wyers	70,50	70,20
Wijk en Her	147,50	145,50

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	402,00	398,00
Br. Petrol	380,50	380,00
Gevaert Ph.	81,50	83,00
Hoechst	135,00	135,00
Hoesch	46,00	46,00
Imp. Chem.	162,00	155,00e
Petrofina	256,00	–
Pye Hold.	237,00	235,00
Solvay	172,00	172,00
Un. Miniere	515,00	520,00
Akzona	28,60	28,90
Alcan	56,20	55,50
Amax Inc.	84,00	82,00
Am. Cyanam	58,50	58,50
Am. Motors	8,80	8,70
Am. Standard	82,00	80,00e
Am. Tel & Tel	140,00	139,50
Ampex Corp.	22.10	21,40
Anaconda	–	–
Asarco	32,10	31,10
Bell Teleph.	116,00a	113,50
Bethl. Steel	48,50	47,30
Boeing Corp.	63,30	61,80
Bovis Corp.	1,35	1,35
Burroughs	162,00	161,00
Can. Pacific	35,80	35,20
Carl. O'Keefe	6,50b	6,70
Celanese	91,80	91,00
Chrysler	31,00	29,40
Citicorp.	53,00	52,80
Cities Serv.	114,80	110,50
Colgate	50,50	51,40
Columb. Gas	64,10	63,10
Cons. Edison	55,40	55,40
Control D.	56,60	56,60
Curtiss W.	42,00	42,50
Dow. Chem.	61,30	60,40
Eastm. Kod.	120,50	121,20
Exxon (10)	104,00	103,20
Ford Motor.	101,50	101,00
Gen. Cable	27,50	27,20
Gen. Electric	112,50	108,50
Gen. Foods	70,00	69,10
Gen. Motors	142,50	141,50
Gilette	54,00	53,50
Goodrich	46,50	46,20
Goodyear	39,10	39,50
Gulf Oil	60,00	60,00
Husky Oil	54,50	52,50
Imperial Oil	44,70	43,50
IBM	634,00	635,00
Int. Flavors	48,60	49,20
Int. Nickel	36,50	37,50
Int. Tel. en T.	72,30	71,50
Kennecott	48,50	49,80
Litton Ind.	32,60	32,00
Lockheed	31,50	32,20
Merck Co.	126,90	125,60
National Can.	34,50	34,20
Nat. Dist & C.	47,00	47,00
NCR Corp.	90,00	88,00
N.A. Philips	63,80	62,00
Occidental	52,00	50,90
Penn. Centr.	1,90b	1,90b
Pepsi Co	65,00	63,90
Ph. Morris	141,50	139,00
Philips P.	139,50	135,00
Polaroid	57,80	56,00e
Procter & C.	191,00	188,00
RCA Corp.	56,70	56,50
Rep. Steel	50,10e	50,50
Reynolds I.	133,00	134,00
Sears	63,80	62,50
Shell Can.	33,60	32,40d
Shell Oil	140,50	137,00
South Pac.	79,50	77,30
Sperry Rand	83,00	83,10
Standard Br.	57,00	55,00d
Sterling Dr.	31,00	30,30
Studebaker	100,00	99,40
Sun Oil C.	93,10	94,00
Tandy Corp.	73,00	72,50
Texaco	62,00	62,50
Texas Intstr.	165,00	164,50
Transam C.	35,40	35,30
Un. Carbide	97,00	95,40
Un. Pacific	108,50	106,00
U.S. Steel	72,00	72,00
Warner L.	60,50	60,30
Westingh.	40,10e	41,80
Woolworth	44,40	42,50
Dai-Ichi K.	254,00	254,00
Nippon Elec.	97,50	94,00
Pioneer El.	435,00	430,00
Sanyo Electr.	125,00	122,00
Sony Corp.	89,00	89,00
Sur. Brouw.	335,00	335,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



Douwe Egberts koffie fors in prijs verlaagd:

Paarsmerk	f ~~5,50~~	nu:	f 4,79
Roodmerk	f ~~5,86~~	nu:	f 5,19
Zilvermerk	f ~~6,01~~	nu:	f 5,34
Fijne Dessert	f ~~6,19~~	nu:	f 5,52

Oók Moccona oploskoffie is in prijs verlaagd.
De nieuwe Roodmerk-prijzen zijn:
50 gram f 3,55
100 gram f 6,92
200 gram f 11,72

Douwe Egberts koffie... lekkere koffie.
(door de grote vraag altijd vers)

DE HYPEL, DE IDEALE 2E HYPOTHEEK

1e. NOOIT tussentijdse renteverhoging
2e. WIJ betalen ALLE kosten van onderzoek, én de notariskosten.
3e. Een voor U zéér gunstige regeling als U vlugger wilt terugbetalen.

(Let wel: de meeste banken laten U nl. de schuld tekenen voor het geleende bedrag mét daarbij de rente over de HELE looptijd der lening. Als U bij de banken dan vlugger aflost, dan moet U tóch ongeveer 3/4 deel van álle rente betalen. Bij ONS NIET. Wij berekenen U slechts rente over de tijd dat U het geld gehád hebt, met daarbóven 4% over wat U sneller aflost, én vergoeding van de bij het sluiten der lening gemaakte kosten).
Wees dan ook voorzichtig met aanbiedingen met een paar gulden voordeel. Die kunnen U later vele duizenden guldens kosten.

4e. Bij ONS géén eisen achteraf tot het sluiten van allerlei dure verzekeringen.

Als ONAFHANKELIJK, zelfstandig financieringsbedrijf kunnen wij U ALLE leningen verzorgen, die in de vele geldleenadvertenties worden aangeboden (mits daar géén nepvoorwaarden en loktarieven genoemd worden).
Echter treft U bovengenoemde 4 zo belangrijke en voor U zo gunstige punten tezamen slechts in één lening aan: onze HYPEL.
Wij bieden deze aan IEDER credietwaardig persoon die een EIGEN HUIS bezit. Rustende hypotheek is geen enkel bezwaar (mits uw huis óverwaarde heeft).
Kies verstandig, al méér dan 60.000 tevreden relaties.

Netto in handen min. 1% afsl. prov.	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
f 7.000,–	—	f 96,50	f 152,25
f 10.000,–	f 113,75	f 137,75	f 217,50
f 15.000,–	f 170,50	f 206,75	f 326,25
f 20.000,–	f 227,50	f 275,50	f 435,–
f 25.000,–	f 284,25	f 344,50	f 543,75
f 40.000,–	f 454,75	f 551,–	f 869,75
f 60.000,–	f 682,–	f 826,50	f 1.304,75

enz. Tussengelegen of hogere bedragen zijn ook mogelijk.

Zonder overbodige vragen, zonder inmenging van derden, zonder ongewenste huisbezoeken verzorgen wij in telefonisch en/of schriftelijk contact in 4 dagen een vrijblijvende kosteloze offerte.

BEL NU: 045-710806
STEEDS BEREIKBAAR, OOK ZATERDAG EN ZONDAG EN 'S AVONDS

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
uw intermediair voor alle kredieten
Saroleastraat 42, Heerlen, tel. 045-710806 en 710698

EUROVLEES VOORDELIG VLEES

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG

VARKENSPOOTJES	3 stuks	0,98
RIBJES	hele kilo	1,98
RUNDERLEVER	hele kilo	2,98
SOEPVLEES met been	hele kilo	3,98
Hele doos FRIKANDELLEN	18 stuks	4,98
OSSETONG	hele kilo	5,98
HALSKARBONADE	hele kilo	6,98
VARKENSROLLADE	hele kilo	7,98
FILETKARBONADE	hele kilo	8,98
KALFSROLLADE	hele kilo	9,98

HEERLEN Heerlerbaan 108
BRUNSSUM Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout) Veestraat 42

EURO

OPENINGSTIJDEN
woensdag van 12.00 tot 18.00 uur
donderdag van 8.00 tot 18.00 uur
vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur
zaterdag van 8.00 tot 15.00 uur

SLAGERIJEN

Opening

Op donderdag 12 januari nemen Rinus en Lidia de exploitatie over van Trees en Sjef Quaedvlieg.

Café Bergerode
Heksenberg

Wij stellen het zeer op prijs ook u vanaf 19.00 uur te mogen begroeten.

Uw gastheer en gastvrouw:
Rinus en Lidia Rijks-Lombardini.

Café Bergerode
Roebroekweg 36, Heksenberg.

GEVEL-REINIGINGSBEDRIJF KREMERS

NU TEGEN VOORDELIGE WINTERPRIJS

Met onze hogedrukreiniger en mobiele gritstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel tel.: 040 - 117893 of 040 - 447747.

---

24 uurs P.L. service van RAATS

In een dag geld!

kontant bedrag	☐ 24	☐ 36	☐ 48	☐ 60	☐ 120	☐ 180	maandelijkse termijnen
☐ 2.500	124	89	–	–	–	–	(Hokjes
☐ 3.500	171	122	–	–	–	–	aankruisen die
☐ 5.000	241	171	136	115	–	–	van toepassing
☐ 6.500	314	223	178	150	90	–	zijn).
☐ 7.500	361	256	204	172	107	–	Andere hogere
☐ 8.500	408	289	230	194	121	–	bedragen op
☐ 10.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag.
☐ 15.000	721	510	405	340	215	180	
☐ 20.000	956	676	536	454	286	240	
☐ 25.000	1200	850	675	572	358	300	

Naam ________
Straat ________
Plaats ________
Telefoon ________

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woning bezitters (2e hypotheek). Bel of vul de bon in. Sturen in gefrankeerde envelopp. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

HJ Raats bv
Geld & Woningwinkel
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522

---

stivas

erkend s.t.i.v.a.s.
opleidings instituut
schoonheidsspecialiste

elly wals

KROMSTRAAT 54-56 SITTARD
St.-Jorisstraat 21 VENLO

Inschrijving reeds thans mogelijk voor de opleiding:

schoonheidsspecialiste

2 jan. '78	herhaling A	dag en avond
3 jan. '78	herhaling B	dag en avond
6 maart '78	cursus A	dag en avond
5 april '78	cursus B	dag en avond

Voor informatie of aanvraag prospectus
Mevr. Elzinga-Wals, tel. 04490-12510 b.g.g. 04498-1975 of 04493-2220.

Béter uit met Moonen's Cars!

CARNAVALSREIZEN

Parijs:
4-Daagse reis op basis van logies met ontbijt. U logeert in hotel "BREBANT", Blvd. Poissonniere. Inbegrepen zijn diverse excursies o.a. Notre Dame, Arc de Triomph, Eiffeltoren, Place Pigalle, dagtocht naar Versailles, avondrondrit etc.
Prijs (excl. entrees) f 195,—

Londen:
4-Daagse reis op basis van logies met ontbijt. U logeert in hotel "REGENT PALACE", Picadilly Circus, hartje Londen. Inbegrepen zijn diverse excursies o.a. Tower, Towerbridge, St. Pauls Cathedral, Westminster Abbey, aflossing van de wacht bij Buckingham Palace, dagtocht, avondrondrit etc.
Prijs (excl. entrees) f 270,—

Telfs - Tirol:
8-Daagse reis op basis van vol pension. U logeert in hotel "TIROLERHOF". Inbegrepen is het afscheidsdiner en 2 excursies.
Prijzen: Kamers met bad/douche/toilet f 445,—
Kamers met warm/koudstr. water f 405,—

Mösern-Tirol bij Seefeld:
5-daagse reis op basis van half-pension.
Inbegrepen: verblijf in luxe hotel, 1 excursie en het dagelijkse vervoer naar de skipiste.
Prijs (exclusief entrees) f 260,–

U kunt ook boeken bij Reisburo v. Hulst in Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen.



Moonen's Cars bv
Grendelplein 8 Valkenburg
Telefoon 04406-13661

Spaarbrieven tot 8¼%

Bij Hufima heeft u te maken met mensen die verstand hebben van alle mogelijke geldzaken zoals:

- spaarbrieven,
- persoonlijke leningen,
- hypotheken met korte en lange looptijd.

Spaarbrieven tegen een vaste hoge rente met een looptijd tot 6 jaar.

Service - snelheid - discretie bij lenen en sparen onder één dak.

8104

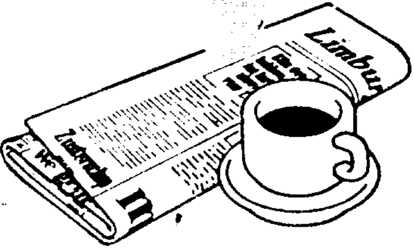
HUFIMA

hoofdkantoor eindhoven 040-116066
Den Bosch: 073-416045 Rotterdam: 010-119095
Heerlen: 045-711551 Tilburg: 013-553849
Nijmegen: 080-232382 Utrecht: 030-517842

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 11 januari 1978 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Tresie en Sjef

● *In het Groot-Heerlerheidse maar ook ver daarbuiten staat café Quaedvlieg aan de Roebroekweg te Heksenberg bekend als een etablissement waar het goed toeven is. Meer dan 50 jaren „regeren" hier de Quaedvliegs. Van vader Sjir en moeder Anna ging deze gelegenheid meer dan 20 jaren geleden over op zoon en schoondochter. In hun zaak hadden meer dan twintig verenigingen domicilie gekozen. De oudste daarvan is harmonie St.-Gerardus van Heksenberg. Daarom heet het ook nog steeds Harmonielokaal. Maar er zit meer. Ook kan men er o.a. treffen het befaamde wielercomité van Nieuw-Einde. Nu gaan Tresie, Sjef en dochter Anja de zaak verlaten om wat meer van de rust te genieten. Een rust die elk hardwerkend mens toe komt. Donderdag 12 januari om 19.00 uur is het dan zover. Dan gaan zij dit bedrijf overdragen aan Lidia en Rinus Rijks. Beiden moeten echter wel uit het goede hout gesneden zijn want te Heksenberg kent men er wat van. Vanaf 19.00 uur kan men de scheidende kastelein uitluiden en de nieuwe van harte welkom heten.*

Spreekuur

● *Voor degenen, die het nu al vergeten zijn, zij er nog even aan herinnerd, dat de Brunssumse PAK-fractie elke woensdag van 2 tot 3 uur in het bestuurscentrum spreekuur houdt. U kunt er met alle problemen en moeilijkheden terecht. Als ze tenminste te beantwoorden zijn. Als u komt vragen hoe men koeien moet melken zal men u vermoedelijk naar de veeteeltschool doorsturen. Maar wie zal 't zeggen, misschien weten de Brunssumse PAK'kers daar zelfs raad op.*

Politie

● *Wij zijn u nog een citaat schuldig uit de nieuwjaarstoespraak van burgemeester Reijnen tot de raadsleden. Deze: „Niet onvermeld mag blijven, dat met name de gemeentepolitie haar belangrijke taak in uitzonderlijk moeilijke omstandigheden heeft moeten vervullen. In deze kring bestaat, naar ik aanneem, geen behoefte aan details: u allen kent de problemen, die in onze centrum- en grensgemeente bij voortduring aan de orde zijn. Dat onze politie, geruggesteund ook door in deze raad gedane uitspraken en genomen besluiten – ik denk zeker ook aan de materiële uitrusting – de problematiek van deze tijd het hoofd weet te bieden, stemt, naar ik hoop, alle burgers tot voldoening. „Goed dat er gemeentepolitie is" is gelukkig méér dan een kreet.*

Reünie

● *Mieps Otten en Annie Caenen in Ubach over Worms hebben er drie maanden van hard werken opzitten. Het is natuurlijk geen kleinigheid een hele groep dames bij elkaar te trommelen die in 1950 tezamen de lagere school gedag zeiden. Het is Mieps en Annie bijna gelukt. Er zijn nog enkele klasgenoten van weleer die in het niet verdwenen lijken, maar Mieps en Annie hopen maar dat die na het lezen van dit berichtje iets van zich laten horen. Als ze tenminste mee willen doen aan een reünie van de zesde klas van de Onze Lieve Vrouweschool in Lauradorp die in genoemd jaar afzwaaide. In de Pipobar in de Kantstraat zal op 25 januari vanaf zeven uur heel wat door te praten zijn.*

Groeten

● *Nauwelijks is Huub Berben lid van de gemeenteraad of hij trekt naar Zwitserland. Dat raadslidmaatschap moet toch een goeie job zijn, was onze eerste gedachte totdat wij ons herinnerden, dat deze HBG'er ook nog iets met het onderwijs van doen heeft. En in het onderwijs houdt men rond kerstmis vakantie. Huub Berben dus ook. En zo is dat gekomen. Hij heeft Gerard Blank en de beide vrouwen meegenomen. En deze vier vakantievierders doen vanaf een hoogte van 2300 meter de beste wensen en de beste groeten aan alle lezers. En dat is mooi van Huub. Hij zou bij wijze van spreken zijn groeten ook hebben kunnen reserveren voor de HBG-stemmers. In ieder geval: namens alle lezers de groeten terug.*

Nachtwaker

● *Ex-prins Lau van de Naate in Voerendaal is na zijn hooglustig aftreden meteen nachtwaker geworden bij pastoor Loo. En dat is óók een verheven werk. Pastoor Loo heeft zich van zijn bijstand verzekerd nadat hij in de voorbije week 's nachts ongewenst bezoek had gehad. En daar houdt de pastoor niet van. Lau zal zorgen, dat het niet meer voorkomt.*

Enkele weken eerder uit schuilhoeken

Nette Kadette nodigen heel Heerlen ten dans

HEERLEN – Van de Nette Kadette in Heerlen geldt met enige vrijmoedigheid het bijbelwoord: een weinig tijds en gij zult mij zien en wederom een weinig tijds en gij zult mij niet meer zien of zo iets. En dat in een tot nog toe elfjarige herhaling. De Nette Kadette vormen een onbestemd aantal carnavalsgekken, die telken jare in de optocht in Heerlen opduiken om dan weer een jaar lang uit de openbaarheid te verdwijnen. Maar omdat ze dat nu al elf jaar hebben volgehouden vinden ze het tijd om enkele weken eerder uit hun schuilhoeken te voorschijn te komen om ter gelegenheid van dit heuglijk jubileum zaterdag 14 januari van half acht tot half negen in het HKB-gebouw te recipiëren en vervolgens heel Heerlen uit te nodigen voor het Nette-Kadettebal dat onder leiding van de Chris Harway Band tot in de kleine uren zal duren.

De Nette Kadette ontstonden elf jaar geleden in het Bekkerveld en uit de plaatselijke voetbalclub. De kern van de Kadette is niet vreemd aan de kern, die elk jaar het Bekkerveldfestival voorbereidt. Toen zij eenmaal de sfeer van de Heerlense optocht hadden geproefd zijn zij blijven meedoen met wagens en vooral de laatste jaren met actuele groepen, waarvoor de toeschouwers langs de route hun halzen rekten. Toen er energiecrisis heerste zetten de Kadette Heerlen op stelten met oliedrums. En toen er propaganda werd gemaakt voor openbaar busvervoer deden de Kadette dat met per man veertig busjes aan touwtjes die opnieuw voor een hels carnavalslawaai zorgden.



● *Een Nette Kadet, zo zijn er nog een twintigtal, in de Heerlense optocht die het openbare busvervoer hekelde.*

Kankeravond

Begin januari is er gewoonlijk wel een Kadet – en ze wonen momenteel al door heel Nederland – die vindt, dat „het tijd wordt". Een maand na carnaval wordt er een uitgebreide kankeravond belegd. En daartussen door werken de Kadette en de dames zich in het zweet om weer creatief voor de dag te komen. Ook de dames, die de kostumes naaien. Dat gaat zo. De eerste maakt het ontwerp en geeft dat door aan nummer twee. Dan zijn er dus twee kostumes. Ze worden doorgegeven naar twee volgenden en zo verder totdat er 25 of meer bij elkaar zijn. Momenteel zijn er rond 25 Kadette. In totaal – met de niet meer actieve veteranen incluis – zijn het er zo'n 44. Zaterdag zullen ze elkaar en de rest van Heerlen in ieder geval terugzien. Met een slot op de lippen. Want hun plannen voor de optocht mogen nu nog niet uitlekken.

Genk

Een van hun tradities is het jaarlijks bezoek aan Genk, waar zij op de zaterdag voor carnavalszondag hun Heerlense creatie nog eens vertonen. En ook zijn zij eens naar het Franse Arras getrokken als Les Cadets Nets, al zou men in het vroegere Atrecht nog moeten weten wat Nederlandse Nette Kadette zijn.

Voor opmerkelijk onderzoek

Jaarlijkse prijs voor J. Vankan Ubach o. Worms

NIJMEGEN – Op 19 januari zal aan J. M. J. Vankan uit Ubach over Worms de jaarlijkse prijs van de faculteit der wis- en natuurkunde van de Katholieke Universiteit in Nijmegen worden uitgereikt, wegens het verrichten van een opmerkelijk onderzoek. De heer Vankan heeft in 1973 eindexamen gymnasium-B gedaan aan het Bernardinuscollege in Heerlen en studeert sindsdien in Nijmegen.

Het onderzoek dat hij heeft verricht is zuiver wetenschappelijk van aard en heeft betrekking op „kernspinecho-ëxperimenten voor het meten van dipolaire interacties in vaste stoffen." Dergelijk onderzoek wordt in de VS al op enige schaal gedaan. In Europa buiten de Sovjetunie alleen in Nijmegen.

De prijs bestaat uit een bedrag van vijfhonderd gulden en een oorkonde.



● *Jan Palmen: „Nu voor alle sociaal zwakke groepen en individuen."*

Jan Palmen Schinveld:

Van klachtenbureau voor Marokkanen naar adviesbureau

SCHINVELD – Met ingang van 1 februari zal Jan Palmen in de Dahliastraat 5 in Schinveld zijn klachtenbureau voor Marokkanen uitbreiden tot een algemeen adviesbureau voor Nederlanders en buitenlandse gastarbeiders. Reden voor de uitbreiding van het bureau is de enorme toeloop van behalve Marokkanen ook Nederlanders die van de hulp die het bureau in Schinveld aanbiedt gebruik maken. De heer J. Palmen werkt volkomen op non-profitbasis en hij heeft zijn bureau verzekerd van juridische bijstand.

„De oudere mensen vooral weten vaak helemaal niet hoe en waar ze hun recht moeten halen. In het jaar dat ik voor de Marokkanen op pad ben geweest kwamen steeds meer Nederlanders naar me toe om advies op allerlei gebied. Vooral huisvesting blijkt een groot probleem te zijn. De bekende instellingen kunnen vaak door gebrek aan mankracht geen hulp bieden en wekken vaak toch een bepaalde indruk bij mensen die hen niet aanzet tot binnenstappen. Ik ga met de mensen op stap en laat ze zelf zien hoe problemen aangepakt kunnen worden," aldus Jan Palmen. In het eenjarig bestaan van het klachtenbureau voor Marokkanen („de taalbarrière is enorm") werden honderden telefoontjes om hulp ontvangen. Het klachtenbureau in Schinveld is vanaf 1 februari voor iedereen bereikbaar tussen 9 en 12 uur en voor dringende gevallen tussen 20 en 22 uur (045-256185).

In Heerlen

Inbraak in woningen

HEERLEN – Na het vernielen van een achterdeur werd ingebroken in een woning aan de Jerichostraat te Heerlen. Ontvreemd werden een pick-up, een telmachine, een een aardewerk Klok, een houtsnijwerk fig uur, een klokradio en verschillende lp's en cassettes.

Uit een woning aan de Jan Vermeerstraat te Heerlen werden ontvreemd een bedrag van 400 gulden, antiek, een houten kistje, een toilettas en een scheerapparaat. Men heeft zich waarschijnlijk toegang weten te verschaffen met behulp van een valse sleutel.

Bromfietsen gestolen

HEERLEN – Ten nadele van een 16-jarige inwoner van Hoensbroek werd in de Henri Dunantstraat een bromfiets gestolen van het merk Puch (kenteken GLM-645). Het voertuig dat met twee sloten was afgesloten had een waarde van 1100 gulden. Uit de berging van een woning aan de Bokstraat te Heerlerheide werd een bromfiets van het merk Yamaha SVQ-916 ontvreemd. De waarde van het voertuig bedroeg 1900 gulden.

Precies op dag waarop onderzoek startte

Ontloopt directrice door ziekmelding haar ontslag?

door Paul Custers

HOENSBROEK – Zowel in bestuurskringen als bij de 90 bewoners van het katholiek Piuscentrum voor bejaarden aan de Kasteellaan in Hoensbroek bestaat de indruk dat de directrice van het centrum, juffrouw Matthei, zich ziek heeft gemeld om een op handen zijnd ontslag door het bestuur vooralsnog te ontlopen. Zowel juffrouw Matthei als haar advocaat mr. Moskowicz senior uit Maastricht waren gisteren niet bereikbaar. Zoals bekend heeft het stichtingsbestuur enkele weken geleden besloten de directrice te ontslaan na 18 jaar dienst in het centrum. Het bestuur liet via mr. Adelmeijer toen weten dat de „beëindiging van de arbeidsovereenkomst in goed overleg en in der minne" geregeld zou moeten worden. Volgens ingewijden ziet het ernaar uit dat de ontslagprocedure wel eens een lange en harde confrontatie zou kunnen worden omdat de directrice niet weg zou willen.

Zoals onze krant al eerder meldde, hebben zowel de 90 bewoners als vele personeelsleden bezwaren tegen de directrice die autoritair en incapabel zou zijn. De bewoners ondertekenden een petitie aan het bestuur waarin het vertrek van adjunct-directeur Smeets (de zesde directiemedewerker in vier jaar die vertrekt, red.) betreurd wordt en waarin impliciet de directrice als schuldige van de minder goede sfeer in het centrum wordt aangewezen. In een brief aan de bewoners stelt het bestuur dat de directrice ondanks vele en hevige protesten in de loop der jaren steeds heeft gehandhaafd, dat de heer Smeets per 1 februari ontslag heeft genomen omdat de „samenwerking binnen de directie" niet van de grond kwam. Opvallend noemt zowel een bewonerswoordvoerder als een lid van het bestuur dat de ziekmelding van de directrice (53) precies op de dag (5 januari) binnenkwam dat de Katholieke Vereniging van Bejaardenhuizen een onderzoek startte naar het directionele beleid in het Piuscentrum. Beide woordvoerders zeggen dat de sterke indruk bestaat dat het een „manoeuvre" is om het ontslag voorlopig uit te stellen. Zoals bekend kan een werknemer bij ziekte zo goed als niet ontslagen worden.

Kleuters Doenrade al drie dagen uit school

Nog geen oplossing inzake ontslag juf

DOENRADE – Vandaag zullen de 25 kleuters van de kleuterschool Sint Jozef in Doenrade (Oirsbeek) voor de derde achtereenvolgende dag thuis blijven. Oorzaak van het door de ouders opgelegde verzuim is het ontslag van kleuterjuf Clöse-Heunen die na drieëneenhalf jaar moet plaats maken voor kleuterjuf Kappers-Feron die, na zeveneneenhalf jaar ziek te zijn geweest, maandag is teruggekeerd in de school. De ouders willen juf Kappers-Feron niet, omdat zij in het verleden te hardhandig zou zijn omgegaan met de kleuters. Zolang juf Clöse-Heunen niet terug is, blijven de kinderen uit school. Het ziet er niet naar uit dat op korte termijn een oplossing voor de patstelling wordt gevonden.

De ouders van de kleuters zijn nu druk doende een opvangruimte voor hun kroost te zoeken om daarin bij toerbeurt de kleuters met spelletjes de zee van verplichte vrije tijd te vullen. Het schoolbestuur beraadt zich momenteel over de vraag of men bemiddelaars te hulp roept of niet. Volgens een woordvoerder van de ouders zit het schoolbestuur met de gebakken peren nu men een juffrouw na zeveneneenhalf jaar ziekte moet laten terugkeren, terwijl een andere juffrouw, die al drieëneenhalf jaar naar volle tevredenheid vervangster is, op wachtgeld wordt gezet. Volgens sommige ouders had het schoolbestuur nooit zeven jaar lang een vervangster mogen aanwijzen, maar had men juf Kappers-Feron na twee jaar ziekte ontslag moeten verlenen. Volgens die ouders zouden daarvoor voldoende juridische middelen voorhanden zijn.

Geruchten dat de juffrouw door het schoolbestuur voor het leven benoemd zou zijn, konden gisteravond niet meer worden geverifieerd.

Nieuwe vleugel aan Eikhold

HEERLEN – Tijdens een nieuwjaarsbijeenkomst van het NIVON Zuid-Limburg in huize Eikhold te Heerlen deelde de voorzitter van de afdeling Maastricht, de heer Herm Smies mee, dat in augustus van dit jaar een begin zal worden gemaakt met de bouw van een nieuwe vleugel achter het hoofdgebouw, waarmee een lang gekoesterde wens van velen in vervulling gaat.

Er zullen bij de reeds bestaande slaapgelegenheden in de beide oude huizen dan nog 28 comfortabel ingerichte twee-persoonskamers méér voor de paying guests beschikbaar zijn. In het souterrain zullen hobbyvleugels worden ingericht. Er werden tijdens de bijeenkomst suggesties gedaan om de banden tussen de NIVON-afdelingen Heerlen en Maastricht nauwer aan te halen en daartoe geschikte activiteiten gezamenlijk te doen.

Jongeren ontbreken vooralsnog

Commissie van „Brikke-Oave" geïnstalleerd

BRUNSSUM – Gistermiddag heeft burgemeester Louw Hoogland van Brunssum de „Commissie Ontmoetingscentrum" geïnstalleerd die het beheer en de exploitatie van het nu ruim een jaar oude ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave aan het Lindeplein ter hand neemt. De commissie is in feite de opvolger van de Culturele Raad en de werkgroep Ontmoetingscentrum. Beide instituten werkten volgens het gemeentebestuur van Brunssum niet efficiënt genoeg inzake het beheer van het centrum en nu denkt men in de commissie ex artikel 61 van de gemeentewet wel een acceptabele beheersvorm gevonden te hebben.

Opvallend is dat jongeren in de commissie ten enenmale ontbreken. Volgens voorzitter van de Bunt heeft dat ook de commissieleden teleurgesteld. „We zouden bijzonder graag jongeren erbij hebben maar we hebben tot nu toe geen jongeren kunnen vinden die in de commissie willen zitten. We zijn ons er echter ten zeerste van bewust dat er jongeren in moeten". De Commissie Ontmoetingscentrum bestaat uit de reeds genoemde voorzitter, mevrouw Voorbraak (gemeenteraadslid) en de heer Schrijen (gemeenteraadslid), de heer Bongarts (pastoor), de heer Daemen, de heer Herben, de heer Kessels, de heer Zenden en de heer Sormani.

Autokraak

HEERLEN – Uit een geparkeerde auto aan de Rozenstraat te Nieuw-Einde, eigendom van een 35-jarige inwoner van Heerlen, werd een leren herenjas, een gereedschapskist met inhoud en een pechlamp ontvreemd. De waarde bedroeg ruim 1500 gulden. Men wist zich toegang tot het voertuig te verschaffen door vernieling van een zijraampje.

NIEUW THUISFRONT OPGERICHT
Heerlerbaan achter missionarissen

HEERLEN – In Heerlerbaan is een thuisfront gevormd voor de uit deze wijk afkomstige missionarissen. Dat zijn er in totaal vier: de kruisheer pater Sjaak Remmerswaal, die onlangs naar Nieuw Guinea is teruggekeerd, de Mill Hiller pater René Graat uit Zaïre, die momenteel in het vaderland een frisse neus haalt in de hoop, dat hij nog wat sneeuw ziet voordat hij midden maart naar de evenaar terugkeert, en de zusters Horbach en Jeuken. In Heerlerbaan bestaat ook een interparochieel missiecomité, dat zich bezighoudt met landelijke acties, de jaarlijkse projecten van het dekenaat, informatie en kennis over de derde wereld en zo meer. Het thuisfront wil zich alleen bemoeien met de eigen missionarissen, die namens de hele Heerlerbaan het gebod van Christus: gaat en verkondigt, waar maken.

„Een dergelijk thuisfront is voor ons een grote morele steun. Wij weten, dat er op de thuisbasis mensen achter ons staan, dat wij niet alleen blijven dus in het soms moeilijke werk", bekent pater René Graat, die ons gesprek met de dames Marie-José Beckers en Marlène Schroeders over het nieuwe thuisfront bijwoont. Hij herinnert zich ook de variant op een oud gezegde, dat hij van oude missionarissen hoorde: primum vivere, deinde evangelizare, eerst leven en vervolgens het evangelie verkondigen. Voor pater Remmerswaal geldt dat nog in de meest letterlijke zin van het woord.



● *Pater Sjaak Remmerswaal zit weer hoog en droog – nou droog – in Nieuw Guinea waar men, als wij de lachtende gezichten mogen geloven, blij bleek, dat ie er weer was.*

Deze moet het, zo weet mevrouw Schroeders, in de ongezonde moerassen van Nieuw Guinea soms dagen zonder voedsel stellen. „Maar daar gaan wij wat aan doen", zegt ze resoluut. En Marie-José Beckers knikt al even resoluut mee. Pater Graat, die in het bisdom Basankusu in Zaïre werkt, een van de armste streken van dit enorme Afrikaanse land, legt uit, dat het missiewerk nog altijd veel financiën en hulpgoederen vraagt en de Afrikaanse bisdommen nog lang niet selfsupporting zijn. In zijn parochie brengen de collectes 600 gulden per jaar op. Dat is op zich prachtig. Maar als je weet, dat een vat benzine 108 gulden kost, dan wordt het duidelijk, dat er veel bij moet. En dat zit 'm niet altijd in de grote dingen. „Voor verkeersmiddelen kunnen we een beroep doen op de Miva en voor een lichtmotor heb ik bij Misereor aangeklopt.

Maar deze auto en deze motor moeten ook gevoed worden. En zo zijn er veel kleine dingen, waarmee het thuisfront voortreffelijk kan helpen, denk bijvoorbeeld aan medicamenten, kleren, onderwijsmiddelen en zo meer". Dat pater René Graat er de onderwijsmiddelen bij noemt is een gevolg van de omstandigheid, dat hij vijf lagere scholen en een middelbare school onder zijn beheer heeft".

Kledingactie

Aangezien kleding ook een geliefd artikel is, begint het Heerlerbaanse thuisfront met een kledingactie. En daar kan heel Heerlerbaan aan meedoen. Mevrouw Schroeders, Heerlerbaan 178, stelt er graag haar garage voor ter beschikking. Maar om deze kleding te versturen is weer geld nodig. Daarom heeft het thuisfront onder nummer 82.00.71.005, bij de Pancratiusbank in Heerlen een bankrekening geopend. Om geld bij elkaar te krijgen wil men verder Derde-Wereldartikelen gaan verkopen, met de plaatselijke verenigingen gaan onderhandelen en al die dingen doen, die de creatieve fantasie verder ingeeft. Wie goeie ideeën heeft kan overigens terecht bij kapelaan Peters, Ruud Starmans (voorzitter), Jos en Marie-José Schroeders, Paule de Boone, Loes Kurvers en Math Hundscheidt, die samen het thuisfront vormen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The spy who loved me, 4e week, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Island in the stream, 12 jr., dag. 15.30 en 20 uur; Het beste van Laurel en Hardy, a.l., do. t/m zo. en wo. 13.30 uur

Passage
Greta, huis zonder mannen, 16 jr. dage. 14, 16, 18 en 22 uur.

H5
Abba, 3e week, a.l. dag. 13.30, 15.30, 17.30 en 20.30 uur. De eerste voorstelling vervalt op za., zo. en wo., dan wordt gedraaid Maciste en de Hellemonsters; Orca, the killer wale, 4e week, 12 jr., dag. 15, 17 en 20 uur; De reddertjes, 4e week, a.l., dag. 14, 16, 19 en 21 uur; Help ik ben geen sexmachine, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur; Lady Karate slaat weer toe, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur; Popeye's dolle avonturen, za., zo. en wo. 13.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Abba, 4e week, a.l., dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur

Palace I
Klaar terwijl u wacht, 16 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace II
De reddertjes, 4e week, a.l., dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur

Studio
La Gifle, 16 jr. dag. 15, 17, 19 en 21 uur; Poppeye's dolle avonturen, dag. 13.30 uur

Royal I
Orca, the killer wale, 4e week, 12 jr., dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 21 uur

Royal II
The car, 3e week, 16 jr., dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur; De onverslaanbare, a.l., za., zo. en wo. 14 uur.

Mabi
The deep, 4e week, 12 jr., dag. 14, 17 en 20.30 uur

EXPOSITIE

MAASTRICHT

Galerie 't Lemken
Wandkleden van Marij Meys. Doorlopend.

Natuurhistorisch Museum
Geologie, biologie, heemtuin en vuursteen. Doorlopend. „Kleur en dier". Tot en met 12 januari. Open: ma. t/m vr. 10 tot 17 uur. Za. en zo. 14 tot 17 uur.

Schouwburg
Een selectie van beeldende kunstenaars uit Limburg. Dagelijks van 10 tot 16 uur, zondags van 12 tot 16 uur. Tot en met 30 januari.

Bonnefantenmuseum
Open salon: werken van 116 kunstenaars, overwegend amateurs. Open ma. t/m vr. 10 tot 17 uur. Tot en met 29 januari.

Zalen Dejong-Bergers
Grafiek van Han Kniphorst. Open: ma. van 13 tot 18 uur, di. t/m za. 9 tot 18 uur. Tot en met 4 februari.

Awwe Stiene
Wereld in duisternis, speleologie als wetenschap en sport. Open ma. t/m vr. 10 tot 17 uur, za. en zo. 10 tot 18 uur. Tot en met 29 januari.

In de Fortuyn
Foto's van Max Wijnen. Open ma. t/m za. 10 tot 19.30 uur. Tot en met 15 februari.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Schilderijen en tekeningen van Jan This. Elke zaterdag van 11 tot en met 17 uur.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Architectuur omstreeks 1900 in Limburg. Foto's van Jos Muris en Ruud Tax. Van maandag tot en met vrijdag van 14 tot 17 uur en van 19 tot 21 uur; zaterdag en zondag van 15 tot 18 uur. Tot en met 23 januari.

ELSLOO

Streekmuseum
Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur, zondag van 16 tot 19 uur. Buiten openingsuren na afspraak met conservater, tel. 04402-2880.

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat - ingang Walramstraat
Tentoonstelling van aquarellen van Christina Sicking.
Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

ROOSTEREN

De Roosterhoeve „In den Hook" Hoekstraat
Tentoonstelling van olieverfschilderijen en grafische werken van de kunstenares mevrouw van Dongen-van Oirschot en potloodtekeningen van Frank van Dongen.

ASSELT

Folkloristisch Museum. Pastoor A. van Rijswijck, tel. 04750-1298.

„Wonder van Bocholtz" klaar

Wilhelmina bouwde oude zaal om tot modern gebouw

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – Het „Wonder van Bocholtz" is gerealiseerd. De dames en heren van de gymnastiekvereniging Wilhelmina in Bocholtz hebben tien maanden (ruim 10.000 werkuren) hard gewerkt om een ouderwetse onooglijke verenigingszaal om te toveren in een prachtig verblijf voor een moderne sportvereniging met 300 leden. Ook de overheid respecteert deze prestatie. Deputé drs. K. Buck opent de zaal zaterdag om zes uur. Belangstellenden kunnen het trotse Wilhelmina feliciteren tijdens een receptie van half zeven tot acht uur. Dan worden ook de dertig leden van de drumband in nieuwe uniformen gestoken. De winnaar van de LD-NCRV-Blaastest „De Kalkdörfler" onder leiding van Peter Schijns verzorgen de feestavond. Zondag staan een Open-Huis-Dag op het programma van elf tot een uur, een rondgang van de drumband en sportdemonstraties (van drie tot half vijf) in de nieuwe zaal aan de Dr. Nolensstraat.

Het „Wonder" begon in 1975, toen de oude zaal Havenith te koop was. Wilhelmina zat toen juist met een geweldige toeloop. De zaal werd gekocht en de plannen voor een verbouwing (kosten 340.000 gulden) kwamen op tafel. Omdat Bocholtz een nieuwe sporthal ging bouwen, was alle hoop op een rijkssubsidie van een ton voor de zaal vervlogen. De bouwkosten werden toen tot 250.000 gulden teruggebracht. Het werk werd door de eigen mensen uitgevoerd. De gymnastiekvereniging beschikt nu over een accommodatie met een zaaloppervlakte van 24 bij 12 meter, ruime kleedkamers, toiletten, douches, een grote kantine, een leiderskamer en andere noodzakelijke voorzieningen.

KRO-kontakt-avonden

HEERLEN – In het kader van de verkiezing van de nieuwe leden van de KRO-Kontaktgroep Roermond in maart van dit jaar worden een aantal KRO-kontaktavonden gehouden waarop belangstellenden zowel kennis kunnen maken met de zittende leden van de KRO-Kontaktgroep Roermond als met de nieuwe kandidaten voor deze Kontaktgroep Roermond. De avonden hebben plaats woensdag in het Hubertushuis, Pietersstraat 31, Geleen; maandag (16 januari) in Tegelen in zaal de Harmonie, Posthuisstraat 32. Daarnaast hebben de campagneteams de navolgende KRO-avonden gepland: in Venray op dinsdag 24 januari in zaal 't Hert, Marktstraat 2; in Brunssum, dinsdag 14 februari in Ontmoetingscentrum „d'r Brikkeaove", Lindeplein; in Maastricht op dinsdag 21 februari in zaal Koepelkerk, Heerderweg en in Roermond op maandag 27 februari in Cultureel Centrum Oranjerie. Al deze avonden beginnen om 20 uur.

Safariprins

De Safari's kregen hun nieuwe regeerder in de persoon van prins Louis (Stalmans) de eerste. President E. Mengelers installeerde hem na eerst afscheid te hebben genomen van Rob I. Buuttereedner Wiel Sijstermans, zangeres Marianne Marks, de harmonica Dorffreunde en de Philomena Boys zetten de plechtigheid luister bij. De nieuwe heerser zal zaterdag van 19 tot 20.30 uur in het gemeenschapshuis te Heksenberg recipiëren en daarna een avond lang het middelpunt zijn van een vrolijk prinsebal.

Lau de Eerste

De nieuwe heerser over de Naate van Voerendaal heet Theo (Koevoets) de Eerste. Hij manifesteerde zich tijdens een non-stop-programma nadat Lau de Eerste met veel weemoed afscheid had genomen. De nieuwe prins, 22 jaar, bankwerker van beroep en verwoed biljarter kwam tevoorschijn uit een toverdoos. Tijdens de receptie, die de prins zondag hield, mocht hij al meteen ervaren hoe populair hij is.



Jubileumprins Bergböck

De hoogst residerende carnavalsvereniging van Nederland, de Bergböck van de Huls in Simpelveld roepen zaterdag in zaal Kalsbeek hun jubileumprins uit. En dat wordt natuurlijk ook de hoogste van Nederland en dat is meteen symbolisch. De prinseproclamatie wordt voorafgegaan door een jubileumprogramma waaraan uitsluitend Hulser carnavalsartisten meewerken. En die zorgen voor de nodige verrassingen. The Singing Stars zullen het hele feest met muziek overgieten.

De Veldkretzers

Wijnandsrade is niet de grootste gemeente van Nederland. Maar zeker wel een van de mooiste en misschien ook wel van de plezierigste. En dat ligt dan voor een deel ook aan de Veldkretzers, die zaterdag om 20 uur in het gemeenschapshuis hun nieuwe prins proclameren. Ze hebben zich daarbij van de deskundige medewerking verzekerd van onder anderen Erna van Gerwen, de Stechnädel, Mariet Laurens, Wiel Mulkens, de Zingende Zusjes en damsmarieke Diana Kleintjens. Voor de muziek zorgt het orkest Le Sound. En als de nieuwe prins er eenmaal is kan onmiddellijk het gezellig carnavalsbal beginnen.





Rudolf de Eerste

De Heijmennekes van de Heksenberg hebben prins Rudolf (Moed) de Eerste uitverkoren tot hun hooglustigheid voor het hele jaar 1978. Hij hoopte in zijn maidenspeech op een even gunstig regeringsjaar als zijn voorganger Janus van wie tevoren afscheid was genomen.

Bloemenkoningin

Als in de carnavalswereld ergens de vrouw is geëmancipeerd dan is het in Simpelveld, waar de Woesjoepe jaarlijks een bloemenkoningin laten kiezen, die de prins in diens taak terzijde staat en die hem in charme meestal overtreft. Zaterdag is het weer zover. Tijdens het rozenbal in zaal Oud-Simpelveld zal het meisje, dat van haar vereerders de meeste rozen krijgt met de eretitel gaan strijken. De avond begint om 20 uur.



D'r Hoddelsjong

Het Schaesbergerveld in Heerlen tintelt van verwachting. Dat betreft de nieuwe prins, die D'r Hoddelsjong zaterdagavond gaat proclameren in het gemeenschapshuis aan de Nijmegenstraat. Prins Joep zal om 21.11 uur het veld ruimen, waarna niets meer het verschijnen van zijn hooglustige opvolger in de weg staat. Gewaardeerde gasten op de avond zijn de Berguule, de Beren, de eigen prinseraad, de damesgarde en natuurlijk de hofkapel, die gewoonlijk voor uitstekende muziek zorgt. De avond begint om 20 uur en de toegang is gratis.



Bokkeriesjesjprins

En dit is dan het voorname conterfeitsel van prins Paul (Hazen) de Eerste van de Bokkeriesjesj, die zich zaterdagavond in al zijn glorie aan het Heerlerheidse volk vertoonde. Zijn eerste officiële daad was het opnemen in zijn huisorde van tamboer-maître Niesten van de Heerlense politie-muziekkapel.

Brikkebekkesch

De proclamatie van de prins van de Brikkebekkesch is in Brunssum steeds een gebeurtenis van de eerste carnavalsorde. Dat zal zaterdag weer blijken als in hotel Kerkeveld tijdens een avond, die om 20 uur begint, de nieuwe hooglustigheid wordt geboren. Een carnavalistisch programma zal het grote gebeuren omlijsten. Prins Jan de Vierde, die afscheid neemt, wordt tevoren door de drumband Willem Alexander aan huis afgehaald. De avond is voor ieder vrij toegankelijk.

Wiel I recipieert

Wiel de Eerste van de Klotsköp van de Langeberg in Brunssum recipieert zaterdag van 18 tot 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven. En hoe? Er loopt een smeuïg programma tussendoor met het duo De Wiener Club, het orkest The Valencia's en een groep Oosterse danseressen. En wie daarna zelf zin krijgt om de beentjes van de vloer te lichten heeft daar nog de hele avond tijd voor. En dat allemaal gratis. Zo zijn ze op de Langeberg bij de Klotsköp.

Prins in Vaesrade

In Vaesrade staat prins Jan de Derde op het punt van verdwijnen. Nog enkele dagen mag hij zich koesteren in het zonnetje van zijn hooglustige waardigheid. Maar zaterdagavond komt daar in 't Pomphuuske voorgoed een einde aan. Dan dient hij de scepter over te dragen aan zijn opvolger, waarnaar Vaesrade met belangstelling uitkijkt. De avond, die door het Apollotrio wordt opgeluisterd, begint om 21 uur. De nieuwe prins heeft vanuit zijn geheime verblijfplaats laten weten er geen gras over te zullen laten groeien. Meteen na de proclamatieplechtigheid en wat daar allemaal bij komt kijken, houdt hij receptie.

Eikskeprins

In het verenigingsgebouw Eikske in de gelijknamige Schaesbergse wijk staat zaterdagavond, tijdens een zitting, die om 19 uur begint, een nieuwe prins op. Wie uit de eerste hand wil weten hoe deze hooglustigheid eruit ziet moet zelf gaan kijken. De zaal gaat al om 18 uur open. Aan het feest werken mee het danspaar Roosje en Rinus Snijders, de dansmariekes Angeliek Cremers en Bianca Vaesen, de eigen dans- en showgroep, de t.v.-ster Corry van Gorp en het bekende zangduo Onbekend. Voor de muziek zorgt het orkest Les Amis.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

PROEFALARM

UBACH OVER WORMS – In de maand januari 1978 komt het testen van het sirenenet te vervallen. De eerstvolgende test zal nu plaatsvinden op maandag 13 februari, dus niet op de eerste maandag van februari, dit in verband met de carnaval.

FEESTCOMITÉ

VAESRADE – In het kader van de eerste steenlegging en de opening van de nieuwe kleedaccommodatie van de voetbalvereniging Vaesrade is een feestcomité in het leven geroepen. Dit comité houdt op donderdag 12 januari om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een bijeenkomst.

BIJEENKOMST

KERKRADE – De vriendenkring ex-mijnwerkers start haar werkzaamheden in het nieuwe jaar met een praatmidag over de mijnpensioenen. Deze bijeenkomst wordt vandaag (woensdag 11 januari) om 14.30 uur gehouden in het K3-centrum aan de Zonstraat.

COLLECTE

SCHAESBERG – De collecte gehouden door het jeugdkoor The Sound of Peace ten bate van het gehandicapte kind heeft ƒ 426,50 opgebracht.

AFSLANKEN

BOCHOLTZ – Het Groene Kruis gaat beginnen met een afslankcursus in het Groenekruisgebouw. Dames en heren die nog willen meedoen dienen zich te melden, liefst op het spreekuur in het Groenekruisgebouw.

MILIEUCOMMISSIE

SIMPELVELD – Donderdag 12 januari om 19 uur houdt de milieucommissie in het gemeentehuis een openbare vergadering. Punt van de agenda: Boomplantdag 1978.

ONTSPANNING

ANDERE TIJDEN

BLEIJERHEIDE – Vandaag woensdag, wordt in het jongerencentrum Ahimsa weer gestart met de hobbybijeenkomsten. De tijden hiervan zijn in het nieuwe jaar echter veranderd. De leerlingen van de drie laagste klassen van de basisschool kunnen nu in Ahimsa terecht op de woensdagmiddagen van 14 tot 15 uur. De kinderen van de vierde en vijfde klassen eveneens op de woensdagmiddagen van 15.30 tot 16.30 uur. Op de vrijdagavonden van 19 tot 20.30 uur is de hobbykelder geopend voor de leerlingen van de zesde klas van de basisschool.

KWAJONGEN

TREEBEEK – Donderdag 12 januari om 13.30 uur in lokaal Odeon.
SIMPELVELD – Donderdag 12 januari om 14 uur in het Soosgebouw door de bejaardenvereniging St. Jozef.
SCHAESBERG – Donderdag 12 januari om 20 uur in lokaal Excellent door de S.V. Excellent.
VAESRADE – Vrijdag 13 januari om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.
SCHAESBERG – Vrijdag 13 januari om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkerijders.
SCHAESBERG – Vrijdag 13 januari om 20.30 uur in lokaal het Brandswapen door de S.V. Brandswapen.

SJOELEN

NUTH – Op donderdag 12, vrijdag 13, zaterdag 14 en zondag 15 januari houdt de vereniging V.V.B. '71, in het lokaal Groenendijk aan de Voorsterstraat een sjoelconcours. Op donderdag en vrijdag in de middag en de avond en op de zondag de gehele dag. Bovendien wordt op de zondagavond de trekking gehouden van de tombola.

TONEEL

HOENSBROEK – Donderdag 12 januari geeft de bejaardentoneelclub om 20 uur in het dienstencentrum aan de Mettenstraat een toneeluitvoering. Onder regie van de heer Toine Mertens wordt dan opgevoerd het toneelstuk „O die mannen". De entree bedraagt een gulden en kaarten zijn verkrijgbaar in het dienstencentrum, tel. 045-213668.

GEMEENTE

NIEUWE TARIEVEN

UBACH OVER WORMS – Voor het brengen van afval per bezoek aan de regionale vuilnisstortplaats gelden thans de volgende tarieven: ƒ 3,– voor aangevoerd vuil per voertuig met een laadvermogen van 0–3 M3, ƒ 12,– laadvermogen van 3–10 M3 ƒ 24,– laadvermogen van 10–15 M3 en ƒ 36,– voor vrachten per voertuig waarvan het laadvermogen meer dan 15M3 bedraagt. Voor kleine hoeveelheden afvalstoffen die niet van bedrijven afkomstig zijn, zoals overtollig huisraad, tuinafvål enz. waarvan de aangevoerde hoeveelheid minder dan 1 M3 bedraagt, is geen vergoeding verschuldigd.

INWONERS

NIEUWENHAGEN – De gemeente Nieuwenhagen is hard op weg naar het inwoners getal van 10.000. Op 1 januari was de gemeente nog maar ruim 150 inwoners van het magische getal 10.000 verwijderd. Dit betekent dat binnenkort de vlag in top gaat.

BEJAARDEN

ACTIVITEITEN

UBACH OVER WORMS – Het dienstencentrum De Troef houdt ook in 1978 een aantal activiteiten zoals zwemmen, volksdansen, gymnastiek, kegelen, zang en handwerken. Nieuwe activiteiten zoals gymnastiek en hobby speciaal voor de heren zijn in voorbereiding, evenals het gaan vormen van gespreksgroepen. Wie nog niet aan deze activiteiten deelneemt maar wel interesse hiervoor heeft, kan kontakt opnemen met het dienstencentrum, tel. 312218. Men krijgt dan alle gewenste inlichtingen.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HIELUST – 19.45 uur in café 't Wolfje door het tamboerkorps Ons Genoegen.
HEERLEN – 20 uur in het Juphuis ten bate van het uniformenfonds harmonie Eendracht.
AMSTENRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van het uniformenfonds Prinses Marijke.
BRUNSSUM – 20 uur in 't Höfke door de spaarvereniging.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Soho door de supportersclub SVN.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.30 uur in lokaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Schiffers door de harmonie St. Cecilia.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door de harmonie St. Caecilia.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in club 208 door de S.S.O.V.
TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en de zangvereniging Barbara.
KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door de hobbyclub.

REGIO vandaag

J. ter Horst bij „Zuiderlicht"

MAASTRICHT - HOENSBROEK – De Amateurfotografenvereniging „Zuiderlicht" te Hoensbroek ontvangt morgenavond de fotograaf J. Th. ter Horst uit Maastricht, Artiste F.I.A.P. en secretaris van de „Fotogroep Maastricht". Aan de hand van een groot aantal foto's die deze amateurfotograaf in de loop der jaren heeft gemaakt, waarvan velen hebben gehangen op internationale fotosalons, zal spreker zijn werk toelichten, waarbij hij hoopt te komen tot een samenspraak over de fotografie als vrijetijdsbesteding en over zijn werk in het bijzonder. De bijeenkomst heeft plaats op de zolder van de Sint Petrusschool, Hoofdstraat 2, Hoensbroek, aanvang 20 uur.

NKV-jubileum

KERKRADE – De afdeling Kerkrade-Centrum van de Industriebond NKV viert zaterdag 14 januari het 75-jarig bestaan. „De feestelijkheden zijn in verband met de sobere situatie van de werkgelegenheid aangepast", aldus het bestuur van de afdeling. Een sober feest dus, dat bestaat uit een mis om drie uur in de kapel van de Witte Zusters, die opgeluisterd wordt door het dameskoor van de parochie Holz en een koffietafel om vier uur in restaurant Chermin. Districtsvoorzitter Reijnders zal dan dertien jubilarissen huldigen. Van half zeven tot half acht is er een receptie. De afdeling Kerkrade is lange tijd een der grootste in de Oostelijke Mijnstreek geweest. Even voor 1900 had Kerkrade een katholieke mijnwerkersvereniging, de „Arbeiterunterstützungsverein Sankt Leonard". In 1903 is daaruit de vakorganisatie St. Catharina ontstaan. Zeven jaar later werd de naam Werkliedenvereniging, later nog veranderd in KAB.

De Heyster houdt open dag

HOENSBROEK – Zondag 15 januari gaan de deuren van de basisschool De Heyster en van de kleuterschool Maria Jozef in de Hoensbroekse wijk de Passart wijd open. In samenwerking met de overkoepelende oudervereniging wordt dan via een open dag iedereen de gelegenheid geboden in een gezellige, ongedwongen sfeer kennis te maken met de dagelijkse gang van zaken op een moderne bais-en kleuterschool. In alle klaslokalen worden demonstraties van het hedendaagse onderwijs gegeven. Verder is er voorlichting over goede kinderlectuur, speelgoed en handenarbeidmateriaal, is er informatie over moderne pedagogische begrippen als „remedial teaching" en over speel- en leermateriaal in de kleuterschool. Een grote fotohoek en een diaserie geven beelden van het schoolse en buitenschoolse gebeuren. Overblijfmogelijkheden op school worden toegelicht. De Kleine Troubadours, een uit de scholengemeenschap voortkomend zangkoor, geeft in de aula enkele muziekstukken ten beste. Een „bruin kroegje" ondergebracht in een der klaslokalen is ingericht als rustpunt, terwijl de jonge snuiters ondergebracht kunnen worden in een crèche, waar deskundige leiding aanwezig is. De scholen liggen aan de Burgemeester v.d. Kroonstraat en aan de St. Jozefstraat.

In gesprek

Oud-Heerlerbaan

Het wandelpark in het Heerlense Caumerdal, een uniek stukje natuur, zal binnenkort gaan verdwijnen bij realisering van het bestemmingsplan „Giesen-Bautsch". De door mij bewoonde monumentale, bijna 200 jaar oude, hoeve zal haar landelijk karakter gaan verliezen.

Gezien tegen de achtergrond van de actie „Behoud van de Natuur", gezien ook de medewerking aan behoud van ons milieu, welke de burgers gevraagd wordt in Kontaktblad no. 35 (uitgave december 1977) van de gemeente Heerlen, is het werkelijk ten hemel schreiend dat de overheid haar plannen door weet te drijven ondanks alle protesten en handtekeningenacties van de Heerlense IVN-afdeling en de vereniging Milieubeheer Heerlen, ondanks de 2277 protesthandtekeningen van buurtbewoners aangeboden aan wethouder Schlösser en de minister van Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting.

Men kan hier de vraag stellen: wie is eigenlijk de „gemeente Heerlen?" Immers, die gemeenteraadsleden, die de moeite willen nemen om zich ter plaatse te overtuigen van de nu nog bestaande toestand, zullen er geen moeite mee hebben om terug te komen op hun eenmaal gegeven fiat aan bedoeld bestemmingsplan, als zij zullen bemerken hoe het laatste stukje oud-Heerlerbaan de vernieling in gaat.

Met klem wil ik protesteren tegen de uitlating van B. en W., welke ik uit de pers heb moeten vernemen, inzake mijn bereidheid om van mijn hoeve een kinderboerderij te maken: „dat de uitdrukkelijke bereidheid hiertoe van de eigenaar voor de gemeente totaal nieuw is. In de onderhandelingen met hem is zo'n vestiging nooit als serieus alternatief naar voren gekomen".

De werkelijkheid is dat de gemeente Heerlen nooit met mij onderhandeld heeft! Uit alles moet ik afleiden dat zij haar plannen doorzet. Bewoonbaarheid gaat dus boven leefbaarheid.

HEERLERBAAN **Sjef Bruls**

INZET VAN VERZOEK TOT UITLEVERING

Folkerts wacht „thuis” lijvig opsporingsbevel

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Knut Folkerts, op 1 januari 1952 in Singen geboren en van Duitse nationaliteit, wordt in zijn vaderland van een aantal ernstige misdrijven verdacht. Het Haftbefehl opent met de beschuldiging, dat Folkerts in 1976 en 1977 in Karlsruhe, Frankfurt/Main, Keulen en andere delen van de Bondsrepubliek alsmede in het omringende buitenland is opgetreden als lid van een organisatie, wier doel of activiteit erop is gericht moord en doodslag, misdrijven tegen de persoonlijke vrijheid en andere gevaarlijke daden te plegen zoals uitvoerig wordt omschreven.

Het in Duitsland uitgegeven bevel tot inhechtenisneming vermeldt vervolgens vier concrete beschuldigingen. Ten eerste zou Folkerts op 7 april 1977 in Karlsruhe met anderen drie mensen hebben gedood uit, zoals het heet „laaghartige motieven en stiekem”. Verdenkingen zijn voorts, dat Folkerts op 1 juli van vorig jaar in Frankfurt/Main in vereniging met anderen een gewapende roof heeft gepleegd, zich op 3 augustus en op latere data in Utrecht wederrechtelijk goederen heeft toegeëigend en op 5 september in Keulen betrokken is geweest bij het doden van vier personen, de gewelddadige ontvoering van twee anderen en pogingen de Bondsrepubliek onder dreiging met gewelddaden te dwingen „haar bevoegdheden in bepaalde zin uit te oefenen”.

Bepalingen

Met het Duitse bevel tot inhechtenisneming als uitgangspunt heeft Officier van Justitie mr. J. Booster bij de arrondissementsrechtbank Maastricht het verzoek gedeponeerd de aangevraagde uitlevering in behandeling te nemen. Vaststellend dat het door West-Duitsland gedane verzoek voldoet aan de bepalingen van het Europees Verdrag betreffende uitlevering en daarenboven in overeenstemming is met de Nederlandse uitleveringswet vordert mr. Booster daarenboven, dat de rechtbank „de gevangenneming van de opgeëiste persoon zal bevelen met ingang van het tijdstip waarop de gevangenhouding uit andere hoofde zal zijn beëindigd”. Dit slaat op het hoger beroep dat Folkerts heeft aangetekend tegen het vonnis van de rechtbank te Utrecht, die hem op 20 december veroordeelde tot twintig jaar gevangenisstraf wegens moord op de Utrechtse politieman A. Kranenburg en poging tot moord op diens collega L. Pieterse.

„Voorlopig”

Inwilliging van het Duitse verzoek tot uitlevering hoeft niet te wachten op het moment waarop de „Nederlandse” straf in welke mate ook is uitgezeten. Indien immers het door Duitsland gedane verzoek door de rechtbank (en eventueel daarna ook door de Hoge Raad) toelaatbaar is verklaard, kan de minister van Justitie de betrokkene „reeds aanstonds voorlopig ter beschikking stellen” van de opsporingsautoriteiten die om uitlevering hebben verzocht in verband met een mogelijke berechting in hun land.

De clausule „voorlopig” in de wettelijke omschrijving duidt erop, dat de uitgeleverde persoon die in Nederland is veroordeeld, aan de Nederlandse justitie moet worden teruggegeven in het geval in dat andere land na onderzoek niet is gebleken van strafbare feiten danwel voor die feiten een gevanggenisstraf is opgelegd die lager is dan nog in Nederland „tegoed”. In deze gevallen moet het restant hier te lande worden uitgezeten, waarbij de tijd die elders in detentie is doorgebracht in mindering wordt gebracht.

In Maastricht wordt Knut Folkerts vandaag terzijde gestaan door zijn Nederlandse raadsman mr. A. M. Willems uit Tiel. Op zijn verzoek verschijnen daarenboven twee Duitse advocaten ter zitting als getuigen à decharge. Op 25 januari doet de rechtbank Maastricht uitspraak over de gevraagde uitlevering.

● *Het Gerechtsgebouw gisteravond. Badend in een zee van licht waardoor niemand ongemerkt kon naderen.*

Stroopkokerij Gronsveld

Staatsraad laakt afwezigheid van appellant Knols

DEN HAAG – Ir. R. V. M. Knols te Margraten heeft bij de Kroon beroep aangetekend tegen de hinderwetvergunning, die het college van B. en W. van Gronsveld in september 1976 heeft afgegeven aan de stroopkokerij van de Vereniging Ambachtshoes aan de Bonthem 10, omdat hij overlast vreest van stank en ongedierte, maar bij de Raad van State, die gisteren het beroep behandelde, liet hij verstek gaan. Staatsraad Veringa was herkenbaar ontstemd. Hij veronderstelde dat appellant het advies heeft gelezen dat is uitgebracht door de directeur-generaal voor de milieuhygiëne. De DGM vindt de hinderwetvergunning in orde.

Gezien het advies van de DGM hadden de gemachtigde van B. en W. en de twee afgevaardigden van het Ambachtshoes, die wel de moeite hadden genomen naar Den Haag te reizen, niets meer aan de zaak toe te voegen. De staatsraden hadden niets te vragen. Na vijf minuten stonden de Gronsvelders weer op straat.

Provinciale filmprijzen

SCHAESBERG – Op zondag 15 januari vindt in het Gemeenschapshuis D'r Sjeet in Schaesberg de officiële bekendmaking en uitreiking plaats van de Provinciale Filmprijzen 1977. De jury van de Limburgse Smalfilmdagen-1977 heeft twaalf films voorgedragen, het provinciaal bestuur kent de provinciale filmprijzen toe overeenkomstig de voorstellen van de jury. Van 13 tot 15 uur worden in D'r Sjeet de prijswinnende films geprojecteerd. Tussen 15.30 en 16.30 uur volgt de prijstoekenning plaats. Iedereen is er welkom; er is geen entreegeld.

Advocaat Sturkenboom: Het is een rotstreek

Ministerie volhardt: des Celles moet terug

MAASTRICHT – Het telegram dat het statenlid Jan Hoen maandag aan minister van justitie mr. J. de Ruiter stuurde met het verzoek de uitwijzing van Wim des Celles uit te stellen wegens diens ziekte, heeft de betreffende minister niet tot andere gedachten kunnen brengen. De voorlichtingsdienst van dat ministerie liet gisteren weten „dat de beslissing van de minister ongewijzigd blijft. De uitwijzing is dus definitief”, aldus de heer Huits van deze voorlichtingsdienst in Den Haag.

Ondertussen heeft de stichting „Nu of Nooit” gistermorgen een telegram gestuurd aan de heer IJzermans van de vreemdelingenpolitie in Zwolle. Hierin werd gemeld dat Wim des Celles zich gisteren, dinsdag, wegens ziekte niet in Zwolle kon melden. De heer van Beekhuizen van deze vreemdelingenpolitie hierover: „Dat telegram is inderdaad hier ontvangen. Welke maatregelen nu getroffen dienen te worden is niet te zeggen. Woensdag (vandaag, red.) zullen we overleg plegen. De heer IJzermans is er vandaag niet. Niettemin zullen we toch verder moeten in deze zaak. Overigens was het oorspronkelijk de bedoeling dat Wim des Celles zich maandag hier in Zwolle had moeten melden. Waar nu de datum van dinsdag 10 januari weer vandaan komt, weet ik niet.”

De heer Koot van de stichting Nu of Nooit: „We worden nu politiek gesteund door de Partij van de Arbeid. We vinden bovendien de uitspraak van premier van Agt, dat hij de beslissing aan de minister van justitie overlaat, vrij vreemd. Hij is toch de premier? Overigens gaat Wim donderdag weer naar de specialist. Hij is erg ziek.”

Uitgeput

Volgens de advocaat van Wim des Celles, mr. Sturkenboom, zijn de strikt juridische mogelijkheden om Wim des Celles nog in Nederland te houden thans uitgeput. Eén kans die Wim des Celles nog heeft is dat zijn natuurlijke vader Jan de Maar hem als zijn zoon zou erkennen. Maar dat wil deze vader niet. Hij staat onder pressie van zijn vrouw, die vindt dat haar man „al genoeg door God is gestraft”. Het echtpaar de Maar heeft een gehandicapt kind; het woont in de omgeving van Alkmaar.

Wim des Celles voelt er niets voor zijn vader onder druk te zetten. Hij vindt dat de Nederlandse regering de gevolgen op zich moet nemen van het indertijd in Indië gevoerde beleid en de menselijke consequenties ervan. Mr. Sturkenboom: „Ik wijt het ook aan de lange duur van de kabinetsformatie. Mr. van Agt bemoeide zich niet meer met justitie, de hoge ambtenaren hebben de zaak behandeld. Het is een rotstreek dat Wim nu op formele gronden Nederland wordt uitgewezen terwijl ik het als een plicht zie dat de overheid zich het lot van des Celles aantrekt.”

EHBO-bond waarschuwt afdelingen

NEDERWEERT – Het bestuur van het district Limburg van de Kath. Nat. Bond voor EHBO heeft in zijn laatste rondschrijven de plaatselijke afdelingen gewaarschuwd op hun hoede te zijn voor de gevolgen van de op stapel staande gemeentelijke herindeling in Zuid-Limburg. Al eerder is voorgekomen, aldus het bestuur, dat bij samenvoegingen van gemeenten de subsidie aan de plaatselijke EHBO-afdelingen plotseling bleek te worden afgebouwd.

Veel afdelingen hebben momenteel een gemeentelijke subsidie en onderhouden met name in de kleinere plaatsen goede contacten met het gemeentebestuur. Dat kan bij samenvoegingen in gevaar komen. Het is daarom, aldus het bestuur verstandig vooruit te zien en te proberen bij het huidige gemeentebestuur de subsidie voor een reeks van jaren veilig te stellen.

Men kan dit onder meer doen door het gemeentebestuur te vragen om een basissubsidie per jaar zolang de afdeling bestaat, waarbij het bedrag jaarlijks aan de hand van de dan bestaande situatie ware aan te passen.

Geen extra geld voor advocaat

DEN HAAG – Mr. A. L. M. van Uden, advocaat te Maastricht, heeft volgens de afdeling rechtspraak van de Raad van State als toegevoegd raadsman geen recht op een vergoeding wegens tijdverzuim. Hij moet het doen met het bedrag dat hij krijgt krachtens art. 48 van het Wetboek van Strafvordering.

Mr. van Uden heeft geprobeerd ook tijdverzuim vergoed te krijgen op basis van de Wet Tarieven Strafzaken, die vergoeding wegens tijdverzuim kent voor getuigen, voogden, consulenten, geleiders, enz. De minister van justitie wees een desbetreffend verzoek af. De Raad van State heeft het beroep, dat mr. van Uden tegen de beslissing van de minister aantekende, verworpen. Toegevoegde raadslieden kunnen volgens het college geen beroep doen op de tarievenwet omdat ze onder de speciale regeling vallen.

„Spoor van diefstallen door Limburg”

Half jaar geëist tegen jeugdig duo

MAASTRICHT – Zes maanden gevangenisstraf eiste officier van Justitie mr. J. Ek gisteren in Maastricht tegen de 24-jarige A. B. uit Hoensbroek en de evenoude F. v. M. uit Brunssum.

Het tweetal bekende in de nacht van 6 oktober op de Heerlense Promenade een eilandetalage te hebben opengebroken en daaruit negen leren en suède jasjes te hebben gestolen. Ze verborgen de buit in twee vuilniszakken die ze van straat hadden opgeraapt en leeggeschud om ze bij eventuele confrontatie met de politie opnieuw langs de stoep te kunnen zetten. Het tweetal werd eveneens schuldig bevonden aan een inbraak te Schinnen. Daar werden uit een bungalow enkele waardevolle interieurstukken en enig Nederlands en buitenlands geld weggenomen. „Dit tweetal trok in het najaar van 1977 een spoor van diefstallen door Zuid-Limburg”, memoreerde mr. Ek in zijn requisitoir, dat zich ook uitstrekte over enkele niet in de dagvaarding opgenomen delicten. De twee verdachten hadden met elkaar gemeen, dat ieder over een respectabel strafblad beschikt en ten tijde van de recente ontsporingen verslaafd was aan drugs. Op 24 januari vernemen zij het vonnis van de rechtbank.

HEAO-studenten in bier-burcht

SITTARD – Bij de jaarvergadering van aandeelhouders van Heinekens Bierbrouwerijen in Amsterdam hebben gisteren 115 studenten van de HEAO in Sittard acte de présence gegeven. Zij studeren aan de bedrijfseconomische afdeling van de Sittardse opleiding. Door ieder een aandeel te kopen en het te deponeren konden zij de aandeelhoudersvergadering bijwonen.

Het bestuur van Heineken verklaarde dit bezoek op hoge prijs te stellen, maar zat onmiddellijk wel vast met de ruimte: op zoveel bezoek was niet gerekend. De jaarvergadering werd dan ook niet – zoals per traditie – gehouden in „Het Koelschip”, maar in de kantine van de brouwerij zelf. In totaal woonden 200 aandeelhouders de vergadering bij.

Toename werkloze mannen

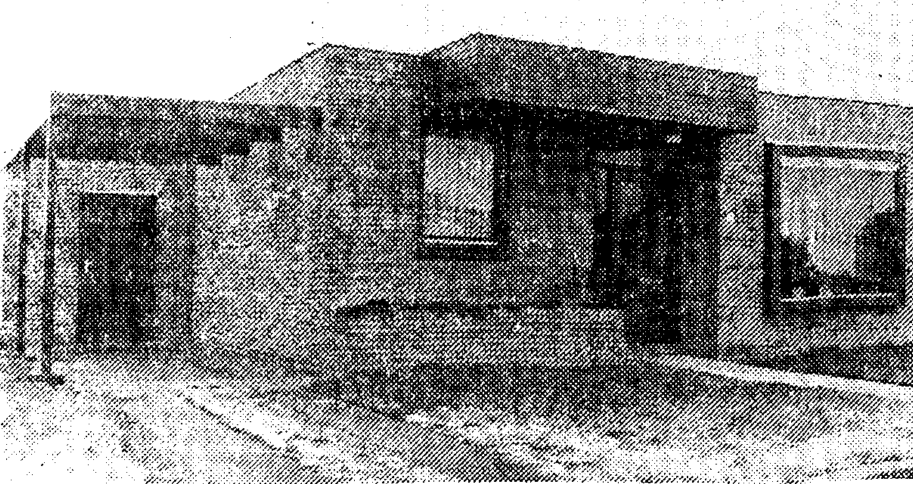
Situatie arbeidsmarkt blijft zorgwekkend

MAASTRICHT – De werkloosheid is in Limburg in de laatste maand van 1977 opnieuw gestegen tot 18.671 werkloze mannen onder de beroepsbevolking. Dat is 8 procent van de totale mannelijke beroepsbevolking. De werkloosheid onder de vrouwen daalde met 300 tot 9.463, maar blijft schrikbarend hoog, namelijk 16,7 procent van de vrouwelijke beroepsbevolking. Reden temeer voor directeur G. Loos van het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Maastricht om te spreken van „blijvende, onveranderde en zorgwekkende situatie op de Limburgse arbeidsmarkt”.

De stijging van de werkloosheid onder de mannelijke beroepsbevolking is te wijten aan een daling van de werkgelegenheid in de bouw door het winterseizoen. Verder tilt de terugkeer van pendelaars uit Duitsland en België het cijfer van de werkloosheid omhoog. Voor de tijd van het jaar is dit echter een normaal verschijnsel. Ook in december 1976 steeg de werkloosheid door seizoensmatige invloeden en de terugkeer van pendelaars.

In de regio's Heerlen en Sittard steeg de werkloosheid het meest. In Heerlen met 206 mannen en in Sittard met 161 mannen. Ook de regio Gennep sprong er met 151 werklozen uit. Per beroepsgroep was de stijging het grootst in de bouw (plus 794 werklozen), de metaalbedrijven (plus 86) en het personeel in algemene dienst (plus 88). Het aantal werkloze schoolverlaters daalde van 2009 naar 1876, maar is nog steeds hoog te noemen: 250 werklozen méér dan in december 1976. De daling van de werkloosheid onder de vrouwen was grotendeels te wijten aan een daling van het aantal vrouwelijke schoolverlaatsters in december 1977.

Spionnenwoning is te koop



SITTARD – Zonder veel hoop overigens wacht men bij het makelaarskantoor drs. G. Ruyters in Sittard op de 15de januari wanneer voor de eerste maal de huur voor de woning Brountsstraat 5 in Sittard vervalt. Deze woning in huur bij het echtpaar Pasewald volgens het huurcontract, kwam verleden week in het nieuws in binnen- en buitenland toen het echtpaar ontmaskerd werd als DDR-agent. Wanneer de 15e de huurpenningen (rond 900 gulden per maand) niet zijn voldaan zal beslag worden gelegd op de inboedel. De „spionnen” woning wordt dan in de verkoop gebracht. De koopprijs is 239.000 gulden ....

Fluitpedagoog van Leggelo terug uit Indonesië

'Unieke kans voor CRM om beleid om te buigen'

Door Maya Consten

HEERLEN – „Omdat de dwarsfluit ook steeds meer in de popmuziek gebruikt wordt, komt de gebleken continuïteit van dit dwarsfluitproject niet alleen de klassieke muziek in Indonesië ten goede; tevens is dit een unieke kans voor CRM om, gezien het cultureel akkoord met Indonesië, het beleid om te buigen in de richting van de popmuziek”, aldus Alfons van Leggelo, die sinds korte tijd terug is van zijn tweede reis naar Indonesië.

Alfons van Leggelo werd in 1944 te Heerlen, in een woning gelegen aan de Benzenraderweg, geboren. Zijn middelbaar onderwijs volgde hij aan het Bernardinuscollege te Heerlen. Hij verkreeg bekendheid door zijn uitvinding van het voetcarillon, een (pedagogisch) muziekinstrument waarmee men door er op te springen melodieuze klanken tevoorschijn tovert. In het kader van het akkoord tussen Nederland en Indonesië werd Alfons van Leggelo op aanvraag van Indonesië uitgezonden om aan de conservatoria van Jogjakarta en Jakarta richting te geven aan het onderwijs dwarsfluit. Alfons van Leggelo, die opgeleid werd door Frans Vester aan het conservatorium te Den Haag, heeft later bij Marcel Moyse in Amerika, de grondlegger van de moderne fluitpedagogiek, zijn opleiding voltooid. Met de achtergrond van deze beide opleidingen, gecombineerd met zijn eigen pedagogische ervaring, heeft hij een zinvolle dwarsfluitpedagogiek naar Indonesië kunnen brengen. Bij zijn tweede bezoek aan Indonesië bleek uit de vorderingen van zijn leerlingen, dat deze pedagogische richting inslag gevonden had. Het aantal leerlingen steeg bovendien, een ontwikkeling die te verwachten was. Al eerder is de populariteit van de dwarsfluit snel toegenomen in Europa, Verenigde Staten en Japan.

Naar aanleiding van een eveneens van Indonesië afkomstig verzoek, heeft van Leggelo voor CRM tijdens zijn recente bezoek ook uitgekeken naar Indonesische componisten, arrangeurs en popmusici, voor wie het zinvol zou zijn enige tijd in Nederland te studeren en zich hier verder te oriënteren. „De invloed van de westerse popmuziek is niet meer weg te denken in Indonesië, ze speelt nu een grotere rol dan de klassieke muziek”, aldus van Leggelo. Een van van Leggelo's beste leerlingen uit Indonesië studeerde onlangs met een Nederlandse beurs een jaar aan het Koninklijke Conservatorium in Den Haag. Intussen is deze leerling aangesteld als docent dwarsfluit aan de muziekacademie te Jakarta.

Aktiekomitee Mijnschade:

Afkoopbedragen beschamend laag

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – Het aktiekomitee Mijnschade heeft in een brief ernstige kritiek geuit op de mijnschaderegeling van de mijnondernemingen in deze regio. „Elke mijnonderneming is erop uit, om via hun stichting, getroffenen door mijnschade afkoop af te dwingen door middel van een mijnschadeafkoopformulier in welk een beschamend laag bedrag aangeboden wordt, in plaats van het schadegeval op een redelijk niveau te bekijken en af te wikkelen”, zo stelt het aktiekomitee in een brief.

Het aktiekomitee stelt dat gedupeerden van mijnschade het slachtoffer worden van de kapitaal-politiek die door de mijnondernemingen via hun Stichting Mijnschadevoorziening wordt gevoerd. Het aktiekomitee wil gedupeerden waarschuwen tegen de formulieren die voor vergoedingen bij mijnschade ingevuld moeten worden en wil in de toekomst gedupeerden gaan helpen en begeleiden met mijnschadegevallen. Het contactadres van het aktiekomitee is Pastoor Schattenstraat 52, Schaesberg; telefoon 045-315445 of 045-416202.

PROVINCIE vandaag

Arnhems bedrijf voor Via Regia

GELEEN – Via Regia BV in Geleen – een volledig dochter van het Duitse wegenbouwbedrijf Straberg AG in Keulen – heeft het aannemingsbedrijf Cultuurweg te Arnhem te koop aangeboden gekregen van de NV Heidemaatschappij Beheer. Er werken bij het Arnhemse bedrijf 40 man. De centrale ondernemingsraad van de Heidemij Groep heeft over deze overdracht een positief advies uitgebracht. Straberg-Bau wil met deze overneming zijn wegenbouwactiviteiten in Nederland uitbreiden.

Spaarrecord bij Spaarbank

MAASTRICHT – De Spaarbank Limburg heeft over 1977 een record spaaroverschot geboekt, nl. ƒ 56,- miljoen (vorig jaar ƒ 41,- miljoen). Dit was het resultaat van ƒ 1.435 miljard aan stortingen en ƒ 1.379 miljard aan opnemingen. Vorig jaar waren deze cijfers resp. ƒ 1.281 en ƒ 1.240 miljard. Het aan de Spaarbank Limburg, die momenteel 44 kantoren telt, toevertrouwde tegoed inclusief de rente over 1977 steeg tot ƒ 670,4 miljoen, een toeneming met 14,55 procent vergeleken bij 1976.

LSO samen met Toneelacademie

MAASTRICHT – Het Limburgs Symphonie Orkest verzorgt in samenwerking met studenten van de Toneelacademie te Maastricht vier concerten, waarbij werken van Purcell, Mozart, Francaix, Poulenc en Strawinsky ten gehore worden gebracht. De concerten, die onder leiding staan van Andre Rieu, zijn op 15 januari om 15 uur in de Stadsschouwburg te Maastricht, op 17 januari om 20 uur in het Cultureel Centrum te Hasselt, op 20 januari om 20 uur in het Cultureel Centrum te Neerpelt en op 22 januari om 15 uur in de Stadsschouwburg te Sittard. Uitgevoerd worden „The fairy Queen” voor koperblazers en slagwerk van Henry Purcell, harmoniemuziek uit „Don Giovanni” van Mozart, zeven dansen voor 10 blazers van Jean Francaix, Suite Française van Francis Poulenc en „L'Histoire du Soldat” van Igor Strawinsky. Aan dit laatste stuk werken de studenten van de Toneelacademie in de regie van Jan van Kasteren, Ruud Wout en Ab van Eyck mee. De decors zijn geleverd door de Jan van Eyckacademie.

Tien weken voor messteek

MAASTRICHT – Tien weken gevangenisstraf waarvan 7 voorwaardelijk luidde gisteren het vonnis tegen de 62-jarige Sittardenaar J. S., die ervan was beschuldigd tijdens een caféruzie een ander in de buik te hebben gestoken. De officier van justitie had 6 maanden waarvan 3 voorwaardelijk geëist.

Kruidenier voor 4 mille bestolen

MAASTRICHT – De Maastrichtse kruidenier C. K. aan de Ruiterstraat in Wyck-Maastricht is voor een bedrag van ruim 4.000 gulden bestolen. Maandagnacht hebben inbrekers kans gezien het magazijn van het bedrijf binnen te dringen en daar enkele sloffen sigaretten weg te halen. In de winkel zelf maakte men de kassa open, nam daaruit 400 gulden weg en deed ook een forse graai in de rekken. In totaal werd voor 3500 gulden aan rookmateriaal gestolen, en voor meer dan 100 gulden aan roomboter. Van de daders ontbreekt elk spoor.

Opnieuw dame beroofd

MAASTRICHT – Opnieuw is in Maastricht een dame van haar handtas beroofd. Gebeurde dit maandag al op de Grote Gracht, gistermiddag om 16 uur werd mevrouw G. B. die over de Prins Mauritslaan liep, plotseling door vier jongelui omringd. Een van de knapen trok de tas onder de arm van mevrouw B weg, waarop het viertal het hazenpad koos. In de tas bevond zich, naast de normale inhoud, een beurs met daarin 38 guldens.

Jeugdig trio veroordeeld

MAASTRICHT – Wegens inbraak in de Maastrichtse dependance van „Campina” hoorden drie aan drugs verslaafde jongelieden gisteren in Maastricht gevangenisstraffen tegen zich uitspreken. Voor de 19-jarige A. B. luidde het vonnis 5 maanden waarvan 3 voorwaardelijk (eis: 8-3), de 23-jarige W. F. 6 maanden waarvan 3 voorwaardelijk (eis: 7-3) en de 19-jarige H. W. 8 maanden waarvan 3 voorwaardelijk (eis: 10-3).

Ingereden op twee agenten

MAASTRICHT – De rechtbank Maastricht veroordeelde dinsdag de 68-jarige J. S. uit Sittard tot 3 maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf – een maand minder dan tegen hem was geëist – wegens het inrijden op twee agenten van politie. De man zou dat als bestuurder van een auto in zijn woonplaats hebben gedaan in de nacht van 3 op 4 april. Ter zitting ontkende hij.

Proficiat mam

met uw verjaardag

Jo en Marianne

Heerlen, 11 januari 1978

MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG

Openbare zitting Kamer Gedeputeerde Staten

Algemene Bijstandswet

Vrijdag 13 januari om 9.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting, Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg
P.H.A. Houben wd.

Bromfietsen

Te koop gevraagd ZüNDAPP, Kreidler of Yamaha tel. 045-311492

Te k. gevr. ZÜNDAPP, Kreidler, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Vespa Boxer in goede staat *f* 200,- St. Rochusstr. 36, Kerkrade-West tel. 412171.

Te koop BROMFIETS Honda z.g.a.n. Feurthstr. 69 Susteren.

Te k. DAMESBROMMER Vespa Ciao 3 mnd. oud w. ziekte n. gel. *f* 475,- Fr. Erenstr. 16 N'hagen.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Financiering. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financieringsbank Hufima Kruisstr. 32, Hrl. tel. 045-711551.

---

† Geheel onverwacht, doch niet onvoorbereid, ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 76 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Mathijs Joseph Boreas

weduwnaar van
ELISABETH JACOBINE STOFFELS

Sittard: **Jan en Mia Boreas-Schmitz**
John en Jeanny,
Jan en Margriet, Wim, Jo
Sittard: **Theo en Ans Boreas-Colijn**
Ans, Marij en Jan
Munstergeleen: **Mia en Hub Clement Boreas**
Bert en Marjo
Druten: **Tiny en Theo Vos-Boreas**
Lilian, Karin
Sittard: **Zef en Tiny Boreas-Zinken**
Lenie en Fer,
Lies en John, Thea, Roy
Elsloo: **Truus en Jo Laven-Boreas**
Peter, Joe
Susteren: **Frits en Annie Boreas-Wiermans**
Marcel
Munstergeleen: **Hub en Gerda Boreas-Janssen**
Rudy, Jacky
Sittard: **Math en Annie Boreas-Bron**
Daniëlla
Geleen: **Eva en Hub Grehl-Boreas**
Nina
Familie Boreas
Familie Stoffels

Sittard, 9 januari 1978
Overhoven 111

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 12 januari as. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie vanaf 10.40 uur.
Woensdag om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hebben gehad, berichten wij u, dat heden van ons heenging, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van bijna 80 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Sophia Horsch

weduwe van
LAMBERT BREMEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **Mia Bremen**
Schaesberg: **H. J. Bremen**
A. J. M. Bremen-Frankort
Schaesberg: **J. Jutte-Bremen**
A. K. Jutte
Weert: **G. E. A. Bremen**
A. C. H. Bremen-Loeff
Heerlen: **G. L. J. Bremen**
A. M. C. Bremen-van Heel
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Horsch
Familie Bremen

Schaesberg, 10 januari 1978
Streeperstraat 17.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 13 januari a.s. om 10.30 uur, in de parochiekerk van de Heilige Familie, Veldstraat te Schaesberg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 12 januari a.s. om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.30 tot 18.45 uur.
Geen bezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is sigarenmagazijn
MIA BREMEN
vrijdag 13 januari 1978 de gehele dag gesloten.
Schaesberg, 10 januari 1978.

---

† In de Vrede van Christus is plotseling van ons weggenomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jeltje Alkema

geboren de Boer
weduwe van
JULIUS ALKEMA

in de leeftijd van 59 jaar.

In dankbare herinnering:
R. Alkema
J. L. Alkema-de Ruiter
C. Tj. Alkema
A. M. H. Alkema-Niks
J. Alkema
W. K. Alkema-Roos
B. J. Akkerman
en haar kleinkinderen:
Nicolle, Marjolein en Rinse
Familie de Boer
Familie Alkema

Heerlen, 10 januari 1978
Kasteellaan 39

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 januari a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 19.15 uur in voornoemde kerk.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 13 januari a.s. om 9.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120, bij Eindhoven.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, geven wij kennis van haar overlijden, in de liefde en vrede van Christus, van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Lucie Weijers

weduwe van
MATHIEU DE GRAAFF
in haar 86ste levensjaar

Hoensbroek: **H. van Bavel-de Graaff**
G. van Bavel
Helene en Peter
Ad, Harry, Marite en Jan
Coen en Gerardine
Lisse: **Broeder Hubertus**
W. H. G. A. de Graaff
Meerssen: **A. Mommers-de Graaff**
H. Mommers en Marjo
Familie Weijers
Familie de Graaff

Heerlen, 7 januari 1978
Correspondentieadres: Julianastraat 81, Hoensbroek.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 11 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus, Wijk-Maastricht, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg, ingang aan de Javastraat.
In overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek, H. Dunantstraat 3 te Heerlen. Bezoek van 15.00-16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed vrij plotseling, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van bijna 87 jaar, mijn lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Theresia Kaenders

weduwe van
HEINRICH KNOL

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

41 Duisburg-14 Rheinhausen (Dld.):
Agatha Wagmann-Kaenders
en haar klein-
en achterkleinkinderen
Familie Kaenders

Schaesberg, 9 januari 1978
Prickeleenstraat 4

Corr. adres: A. Wagmann-Kaenders, Steinbringstrasse 39, 41 Duisburg-14 Rheinhausen (Dld.).

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 14 januari as. om 11.00 uur, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus, Hoofdstraat te Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag 13 januari as. om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft delen wij u mede dat heden geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 28 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Paul Klinkenberg

echtgenoot van
CORRIE LOONEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering
C. W. Klinkenberg-Loonen
Familie Klinkenberg-Melenhorst
Familie Loonen-van Ool

Puth-Schinnen, 9 januari 1978
[illegible]
Corr. adres: Galerijstraat 2, Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 14 januari as. om 10 uur, in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren. Vrijdag om 19.15 uur bidden wij voor zijn zielerust in het oude kerkje aan de markt.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze goede collega, vriend en medewerker

Paul Klinkenberg

zijn ijver en vriendelijkheid zullen wij in dankbare herinnering bewaren.

Directie-personeel
Klinkenberg BV
Hoensbroek.

Voor Uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, mijn goede vader

Gerardus Antonius Eijsvogels

betuigen wij u onze hartelijke dank

H. Eijsvogels-Boxma
Rien

Schaesberg-Kakert, december 1977
Wilhelminastraat 1

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert.

OVERLEDEN

† **Anna Willems.** Weduwe van Hendricus Schoenmakers echtgenote van Peter Jacobs op 70-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 12 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Obevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

† **Leonardus Hubertus Nieskens.** Weduwnaar van Johanna Hubertina Kirkels in de ouderdom van 80 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 12 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beegden, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Mia Cillekens.** In de leeftijd van 66 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 12 januari as. in de Munsterkerk om 11.00 uur waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof tussen de Bergen.

† **Wilhelmus Rutten** echtgenoot van Maria Ruijters op 91-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 13 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Stevensweert.

† **Lambèr Wijntjens,** echtgenoot van Netta Martin in de leeftijd van 67 jaar, Maastricht, Frankenstraat 27. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 12 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes W.V.V. waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Florentine Eveline Soekias,** echtgenote van Adriaan Bastiaans in de leeftijd van 60 jaar, Maastricht, Bethlehemweg 23. De uitvaartdienst voorgegaan door br. J. Roman van de Pinkstergemeente Immanuel, zal gehouden worden donderdag 12 januari a.s. om 11 uur in het uitvaartcentrum Dela, Symphoniesingel 40 te Maastricht, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Tongerseweg zal plaatsvinden om ± 12 uur.

---

†

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van de heer

Jo Hamerlinck

oud-onderwijzer aan de St. Mariaschool en medeoprichter van de kleuterschool Maria Goretti

Zijn inzet voor het onderwijs zullen wij met grote dankbaarheid blijven gedenken

Geestelijk adviseur
Schoolbestuur
Leerkrachten
Kleuterleidsters
Oudercomité
Leerlingen

Vijlen, 9 januari 1978

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden, nog onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in de leeftijd van 54 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Wim van Lieshout

echtgenoot van
Lea Schild

Heerlen: **Mevrouw L. van Lieshout-Schild**
Heerlen: **Astrid van Lieshout**
Den Haag: **Yvonne en Hans Bak-van Lieshout**
Charlotte, Arthur
Amsterdam: **Sylvia van Lieshout en Sjer Franssen**

Welten-Heerlen, 9 januari 1978.
de Kommert 74.

De eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 13 januari as. in de aula van het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120, om 9.00 uur. Bijeenkomst aldaar.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man, papa en opa

Sjef Hanssen

zal gehouden worden op zondag 15 januari as. om 11.15 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Fam. Hanssen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, januari 1978
Valkenburgerweg 150

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen tijdens het ziek zijn, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder en oma

Maria Rosalina Viehmann-Cobben

willen wij u allen op deze wijze onze dank betuigen.

J. Viehmann
[illegible]
en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 15 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Servatius te Vaesrade-Nuth.

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn echtgenote

Maria Plum

betuig ik mijn hartelijke dank. Echter een bijzonder woord van dank wil ik richten tot de doktoren en verplegend personeel van de Vroedvrouwenschool te Heerlen.

H. Jacobi en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 15 januari as. om 10.15 uur in de parochiekerk te Rimburg.

Heden overleed tot onze diepe droefheid

Henriëtte Greta Horn-Hertogs

op de leeftijd van 72 jaar

Heerlen, 9 januari 1978
Ovidiusstraat 75,

Mede namens de familie
Wouter Haverkate

De begrafenis zal plaatshebben op donderdag 12 januari as. 's middags 14.30 uur op de Israelische begraafplaats, Akerstraat te Heerlen.

In plaats van kaarten

Daar het voor mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Wil Schepers

wil ik U allen, H.H. Geestelijken, buren, collega's, kennissen en familie danken voor de h. missen, bloemen en condoleances, alsmede voor uw aanwezigheid en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevrouw
E. J. Schepers-v. Wagtendonk

Sittard, januari 1978
Chopinstraat 21

De zeswekendienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 januari as. om 19.00 uur in de Christus Hemelvaartkerk Vrangendael-Sittard.

Gevestigd per 1-1-1978

J. J. Zecha

Specialist voor mondziekten en kaakchirurgie

in associatie met

L. H. Pasmans, J. C. L. Douze en R. Koopmans

Specialisten voor mondziekten en kaakchirurgie

PRAKTIJK:
De Weverziekenhuis te Heerlen.
Ziekenhuis St. Annadal te Maastricht.
Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.

Spreekuur volgens afspraak.

PRIVÉ:
Appellaan 11 Bunde.
Tel. 04461-1876.

Auto's en motoren

Te k. V.W. bj. '70. Vraagprijs *f* 300,– te bevr. Tel. 045-316721.

Rekord CARAVAN '73, Manta 1600 SR '71, Kadett '72 en '69, Opel Ranger 1900 '73, Ford Stationcar 5 drs. '71, Ford Consul Coupé '73, Ford 1600 '71, VW 1300 '74, Toyota Corolla '71, Datsum 120A Coupé '74, Citroën 2 CV '73, Simca 1100 Special '72 en '71, Simca 1000 GLS '72, Fiat 127 '72, Escort '69 *f* 800,-, Kadett '69 *f* 700,-, Inruil en financ. Nieuwstraat 41, Schaesberg, (einde Nieuwstraat linksaf, Grindweg) tel. 311078.

FIAT 124 bj. 71 radio, trekh., mistlampen enz. inruil mog. *f* 850. Zwaluwstr. 2 Heksenberg.

Interne TRANSPORTPROBLEMEN, De Valk lost ze voor u op. Tel. 04406-1341. Dhr. Timmers.

FORD Taunus 1600L '71 *f* 1250,-. Hamerstr. 16, Heerlen na 9 uur (bij amb. school.)

[illegible] civic '74, '75, 3x, '76, '77 autom., Mazda Stationcar. '75, Datsun 1000 '76, Daf '55, Combi '72, Toyota Carina '74, Simca 1100 '76, Mitsubishi Lancer '76, Auto Heral b.v., Honda-dealer Kan. van Nuysstraat 65, Schinveld. Tel. 045-252244.

Te k. van part. VOLVO 142 groen bwj. '69 met trekhaak, radio *f* 2950,- tel. 045-215369.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Te k. SIMCA 1000 GLS 1974, 25.000 km eerste eig. Te bez. gar. Beckers, Eurenderweg 12b tel. 413737.

DAF 55 64.000 km i.z.g.st. *f* 1650,–, Capri type 1700 GT '72 rood, als nw. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school).

Te koop VW-bestelbus bwj. '71 tegen ieder aannem. bod tel. 045-457978.

Goede schadevrije AUTO'S te koop gevraagd. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen tel. 045-313744.

L.P.G. rijden nu nog voordeliger! L.P.G. autogas voor 38,9 ct. p.ltr., 7 dagen per week. L.P.G. merkinstallaties met 1 jaar voll. gar. door geweldig succes nog steeds v.a. *f* 892,–, excl. B.T.W. in 1 dag klaar!, BOVAG-GARAGE Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. Tel. 045-313744.

BOVAG-GARAGE VITESSE biedt aan: plm. 40 stuks prima automobielen met volledige garantie en gemakkelijke betalingsvoorwaarden. O.a. Opel Kadett Ascona Manta Rekord '70, t/m '78, BMW 1602-2002 '70 t/m '75, Ford Escort, Taunus 1300L '70 t/m '74, Toyota, Datsun, Mazda '72 t/m '75, Renault R12-R5 '73/'74, Fiat 127 en 128 '72 en '73. Div. goedkope, betaalbare inruilauto's. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. Tel. 045-313744.

Alle gebr. ALFA ONDERD. van Sud t/m Montreal te koop gevr. Alfasloop of schade auto's, Kleikoelenweg 20 C Nieuwenhagen tel. 045-312164.

Te k. j. SCHADEAUTO'S Ford Escort 2000 RS '76, Ford Taunus GL 1600 4-drs, '76 automat., Alfetta 2000 GTV (Amer. uitv.) '77, 2 Alfa Romeo's 2000 GTV '72, Kleikoelenweg 20C Nieuwenhagen tel. 045-312164.

ALFA Romeo 1300 super (1600 motor) '71 kl. rood radio trekh. loopt zeer goed. Moet gespoten worden. Pr. *f* 1550,–. Tel. 04403-2770.

BMW 318 75 i.z.g.st. 60.000 km gel.; Ford Fiësta 1100 77 [illegible] schuifdak, stereo-install.; VW Variant 71 (als transportauto te gebruiken) *f* 800; Skoda 100 73, kleur bruin m. radio, 38.000 km gel., i.z.g.st., *f* 2.400; Simca Fourgonette 76, 27.000 km gel., met imperiaal, als nieuw. Event. eigen financ. Auto ORTMANNS B.V., Sougnezstr. 16, Simpelveld, tel. 04442-2195.

OPEL Ascona 1600 S stationcar en personenverv. type '75, trekhaak, weinig gelopen. Inruil luxe auto mog. Pr. *f* 6700,–. 045-316003.

Te k. van 2e eig. in showroomst. pas 30.000 km gel. OPEL Kadett 1200 de l. 2 jr. oud, radio, achterruitverw., mistl. Pr. *f* 7200,–. Inruil mog. Op gen Steen 30, Schaesberg.

Te koop weg. omst. zeldz. mooie DAF 66 de L. bwj. '74 geel, km.st. 40.000 elke keuring toegest. vraagprijs *f* 4800,- bevr. Burg. Savelsberglaan 80, Kerkrade, tel. 045-456610.

Te koop OPEL Manta 16S metallic blauw, te bevr. Oirsbeek, tel. 04492-2559.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Het is alweer een jaar geleden dat wij met grote droefheid afscheid moesten nemen van onze moeder en oma

Sarina Margretha Finken-Jansen

De plechtige eerste jaardienst, waartoe U allen wordt uitgenodigd, zal plaatsvinden op zondag 15 januari as. om 11.30 uur in de parochiekerk H. Hart te Schandelen.

KINDEREN FINKEN

Heerlen, januari 1978.

GEBOREN

Philip, zoon van fam. Amory-Hul, Meutestraat 7c Maastricht.

Olaf, zoon van Nico en Caty Tossings-Ummels, Maasland-Eijsden, Hoogstraat 11b

Inge, dochter van Martha en Jan van de Ven-Kuijpers, Maastricht, Pandectendonk 28

Te k. R6 red. st., km.st. 72.000. Vr.pr. *f* 300,–. Peter Schunckstr. 1128 Hrl. na 19 u.

Te k. SIMCA 1000 speciaal type 1972, i.z.g.st. motor heeft origineel 20.000 km gelopen. Event. inr. grotere auto mogelijk. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 218573.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom Leenkampsweg 2 Palemig Heerlen tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

T.k. ALFA Sud bj. '75 pr. *f* 8500,- tel. 04494-45235 na 18 uur.

RENAULT. 8 bj. '71. *f* 850,- Rennemigstr. 52 Heerlen.

B.M.W. 528 bwjr. '76, 59200 km. Jade groen met schuifdak en zonwerend glas, stereo-radio met cassettes, Schadevrij i.z.g.st. t.k. tel. 04454-2165. van 9-12.00 uur.

Te koop FIAT 600, 1971. Deze zuinige en goed onderhouden auto voor slechts *f* 550,- bij uw Honda-dealer, garage Central. Geleen, Rijksweg c. 97.

Te k. lelijk EENDJE type '71 mooi en in pr.st. *f* 875,–Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. CROSSMOTOR 50 cc Zündapp 5 versn. z.g.a.n. *f* 850,– Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. zeldzaam mooie FORD Capri type '72 i.pr.st. elke keuring toegestaan met cass. [illegible] 33, Schaesberg.

Te k. van part. VOLKSWAGEN K70L 4-drs. i.z.g.st. kl. metall. grijs bwj eind '71 vr.pr. *f* 1750,- Inr. mog. Gerardstr. 1, Schaesberg.

Te k. van part. OPEL Kadett Spec. bwj '70 i.z.g.st. kl. beige vr. pr. *f* 900,- en Opel Kadett LS bwj. '68 i.g.st. kl. zilver-blauw br.pr. *f* 550,- inr. mog. Gerardstr. 4, Schaesberg.

Te k. FORD Capri met spoiler etc. *f* 1500,-. Steenbergstraat 35, Brunssum.

Te k. v. part. RENAULT 12 TL, bwj. '76, i.z.g.st. te bevr. v. Bronsfeldstr. 9, Schinveld. Tel. 045-256039.

Te k. 2CV bestel AK i.d.st. bwj. '71 vr.pr. *f* 1500,- Putstr. 26, Sittard.

Te k. OPEL Commodore coupe kleur rood met venil dak. m. acc. zeldzaam mooi, bwj. 20-12-'72, tel. 04490-16675.

Te k. VOLVO 142S in prima staat. Parklaan 24, Sittard.

Te k. van part. DAF 55 de L. type '73 km.st. 68.000 vr. pr. *f* 1575, Dorpstr. 11, Buchten-Born.

Te k. MERCEDES 280S mei 1977 15.000 km gel. blauw metall. autom. gekl. glas rondom, centr. vergrendeling electr. antenne, radio-cassetterec. Deze wagen is i.st.v.nw. en wordt onder volle garantie verkocht. Automobielbedrijf Hensgens BV, Kruisweide 3, Nieuwstadt 04499-2600.

Kadett de L. automatic 77 16.000 km. HONDA Civic 76 3-drs 22.000 km. Mazda 121 coupé 76 29.000 km. Toyota Celica LT 74 48.000 km. Fiat 133 76 33.000 km. Fiat 128 de L. 52.000 km 74, Kadett de L. 73, Ford 1600L 76 30.000 km. Garantie financ. en inruil Keuring toegestaan. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te koop VW oranje *f* 150,- tel. 045-411137.

OK is CR betekent bij Canton Reiss koopt u zeer goede OK-inruilauto's. Da's een duidelijke zaak. Wij hebben voor u in voorraad: VOLVO 244DL 76, Honda Civic 1200 76, Mazda 818 76 coupé, Kadett 76, Ascona 77, 76, 75, Rekord 76, 77, Chevette 76, Renault R16TX 75, Skoda 100 75 Buick Skyhawk 6 cil. 4 versn. 75 met gasinst. VW Golf 1600 GTI 76, VW Golf 1100 GL 76, Simca 1501 74, Simca 1100 TI 74, Toyota Corolla 75, R6 75 Escort 1100 73, 75, Citroën 2CV6 75 R12 stationcar 74, Audi 80L 75, VW Passat Combi, Viva 75, 76, Golf Sport 77, Golf 1500LS 75, Vauxhall Chevette 75, 76, Rekord Caravan 75, Daf 44, 74, Volvo 66 75, Mini 850 75, Fiat 128 74 en nog diverse voorraad ANWB-keuring, 3 mnd. voll. garantie eventueel financ. mog. Canton Reiss afd. gebr. automobielen. Honigmanstr. 61-63, Heerlen, tel. 045-714441. Bij Canton Reiss verkopen ze behalve Opel ook Fiat, Ford, Renault Simca, Toyota, VW, Citroën, Mazda en ga zo maar door. Puike auto's met ANWB-keuring en de keiharde OK-garantie. Tja, gebruikte auto's koop je toch het beste bij een vertrouwd adres. Bij Canton Reiss „Waar u auto's met service koopt", Heerlen, Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 045-718040, afd. OK-inruilwagens Honigmanstr. 61-63, tel. 045-714441. Da's een duidelijke zaak.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Te k. aangeb. TOYOTA Carina 1600 bwj. 1973. Na 18 uur Gladiolenstr. 174, Kerkrade-West, 045-418127.

HONDA Civic autom. '76, Renault 5TL '74, Mini 1000 Spec. '76, Toyota Corolla 30 de Luxe '75, Fiat 128 SL 1300 Coupé '74, VW 1303 '73, Opel Ascona 1600 '74 en '72, Datsun 120 Y Coupé '75, Camaro V8 op gas autom. '74. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg, tel. 314175 (bij Markt). Inruil, financiering en garantie.

Overcompleet: voor de liefhebber prachtige donkerrode (1e lak) ALFA Romeo Giulia Super 1600 1971, sportv., radio, mistl., aut. antenne. Tel. 045-718382. Toest. 216 tot 16.30 uur.

Te k. OPEL Kadett bwj. '69 i.z.g.st. T.e.a.b. tel. 045-314662.

Te k. puntgave donkerblauwe PEUGEOT 504 GL diesel bwj. 73 met revisiemotor, *f* 7500,–. Oude Baan 23, Buchten 04498-2408.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN 1.85 mtr - 1 mtr. - 1.10 mtr. Overstr. 25 Munstergeleen 04490-13694.

Wegens omsth. te k. ALFA Giulia Super bwj. '76. Diederen, Walcundusstr. 7, Brunssum (Op de Vos).

Te k. HONDA CB 550F2, bwj. '77, z.g.a.n. Kerkstr. 284, Brunssum.

Te k. FORD Capri 1300 i.z.g.st. Marebosjesweg 13, Treebeek na 17 uur, beh. zaterd.

Te k. Fiat 124 Special bj. '74 brill. groen. Nw. banden en radio i.g.st. Te bevr, Burg. Lemmensstr. 92, Geleen.

Te k. FORD Escort 1100 bj. '69 Koopje en bromfiets (dames) Flandria Kl. Genhouterstr. 43 Beek.

Bos occasioncentrum, Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444 Simcadealer. Voor een goede gebruikte wagen met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs wagens vanaf *f* 4000,-. Simca 1000GLS R1 75 75, Simca 1100 LS GLS S TI 74 75 76, Simca 1301S 1501S 74 74 74, Simca 1307S 1976, Sunbeam 1304S 1975, Datsun 120Y de Luxe 1975, Fiat 127 3-deurs 75, Fiat 128S 1300 74, Fiat 131 Mirafiori 75, Toyota Corolla 30L 75, Renault R5 TL 75, VW Golf LS 74, VW Golf extra 75, Citroën Dyane 6 commerc. 75. 's Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Te k. van dame: Ford type CONSUL 2000 L Granada Uitv. 4-drs., '73, kl. blauwmetall. met vinyldak. Auto verk. in uitst. staat. *f* 3.850. Te bevr. tel. 043-17246.

MERCEDES-BENZ, Mercedes-Benz. Mercedes 300D nieuw, rood, 240D nieuw extra's, geel, 200D nieuw groen, 280SLC '75 1e eig. metall. blauw, 230 type '77 blauw metallic veel extra's, 230.4 type '77 veel extra's rood, 280SE type '74 metall. groen, 240 3.0 '75 beige, 220D '72 groen, 220D '72 wit, 306D bestelbus '75. Peugeot 504GL '77 1e eig. metall. blauw, Renault 16TL '72, nieuwe originele ruilmotoren. 240D, 220D, 200D in voorraad. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-de-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te koop FIAT 600 bwj. '71 *f* 600,- Maaseikerweg 2, Holtum-Born, tel. 1682 na 18.00 uur.

Te k. FIAT 128 bwj. '70 en Daf 66 '71 te bevr. Lijsterstr. 16, Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Mark 2 mgr. Feronlaan 232, Hoensbroek.

Stationcars m. BOVAG-garantie Peugeot 304 S break leren bekl. metallic 5-deurs, Kadett break nieuw model 74, Kadett stationcar 70, Ford Taunus stationcar 5-drs. blauw metallic type 72. Tel. 043-627556.

Spotgoedkoop wegens omst. AUSTIN Allegro 1500 super de luxe 5 versnellingen zonwerend glas, kopsteun en sportwielen, dure stereoradio, een juweeltje 1ste eigen. Schadevrij, nieuwpr. *f* 15.000,– 2,5 jaar oud nu *f* 5800,–. Tel. 04405-1834.

Te k. PRINCESS HL bwj. 19 mei '76. Na 17 uur tel. 04490-10568.

Te k. FIAT 128 bwj. 71 *f* 1500, km.st. 68.000, nw. banden, i.z.g.st. Chopinstr. 29, Sittard, tel. 14944.

Te k. DAF 55, bwj. '72. km.st. 56.000, vr.pr. y 1250,–. Kelzerstr. 43, Brunssum-Noord.

Te k. MAZDA 1300 z.g.a.n. 10.000 km, 2e helft '76. Radio, trekh. Kasteelstr. 16, Brunssum.

Koopje MERCEDES 220D '68, BMW 2500 luxe '69. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, tel. 457777.

Te k. VW 1302 i.z.g.st. bwj. eind '71. Locht 25, Kerkrade-West.

Kampioenswedstrijden harmonie, fanfare, brass

HELMOND – Op zaterdag, 21 januari en zondag 22 januari vinden in het cultureel centrum „'t Speelhuis" te Helmond de kampioenswedstrijden plaats van de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland, waarbij 7 landelijke bonden zijn aangesloten. Iedere bond vaardigt zijn beste korpsen af op grond van de resultaten, die behaald zijn tijdens de bondsconcoursen. Was het een aantal jaren nog vanzelfsprekend dat de meeste kampioenswimpels in Limburg terecht kwamen; tegenwoordig dient elk Limburgs korps dat afgevaardigd wordt danig op zijn tellen te passen, daar vooral de concurrentie uit de 2 Brabantse bonden bijzonder groot is. Uitgerekend dit jaar zouden de harmonieën en fanfares uit de R.K. Bond in het Bisdom 's Hertogenbosch wel eens voor verrassingen kunnen zorgen, daar hun bond ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan deze kampioenschappen organiseert en zij dus zeer gemotiveerd achter hun lessenaars zullen gaan zitten.

Zaterdag beginnen de kampioenschappen om 18.00 uur met de superieure afdeling sectie fanfare. De fanfare Pius X uit het Zuidhollandse Poeldijk bijt de spits af, waarna fanfare Eendracht uit Waubach de eerste Limburgse vertegenwoordiger zal zijn. Hierna is het de beurt aan de fanfare De Vooruitgang uit Stiphout. Wat concourservaring betreft lijkt Pius X de sterkste, maar de mannen uit Waubach onder leiding van dirigent M. Scheffer zullen zich zeker niet zonder slag of stoot gewonnen geven en zullen goed voorbereid op het podium verschijnen. Verder is zaterdag nog interessant de strijd in de ere-afdeling sectie harmonie, waar voor het voetlicht treden de Kon. harmonie St. Caecilia uit Mheer en de harmonie St. Caecilia uit Rosmalen. Twee jaar geleden ontglipte de muzikanten uit Mheer op het nippertje de kampioenswimpel, die toen naar St. David uit Voerendaal ging. Nu zal het korps uit Mheer onder leiding van dirigent P. Joosten zich deze nieuwe kans zeker niet laten ontgaan. Uitslagen plm. 22.30 uur. Zondag, 22 januari bijt fanfare St. Callistus uit Neerbeek in de afdeling uitmuntendheid sectie fanfare de spits af. In deze afdeling is de Neerbeekse fanfare onder leiding van dirigent H. Boermans duidelijk favoriet. In de afdeling uitmuntendheid sectie harmonie treden voor het voetlicht de harmonie De Herleving uit Vierlingsbeek onder leiding van Jos Rijken en harmonie St. Gerardus uit Heksenberg onder leiding v van J. Conjaerts. Vast staat dat de Heksenbergse harmonie aan Vierlingsbeek een zware kluif zal krijgen.

In de ere-afdeling sectie fanfare vertegenwoordigt fanfare Concordia uit Melick onze provincie. Dirigent Harry Wolters en zijn 67 muzikanten moeten het in deze afdeling opnemen tegen fanfare Amicitia uit het Noordhollandse Venhuizen onder leiding van de ervaren dirigent T. Nijdam. Het absoluut hoogtepunt van deze kampioenschappen vindt men zonder meer in de superieure afdeling sectie harmonie, waar Boxtels harmonie voor de bijna onmogelijke opgave staat de Koninklijke Harmonie van Thorn onder leiding van de geroutineerde dirigent Sef Pijpers van de kampioenswimpel af te houden. Omstreeks 18.15 uur worden de einduitslagen verwacht. Voor de muziekliefhebbers is er op 21 en 22 januari te Helmond heel wat te beleven; men zal er zeker kunnen genieten van hoogstaande amateurmuziek, al is er dan niet altijd een kampioenswimpel aan verbonden!

De natuur in met het IVN

MAASTRICHT – Zondag 15 januari gaat het IVN-Meerssen naar het natuurreservaat „De Dellen" en de Natuurwachtershut, vertrek bij station Meerssen om 14.30 uur. Het IVN-Vijlen-Vaals houdt een dagexcursie in de Eifel met bezoek aan het „waternatuurpad". Verder bezichtiging van de drinkwaterbereiding en dia- en filmprojectie over water. Inlichtingen en opgave bij de heer Ackermans, tel. 04454-1274. Het IVN-Spaubeek-Schinnen maakt een excursie naar de kalkgrotten in de Ardennen, vertrek op de markt in Spaubeek om 10 uur, eigen vervoer, pas en lunchpakket. Verder is er zondag een historische wandeling in en om Valkenburg o.l.v. het IVN-Geleen, vertrek bij het VVV-kantoor te Valkenburg om 14.30 uur. Het IVN-Valkenburg houdt zondag een mid-winterwandeling naar Geulhem, vertrek bij het VVV-kantoor te Valkenburg om 13.30 uur. Na een kop koffie in de Geulhemermolen door naar Meerssen en per trein terug naar Valkenburg. Tenslotte is er zondag nog een middagwandeling naar Goedenraad en Trintelen o.l.v. het IVN-Eys, vertrek bij de kerk van Eys 14 uur. Het IVN-Maastricht houdt zondag een sneeuwwandeling naar Fringshaus, vertrek per bus om 8.30 uur.

Zware straffen geëist tegen inbrekersbende

DEN BOSCH – De officier van Justitie van de arrondissementsrechtbank te Den Bosch heeft maandag zeer zware straffen geëist tegen een inbrekersbende van vier man uit een Brabants woonwagenkamp. Deze inbrekersbende, bestaande uit drie familieleden S. en een vriend P. waren ook in Limburg bijzonder actief geweest. Zo heeft de bende in Sittard uit een filiaal voor elfduizend gulden aan kleding gestolen en werd er bij een groothandel in Gronsveld voor 40 mille aan koffie geroofd. Bovendien nam dezelfde bende in een supermarkt in Sittard nog eens voor ƒ 21.500,– aan koffie mee.

De officier van justitie in Den Bosch meende dat het publiek duidelijk moest weten dat tegen dergelijke criminelen bijzonder zwaar wordt opgetreden. In totaal hadden de vier inbrekers meer dan 160 inbraken in hun conto staan. Zo hoorde de 18-jarige sloper J. S. drie jaar met aftrek van voorarrest tegen zich vorderen, de 30-jarige familielid M. S., die opgaf koopman van beroep te zijn hoorde vier jaar met aftrek van voorarrest, de 36-jarige J. S. eveneens een familielid kreeg als eis een jaar met aftrek te horen wegens zijn mindere aandeel in de familiebetrekkingen, terwijl de meeloper, de 19-jarige J. P., een gevangenisstraf van twee jaar tegen zich hoorde eisen.

De verschillende verdachten hadden een groot aantal inbraken gepleegd waarbij onder meer een gewapende overval op een postagentschap in Eindhoven waarbij voor honderdvijftigduizend gulden aan buit werd gemaakt. Uitspraak in al deze zaken op 23 januari.

Ministerie achter LIOF-initiatief

DEN HAAG – Het LIOF heeft eigenlijk geen geld voor activiteiten als het wervingsseminar, onlangs in Londen. Het ministerie van Economische Zaken staat er echter sympathiek tegenover en pleegt momenteel intern overleg over het subsidiëren van dit LIOF-initiatief. Dit heeft minister van Aardenne meegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van de Tweede Kamerleden Van der Linden en Van houwelingen.

De minister meldt, dat er zelfs een ambtenaar van Economische Zaken bij dit seminar is geweest – een blijk van stellige belangstelling van het ministerie. Over de activiteiten als vervolg op het seminar zal binnenkort overleg plaatsvinden tussen het departement en het LIOF. Er zijn principe-afspraken gemaakt die echter nog nader moeten worden uitgewerkt.



● De nieuwe prins John 2 wordt voor de burcht waaruit hij tevoorschijn kwam geïnstalleerd door burgemeester mr. E. van Leent.

Prins John 2 regeert Vaals

VAALS – John Houtermann, die reeds in 1961 kinderprins was en thans nog lid van de prinsengarde, is uitgeroepen tot prins John 2 van de Grensülle in Vaals. Dat gebeurde tijdens een zitting waarop het Vaalser publiek getracteerd werd op een internationaal artiestenprogramma. Onder die artiesten waren de parodist Peters uit Essen en de clownmuzikant Winni uit Bottrop, maar ook uit Vaals zelf „der Lambaet en „der Gerrie". Alsmede het dansmariekе Lilian Wetsels. Voordat prins John uit een heuse burcht tevoorschijn kwam, werd onder veel dankbetuigingen afscheid genomen van oud-prins Hans 2. Hij zal zijn oude plaats in het kindercomité weer innemen. Ook werd Hub Simon gehuldigd vanwege zijn 11-jarig jubileum en werd Joep Peters voorgesteld als de nieuwe president van het kindercomité.

Officiële mededeling

GEMEENTE BOCHOLTZ

Wijziging bestemmingsplan „Vlengendaal"

De Burgemeester der gemeente Bocholtz maakt op grond van het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 12 januari 1978 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt een ontwerpwijziging van het bestemmingsplan „Vlengendaal", met bijbehorende toelichting en gebruiksvoorschriften.

De wijziging van het plan is noodzakelijk in verband met een ingekomen bouwaanvraag voor een woning aan de Wijngracht alhier.

Gedurende de bovenvermelde termijn van één maand kan eenieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp van de wijziging van het bestemmingsplan schriftelijk bezwaren indienen bij de Raad dezer gemeente.

Bocholtz, 11 januari 1978

De Burgemeester van Bocholtz,
J. H. Ch. Persoon

PPR in actieprogramma:

Beter onderwijs dialekt-sprekende kinderen

MAASTRICHT – De PPR Limburg spreekt in zijn provinciaal actieprogramma voor de komende vier jaren over de „problematiek van de van huis uit dialect-sprekende kinderen". De partij vindt dat de provincie bij het stimuleren van het onderwijs deze achtergestelde groepen ruime aandacht moeten krijgen. Datzelfde wordt ook wenselijk geacht voor de volwassenen die niet kunnen lezen.

De alinea over het onderwijs vormt een van de opvallendste in het actieprogramma, waarin verder ook het milieu ruime aandacht krijgt. Zo wordt de mergelwinning op het plateau van Sibbe-Vilt afgewezen en vindt de PPR dat de waardevolle natuurgebieden die in het huidige concessiegebied van de grindwinningen langs de Maas liggen, gespaard moeten worden. Anderzijds vraagt de partij meer aandacht voor de leefbaarheid van de kleine kernen.

Het provinciaal programma voor de komende vier jaren werd zaterdag vastgesteld tijdens een ledenvergadering waarop ook de kandidatenlijst voor de statenverkiezingen van 29 maart werd opgemaakt. In alle kieskringen is de huidige fractievoorzitter Harrie Korsten uit Venlo, lijsttrekker, terwijl ook de volgende zeven plaatsen overal door dezelfde mensen worden bezet. Het zijn: 2. Jos Hermans, Einighausen, 3. Ria Dijstra-van Bakelen Berg en Terblijt, 4. Paul van der Hijden, Heerlen, 5. Jo Meijers, Sittard, 6. Henk Flapper, Venray, 7. Lei Heijenrath, Kerkrade en 8. Gerard van Atteveld, Maastricht.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 80 der onteigeningswet maken burgemeester en wethouders van Echt bekend, dat ter uitvoering van een gedeelte van het bestemmingsplan „Echt-Noord", meer in het bijzonder voor de bouw van woningen en/of winkels en autoboxen, alsmede de aanleg van wegen, voetpaden, pleinen, parkeerstroken en/of parkeerterreinen, fietspaden, openbaar groen, plantsoenen en/of bermen, benevens voor en/of zijtuinen, wordt beoogd ten name der gemeente Echt te onteigenen de percelen, kadastraal bekend als gemeente Echt, Sectie M nummers 134, 151, 146, 153, 152, 150, 149, 140, 141, 142, 160, 159, 158, 157, 143, 227, 226, 225, 224, 223, 222, 229, 230, 231, 232, alsmede gedeelten van de percelen, kadastraal bekend als gemeente Echt, Sectie M nummers 107, 108, 109, 110, 115, 123, 124, 138, 139, 220 en 219, benevens de percelen, kadastraal bekend als gemeente Echt, Sectie K nummers 130, 136, 137, 128, 127, 125, 124, 123, 107 en 106.

Daartoe liggen vanaf 13 januari 1978 gedurende één maand op de secretarie voor eenieder ter inzage een uitgewerkt plan met uitvoerige kaart alsmede de bijbehorende renvooi- en dwarsprofieltekening, grondtekening waarop de te onteigenen percelen en perceelsgedeelten met de kadastrale nummers zijn aangegeven, en een lijst van de kadastrale nummers van de te onteigenen percelen en perceelsgedeelten met vermelding van de grootten volgens de kadastrale registers en de namen van de eigenaren. Belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van de termijn van nederlegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Echt, 11 januari 1978.

Burgemeester en wethouders van Echt,
De burgemeester,
Drs. W. F. A. Heemskerk.
De secretaris,
J. H. W. Storken.

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Born;

brengen hierbij ter openbare kennis dat ter gemeentesecretarie zijn ingekomen de verzoeken van W. D. A. Capel, Burgemeester Hausmansstr. 11 te Born, Th. J. J. Gijsen, Dorpstraat 40 te Born en M. P. Cuypers, Klein Holtum 14 te Born, voor de bouw van een woning op de percelen, plaatselijk gemerkt Boomgaardstraat - Oude Baan te Buchten-Born, kadastraal bekend gemeente Born, sectie F nr. 2056 en oud 2492 (beid. ged.).

Voormelde bouwplannen zijn in strijd met het vigerende bestemmingsplan „Buchten II", vastgesteld bij besluit van de raad d.d. 25 augustus 1972 en goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 2 maart 1973 no. B 26729.

De gemeenteraad van Born heeft bij besluit van 30 augustus 1977 nr. 128 verklaard dat er voor het gedeelte gelegen tussen de Boomgaardstraat en de Oude Baan te Buchten-Born, een wijziging van voornoemd bestemmingsplan wordt voorbereid.

De bouwplannen zijn niet in strijd met deze in voorbereiding zijnde herziening.

De gevraagde bouwvergunningen kunnen met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet worden verleend.

De bouw- en situatietekeningen liggen gedurende een termijn van veertien dagen, te rekenen vanaf 13 januari 1978 ter gemeentesecretarie ter inzage.

Gedurende deze termijn is eenieder bevoegd om bij burgemeester en wethouders van Born schriftelijk bezwaren in te dienen tegen het verlenen van de gevraagde bouwvergunningen.

Born, 11 januari 1978.

Burgemeester en wethouders van Born,
De burgemeester,
J. J. G. Aarts - wnd.
De secretaris,
F. J. M. v. Sloun.

GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE BEKENDMAKING

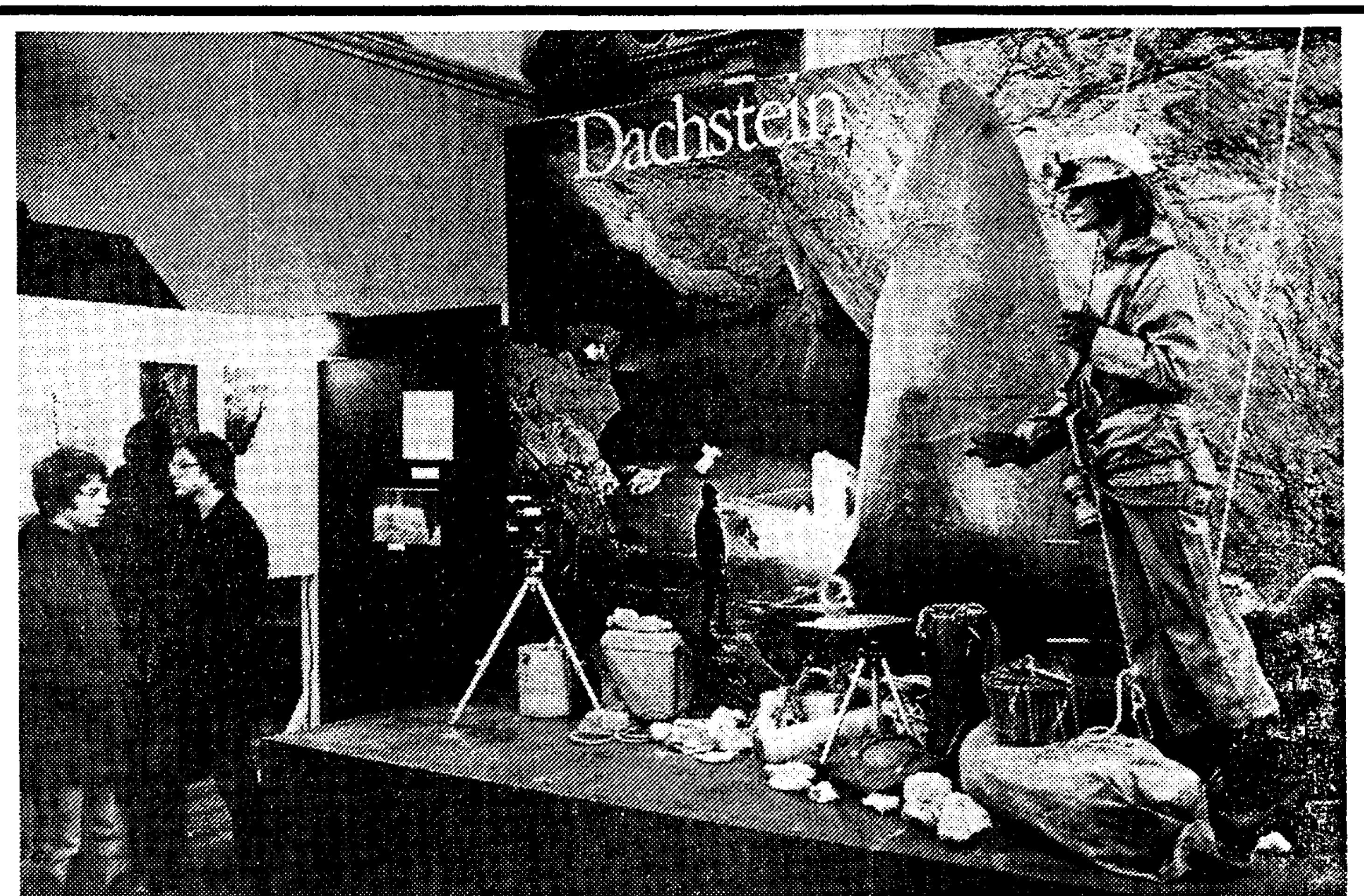
De voorzitter van de raadscommissie voor ruimtelijke ordening, openbare werken en milieuzorg maakt hiermede bekend dat op donderdag, 12 januari 1978 te 18.30 uur ten raadhuize een openbare vergadering van de commissie zal worden gehouden.

Kerkrade, 9 januari 1978
De voorzitter,
Mr. J. G. Smeets

AGENDA:
1. aan- en verkoop onroerend goed
2. rapport huisvesting alleenstaanden en tweepersoons huishoudens.

Architektuurmuseum naar Thermen

HEERLEN – Op voorstel van Nic. Tummers te Heerlen zal het bestuur van het Architektuurmuseum te Amsterdam waarvan hij deel uitmaakt de eerstvolgende algemene bestuursvergadering op woensdag 11 januari a.s. houden in het Thermenmuseum te Heerlen. Wethouder ir. H. Schlösser zal het gezelschap daar begroeten; vanzelfsprekend zal het bestuur het museum ook bezichtigen. Het Architektuurmuseum is te Amsterdam gevestigd in De Droogbak 1A. Het werkt samen met Monumentenzorg in die zin dat het documentatie over architectuur van na 1840 verzamelt en exposeert.

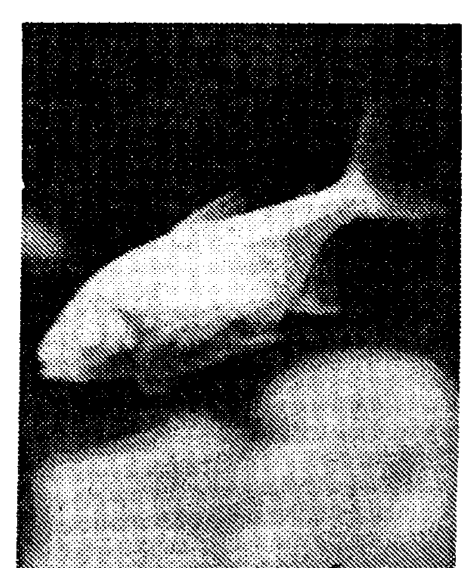


● Een overzicht van de uitrusting van een goed toegeruste grotonderzoeker.

Tentoonstelling over grotonderzoek

MAASTRICHT – Om de mensen een indruk te geven van de genoegens die te beleven vallen bij het beoefenen van het „omgekeerde alpinisme" zoals de speleologie of grotonderzoek wel eens genoemd wordt, heeft de Limburgse afdeling van de Nederlandse Vereniging voor grot en Karst onderzoek een tentoonstelling ingericht in de Augustijnenkerk aan de Kesselskade 43 in Maastricht, onder de titel „Wereld in Duisternis".

Aan de hand van een groot aantal uitgestelde foto's en dia's voorbeelden van mineralen en andere „grotvondsten" en ook in grotten levende dieren zoals blinde vissen en vleermuizen krijgt de bezoeker een goede indruk van wat de grotonderzoeker allemaal tegen komt op zijn afdalingen, die soms wel tot zestig meter langs een steile wand omlaag (en hopelijk ook weer omhoog) gaan. Bij de opleiding van grotonderzoekers speelt het aspect van de veiligheid natuurlijk een zeer grote rol, er is een uitgebreide reddingstechniek die expeditieleiders uiteraard volledig onder de knie moeten hebben. Door leden van de vereniging worden ter plaatse alle gewenste inlichtingen gegeven. De tentoonstelling is van maandag tot en met vrijdag open van 10 tot 17 uur en op zaterdag en zondag nog een uur langer. Volwassenen betalen een gulden, kinderen tot 12 jaar vijftig cent.



● En blinde vis uit een grot. In het eeuwige duister van de grot zou hij van ogen ook weinig nut hebben...

Hulpactie gaat door

„Laat HEN ons werk doen"

HEERLEN – Uit alle windstreken in de provincie Limburg blijft hulp voor de Limburgse missionarissen in het bisdom Isangi in Zaïre toestromen. Gelukkig en dankbaar voor al die hulp hebben de in Limburg met vakantie verblijvende paters Jan Bos uit Klimmen en Louis Starmans uit Nuth vorige week hun deel uit de opbrengst in ontvangst genomen.

Zij maken zich nu op om naar hun werkterreinen terug te keren. Pater Wouters van de Montfortanen in Winterslag zal zorgen dat ook de andere paters in de missieposten van Isangi hun deel krijgen. 35.000 gulden was er voorlopig uit de opbrengst gelicht om te verdelen. Bijna 10.000 gulden is er nu al weer bijeen gebracht. Het Limburgs Dagblad en de Stichting Opala sluiten hun succesvolle hulpactie voor de Limburgse missionarissen nog niet af. Er is nog veel nodig om het werk mogelijk te maken. Werk op het gebied van de gezondheidszorg, de zielzorg, onderwijs en ontwikkeling van de Afrikanen, infrastructuur en op nog veel andere terreinen. Alles – tot de laatste cent – wat deze actie opbrengt komt uitsluitend daaraan ten goede. Pater-dokter Louis Starmans uit Nuth gaat volgende week maandag op terugreis naar zijn ziekenhuis in Yabaondo. Hij reist via Rome om daar aan de paus opnieuw een bekrachtiging van de opdracht voor zijn heilzame werk onder de mensen in de derde wereld te vragen.

Voor dat werk van de Limburgers in de derde wereld stuurden de fam. Pluymaekers Schaesberg ƒ 150,–; mevr. Geraedts Roermond ƒ 100,–; fam. Pagen Heerlen ƒ 25,–; M. Palmen Heerlen ƒ 40,–; G. Mierop Voerendaal ƒ 10,–; M. Franchotte Vaals ƒ 15,–; W. van Wijlick Munstergeleen ƒ 50,–; mevr. Cremers Hoensbroek ƒ 20,–; mevr. Vliegen Hoensbroek ƒ 10,–; fam. Willems Sittard ƒ 5,–; fam. Cuypers Schaesberg ƒ 25,–; fam. Vervoort Kerkrade ƒ 10,–; P. Ploum Kerkrade ƒ 15,–; J. Fiddelers Heerlen ƒ 25,–; fam. Riepen Schaesberg ƒ 10,–; mevr. Berckx Heerlen ƒ 10,–; H. Beckers Kerkrade ƒ 10,–; fam. Maenen Hoensbroek ƒ 10,–; H. Vogels Kerkrade ƒ 10,–; fam. Bosch Schaesberg ƒ 25,–; H. Peeters Heerlen ƒ 10,–; F. Eichhorst Simpelveld ƒ 25,–; een kerstbijdrage van P. Jansen Geleen ƒ 75,–; M. Celarie Schinnen ƒ 10,–; fam. Aarts Maastricht ƒ 750,–; mr. J. Bardoul Heerlen ƒ 100,–; T. Hacking Wijlre ƒ 10,–; M. Cruels Eygelshoven ƒ 20,–; n.n. Wittem ƒ 235,–; H. Heins Hoensbroek ƒ 58,–; J. Driessen Valkenburg ƒ 25,–; A. Koper Heerlen ƒ 25,–; W. Adolphs Simpelveld ƒ 10,–; n.n. Brunssum ƒ 100,–; het winkelcentrum in Stein ƒ 300,–; en opnieuw was er een opbrengst van de spaaractie van de leerlingen van mej. Verwey uit Wijlre die nu ƒ 130,– bedroeg.

De totaalopbrengst van de hulpactie is gestegen tot ruim ƒ 44.500 gulden.

Zachte winter funest voor de koolteelt

De jaarlijkse decemberinventarisatie van stapelgroenten toont, dat de teelt in vergelijking met een vorig jaar belangrijk is toegenomen. Men kan rustig stellen dat de huidige voorraden in vergelijking met een vorig jaar (1976) met ruim 30% zijn toegenomen. De gunstige financiële resultaten van deze tak van tuinbouw in 1976 werkte – zoals steeds – stimulerend voor de uitbreiding. De vergroting van het areaal grove tuinbouw was wel te voorzien. Daarbij komt nog, dat veel kleine veehouders die terecht opzien tegen de grote uitgaven van melktanks, het grasland scheurden en overgingen op grove tuinbouw. Dit speelt vooral in het Westland en met name in Zuid-Holland. In Limburg is de verbouw van kool en grove groenten niet van een dergelijke afmeting als in de kop van Holland. Genoemde invertarisatie toont duidelijk overproductie aan ten opzichte van een voorgaand seizoen. De voorraad rode kool bedroeg in genoemde maand 1678 wagons van 10.000 tegen 1214 in 1976. Aan witte kool waren voorradig 4437 wagons van 10.000 kg tegen 3495 een jaar vroeger. Ook wat uien, peen, kroten en gele kool betreft keek men tegen hogere bergen op dan in 1976. Tegenover deze reusachtige voorraden is de belangstelling klein. Zeer klein zelfs. Dit komt op de eerste plaats omdat het weer niet meewerkt. Beter gezegd: fel tegenwerkt. Want Nederland heeft nog helemaal geen „koolweer" gehad. Kool moet koude hebben. Vorst, dat het kraakt. Dan wordt het verlangen naar kool sterk gestimuleerd. Maar in de lauwe dagen die achter ons liggen had men geen behoefte aan deze grove groenten. De prijzen op de veilingen liggen dan ook ver beneden de kostprijs. Ook de afzet in het buitenland is minder dan gebruikelijk wegens export. Een ander nadeel voor de Nederlandse koolteelt is dat de afzet van de Nederlandse kool is dat de laatste jaren in het buitenland veel stenen koelhuizen zijn gebouwd die een zware concurrentie dreigen te worden voor de Nederlandse koolteelt. Ook de vraag naar boerekool en naar spruiten heeft te lijden onder de invloed van de te hoge temperaturen. De belangstelling blijft klein met als gevolg een slappe handel. Weinig uitvoer en lage prijzen. Het lage prijspeil is voor enkele groentevariëteiten wel een uitkomst. België is vooral op de Nederlandse markt voor de aankoop van peen. Dit land nam het grootste deel af van de aanvoer van 7000 ton peen en rond 1800 ton waspeen. Witte en rode kool haalden samen nauwelijks 750 ton. West-Duitsland nam de helft van het aangevoerde kwantum: 7000 ton voor export. Genoemd land tekende ook voor 85% van de 2000 ton kassla. Ook deze prijzen gaan voor een kleine prijs te krijgen en vele landen maken hiervan gebruik om het restant aan te kopen......

Aangeb. betrekkingen

Gevr. vrolijke BARDAMES voor 's middags en 's avonds Catje-Bar Kerkrade-West tel. 045-418886.

Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI. Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw reparaties en vernieuwingen onder gar. Tel. 045-313866.

Het waterdicht- en afstotend impregneren met 10 jaar garantie RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Waterdicht maken van kelders RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Voor alle soorten schilderwerken RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Het verwijderen van geschilderde gevels onder hogedruk RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Mobiel gritstralen van ijzer, hout, en beton RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Reinigen van alle soorten gevelstenen en beton RENOVA-BOUW B.V. tel. 256920.

Voor alle soorten voegwerk RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Uitkappen van oude voegen RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Fa. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernw. REPARATIES v. daken, goten, schoorst., dakerkers. Kaffebergsweg 79, Chèvremont, tel. 455922.

Behang en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schilderwerken v. Eyck tel. 045-316555 b.g.g. 04405-2294

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis. Tel. 045-351360.

Voor VERBOUWINGEN en nieuwbouw. Tel. 045-721629.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel.: 045-457961.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel.: 045-453818.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken, Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Aannemersbedrijf NIVA B.V. Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593 kan nog nieuwbouw en verb. aannemen.

Voor oprit, terras, AFRASTERING en tuin tel. 045-216722.

Zelfst. bouwkundig TIMMERMAN kan nog verbouwingen en timmerw. aann. Tel. 045-413861.

Voor al uw KOZIJNEN, deuren, trappen, plafonds, wandbekledingen en andere timmerwerkzaamheden timmerbedrijf Tilger, Schaesbergerweg 167A, Heerlen, tel. 722123.

CENTRALE VERWARMING-bouwpakket va. f 2.500. Keuring en garantie. Tevens verzorgen wij uw aanvraag voor subsidie. Bel voor gratis offerte 04406-12862. Levering direkt uit voorraad. Montage mogelijk.

Voor NIEUWBOUW en verbouwingen. Tel. 045-256999.

ATTENTIE! Wij repareren al uw rieten en biezen stoelen. E. v.d. Mast, tel. 04446-2297.

Voor daken, groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn, Kerkstr. 28 Nieuwenhagen. Tel. 045-313510.

Te koop aangeboden

Alle soorten metalen TRAPPEN, wendel- rechte en steektrappen compleet met hardhouten treden en smeedijzeren leuningen naar eigen idee. Voor nieuwbouw of verbouwing. Kom eens vrijblijvend kijken naar onze modellen. Dorpstr. 25, Broeksittard tel. 19970.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350; zwart-wit tv. v.a. f 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Perma-JALOEZIEËN, eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

Alum. ZONNESCHERMEN. Bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm f 885 franco huis incl. BTW zonder montage. - Breedten tot 320 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Wegens plaatsgebrek i.v.m. de verkoop van carnavalsartikelen bieden wij K.T.V.'S aan tegen knalprijzen. Philips f 695,-; Philips 66 cm. beeld f 895,-; Greatz f 795,-; Grundig f 995,- en meer. Zw. t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lichtorgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Alles met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten weg. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum. Tel. 045-252739.

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs f 49,50, nu coupons tot 10 mtr. f 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. f 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Ja de nieuwe voorjaarscollectie in MEUBELEN is binnen. Kom kijken naar onze prachtige meubelen. Bankstellen, slaapkamers, keuken, eiken eetkamers, grenen eetkamers, moderne eetkamers, tientallen stoelen in eiken en modern. Nu nog kortingen van 15 tot 25%. Hier enkele toppers: zwaar eiken bankstel nu f 1575,-; slaapkamer iets aparts nu f 795,-; eiken kasten nu f 1195,-; eiken eetkamer nu f 745,-; moderne eetkamer nu f 495,-; grenen eetkamer nu f 695,-; zeer aparte moderne kast Wengé nu f 189,-; eiken miniset nu f 98,- boeren eiken miniset nu f 139,-; prachtige tienerkamer, div. kleuren nu f 395,-. Bel ons op wij komen u halen en brengen u weer terug. Wij financieren voor u in 6 tot 24 termijnen. C.C. Kleba, Kerkstr. 306-312, Brunssum. Tel. 252739.

Rijwiel CASH & CARRY, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, filiaal Maastricht, Kommel 10, tel. 043-18633, kleuterrijwielen vanaf f 59,-, Velamos jongens- en meisjesrijwielen van 6 tot 10 jr. f 105,- dames- en herensportrijwielen geheel kompleet f 159,-, Hollandse merkrijwielen vanaf f 199,- rijklaar. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Maandags gesloten.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank f 950,- Saba 66 cm grootb. f 345,- Blaupunkt 67 cm wit f 500,- Grundig 110 gr. kleuren t.v. zeer mooi f 600,- Gründig zw.w. 61 cm z.g.a.n. f 195,- zw. wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

Electrische ORGELS en piano's, div. merken. Ook accordeons. Vrijbl. te beluisteren iedere zaterdagmiddag v. 14-18 uur of op afspraak 's avonds. Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549.

Wegens goede kerstverkoop zeer goede inruil KLEURENTELEVISIES te koop met volledige garantie, van Uden, Hoofdstr. 12, H'broek.

KLEURENTELEVISIES. Div. merken, o.a.: Philips, Blaupunkt vanaf f 345. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlen, tel. 213432.

Zw./wit-TELEVISIES. Div. merken zoals: Philips, Blaupunkt tv f 50, f 75, f 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Goedkoop BRANDHOUT voor uw open haard te k., tel. 045-311588

Bij Limatic grote verkoop van INRUILGOEDEREN, bankstellen reeds vanaf f 50,-, kasten, wasautom. en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, Centrum-Heerlen.

Te koop aangeboden: BALKEN 5x15 cm f 3,51 p.m, 6x16 cm f 4,90 p.m 8x18 cm f 6,51 p.m 8x20 cm f 7,44 m, kepers 5x5 cm f 1,27 m, 5x7 cm f 1,76 m, 6x8 cm f 2,55 m, panlatten 39 ct p.m, tengels 25 ct p.m, vlakke eterniet platen afm. 250x120 cm f 13,23 p. pl. spaanplaten in alle diktes tegen sterk concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mm f 1,23 m, vloerplanken m. visbek 15 mm dik f 1,04 m, vloerplanken 22 mm dik f 1,22 m, watervast triplex 18 mm in alle breedtes f 23,52 m2, decowal print olijf essen 275x122 cm f 26,23 p. pl., hardboard v.a. f 1,35 p.m2, houtwolcementpl. 15 mm dik 50x200 cm f 4,70 p.pl prijzen excl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, Eygelshovenerweg 46, Ubach o. Worms

Listacon B.V. Weustenraedtstraat 45 Hoensbroek. Voor al uw ALUMINIUM bouwprodukten, zonwering en glas, nu ook aluminium kantelpoorten voor uw gehele leven. Tel. 045-213851 na 18.00 uur 04461-1108.

Bar LAS VEGAS, openbare verkoop. Tel. 011-755818 Rijswijk 163 Dilsen (B.).

OLIETANK 1000 liter uit P.V.C. m. 2 reservoirs plusminus 200 liter olie f 175,-, telefoon 04442-2195. na 18 uur.

GASHAARD, minigaskachel, strijkmachine, na 16.00 uur Weyenweg 157 Treebeek.

Interart biedt aan een van de mooiste ANTIEK collecties van het Zuiden. tientallen eikenkasten, broodkasten, 1 deurskasten, bureau's holl. kabinetten, en vitrines. teveel om op te noemen. Alle meubelen puntgaaf. Alle dagen open. Interart. Irmstraat 22, Simpelveld. Tel. 04442-3161.

CENTRALE VERWARMING-bouwpakket va. f 2.500. Keuring en garantie. Tevens verzorgen wij uw aanvraag voor subsidie. Bel voor gratis offerte 04406-12862. Levering direkt uit voorraad. Montage mogelijk.

Wij kochten een container vol Engelse TUINSCHERMEN 183x183 cm. Ideaal voor afscheiding en windscherm. Nu in januari met 30% korting van f 41,30 per stuk. Recreado Baarlo, tel. 04707-1530.

Te k. degelijke WINKELINVENTARIS met twee toonbanken en showkast voor bijartikelen. Te bevr. C. Hermans, Rumpenerstr. 5, Brunssum 045-252624.

AANHANGWAGENS Westfalia Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 455088.

Te koop aangeboden: in goede staat zijnde VRACHTWAGEN, Hanomag, 2 ton netto laadvermogen, platte hardhouten laadbak met geheel overdekte, rondom dichte huif. Te bevragen en te bezichtigen bij: Swart's Houthandel, Kampstraat 2b, Geleen, tel. 04494-49270.

Te k. BRUIDSJURK maat 38 met sluier. Bospad 21, Molenberg-Heerlen.

Interart. biedt aan een van de mooiste antiek coll. van het zuiden. Tientallen eiken KASTEN, broodkasten, eendeurskasten, bureau's, hollandse kabinetten, vitrines. Teveel om op te noemen. Alle meubelen puntgaaf. Alle dagen open. Interart, Irmstraat 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

THUISNAAISTERS! Ind. naaimach. uit atelier te koop aang. en knoopaanzetmach., alsmede dik en dun garen. Tel. 045-310475.

Te k. zw. essen WANDMEUBEL i.z.g.st. Koopje! Tel. 045-254252 na 16 uur.

Te k. eiken OMASLAAPKAMER bestaande uit kleerkast met spiegel, commode en spiegel, één nachtkastje en 2-pers. bed (130/200 m) f 575,-. De Thun 65 Welten, tel. 717553.

Schoonheidsspecialisten te k. COSMETICA bekende merken tegen spotprijs ook examenpakketten. Verk. woensdag van 10-14 uur. Zaterdag van 10-14 uur. Groeneboord 18 Bocholtz.

Zw.-witte kast en TV%KAST te k. weg plaatsgebr. Wingerdweg 40 Hoensbroek.

Te k. kompl. RIJZADEL i.z.g.st. van Boxtel, Heigrindelweg 51 Heerlen, na 18.00 uur.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichtingen gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. antiek eiken BUREAU en broodkast. Sittarderweg 105, Heerlen.

Te k. OPEL Caravan bouwjr. '70 en Rothweiler met pap. en Belg. herder. M. Trompstr. 1, Schaesberg (Eikske). Tel. 045-416697.

Te koop aangeb. eiken SLAAPKAMER omastijl 2 eiken eeth., omastijl bankstel, stereomeubel, mech. kam. eiken mod. eeth. en salonkast oud eik. vitrinekast, prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade.

2 doorl. gem. kam. te huur compl. SLAAPKAMER woonk., keuken, douche, t.v., tel. c.v. enz. te bevr. tel. 453962, Kerkrade.

Te k. Solina ORGEL vol. pedaal Verl. Wilhelminastr. 9, Hoensbroek.

Te koop Batavus Gogo en 2 HELMEN f 300,- kleine grasmachine electr. m. Flandria f 75,- Koekoekstr. 26, H'broek.

Te k. prachtige KLEUREN-TV goed beeld. Tel. 045-317312.

Te k. Etna GASFORN. met oventherm. en gaskach. i.z.g.st. Schrieversheidew. 54 Nieuw-Einde.

Te k. Philips KOEL/VRIESKOMBINATIE resp. inh. 210/170 liter. Tel. 04490-18538.

Te k. 1 TAPERECORDER merk Sharp max. 13 cm spoel bat. en lichtnet in z.g.st. Vr.pr. f 200,- AM-FM reciever merk Realtone met boxen prijs f 450,-; 18 mm projector merk SenforTakita f 275,- met dek., 1 k.t.v. merk Loewe opta sensotronic 59 cm beeld tiptoets 8 kanalen f 900,- Rennebeek 4, Geleen. Tel. 42418.

Duitse PIANO'S vanaf f 750,- met volledige garantie. Te k. keuze uit meer dan 50 stuks, iedere dag van 9-16 uur en zond. v. 14 tot 15 uur. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard, tel. 04490-13869.

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette - Klimmen 04405-1286.

Oude HANGKLOK goed lopend uurwerk, Gerbaldusstraat 11, Brunssum (Op de Vos).

Te k. z.g.a.n. gash. huisjesmod., namaak HOUTBLOKKEN. Na 18 uur, Pastoor Savelbergstr. 41, Brunssum.

Te k. AANHANGER-BAGAGEWAGEN met dekzeil en reservewiel f 350,-. Tel. 045-317031, Grotestraat 15, Nieuwenhagen.

VORKHEFTRUCKS, elektrisch, benzine/L.P.G., diesel. Reachtruck, stapelaar en zijladder. Verhuur op lange termijn. Inlichtingen: 04406-13141. Dhr. Timmers. De Valk b.v. Valkenburg.

Te k. BABYKAMER, box, kinderstoel. Tel. 045-315820.

Dames- en HERENFIETSEN, Grond, Schaesbergerstr. 51 A Terwinselen.

Te k. prachtig BANKSTEL, gashaard huisjesmodel en gevelkachel alles z.g.a.n. goedkoop, Kissel 31, Heerlen.

Moderne BABYKAMER te k., ledikant met hemeltje en klepkast, Ursulastr. 34 Bleijerheide, Kerkrade.

Te k. Queen Ann EETHOEK in prima staat Holzst. 116 Kerkrade.

Te k. SONY TC 378 taperecorder Op den Toren 150, Nuth.

Te k. aangeb. COMPRESSOR voor licht en krachtstroom. Eikenderweg 27, voorheen Bavostr. 99, Nuth, tel. 04447-1574.

Te k. 2 Wharfedale LUIDSPREKERBOXEN uitg. vermogen 50 W. afm. 30x56 te bevr. Hamerstr. 44 Hoensbroek na 17 uur. Pr. f 350,-

Te k. optocht fragment STRUISVOGELS (groep) te bevr. Ligtenbergstraat 51, Hoensbroek, tel. 045-213280.

Dames- en HERENFIETS. f 75,- p.st., oud model herenfiets f 65,-, omafiets, zéér mooi, f 135,-; kinderfietsjes 3-8 jr. f 15,- p. st. Europalaan 107, Brunssum Nrd., na 18 uur.

CAFÉ-BUFFET te koop met koelkast, tel. 04446-1959.

Te k. compleet Mechelse SLAAPKAMER eiken, eiken bureau, Lodewijk XV eethoek, eiken keukenkast, 1 eiken staande kapstok m. spiegel Geenstr. 55 Geleen. Tel. 43710.

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN z.g.a.n. Anjerstr. 8, Schinveld 045-256719.

Te koop gevraagd

MÄRKLINTREIN gevraagd met veel toebehoren en huisjes. Tel. 043-19688. M'str.

Te koop gevraagd een komplete TEKENTAFEL, tel. aanbieding 04408-2100.

Te k. gevr. 1 LOODGIETERSZETBANK en 1 zinkslagschaar. Tel. 04446-2249.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

AANHANGWAGENS te huur aangeb. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Gem. of ongem. APPARTEMENTEN te h. in Wijlre. Tel. 04459-1208.

Te huur te Hoensbroek, ruim WOONHUIS hal kl. kamer, zitkamer (ca. 42 m2) keuken, kelder. 1e etage 3 slaapk., badkamer met 2e toilet, c.v.-gas. Huurprijs f 435,- (geen tuin en geen gar.) Brieven met opgave gezinssamenstelling onder no. 0365 LD Hrl.

Te h. eenpers. gem. ZIT-SLAAPK. met c.v., douche, ap. ingang, tel. met en zonder pension. Vanaf 18 uur. Nieuwstr. 181 Kerkrade.

Gem. KAMERS te h. Voor 2-pers. Tel. 04490-18010.

Te h. aangeb. ZITSLPK. met c.v., douche en w.c., tevens kookgelegenheid. Tel. 045-456014, Chèvremont.

Gem. KAMER te h. m. c.v. en gebr. v. keuken en douche. v. ouder pers. 045-711683.

Gem KAMER te h. Salmstr. 23 Geleen. Tel. 49165.

Bijz. mooi MAGAZIJN te huur (ruim 600 m2) vlakbij centrum in Geleen, ook zeer geschikt als kantoorruimte f 1500,- p. mnd. Tel. 04494-43950.

T.h.a. in Heerlen. Zeer goed gem. ZIT-SLAAPKAMER met eigen t.v. aparte keuken met ijskast en w. en k. str. water douche, gr. balkon, alles met c.v., geen beroepspension. Kinderen in huis, dieren niet toegest. Huur f 75,- p.w., Goede referenties vereist. Tel. te bevr. tussen 14 en 18 uur. 045-714665.

Te huur gezellige compl. gem. (t.v., radio, ijskast, ruime keuken enz.) BOVENWONING. Tevens gezellige kamer voorzien van alle comfort. Te bevr. Pleinstraat 16, Kerkrade-W. Tel. 045-414099.

Te h. a. gemeub. KAMER met c.v., gebr. van tel., keuken, douche te Kerkrade 454242.

Gemeubileerde KAMERS te huur, v.a.g.v. Dr. Calsstr. 13, Schaesberg tel. 045-313088.

Te huur aang. KANTOORRUIMTE 4 aparte vertrekken en keuken gel. Buchten-Born 04498-2131.

Te huur 3 gestoffeerde APPARTEMENTEN (voor meisjes) te Heerlen bestaande uit zit-slaapkamer, keuken, douche, w.c. 04499-2069.

Te huur gevraagd

WOON/WINKELRUIMTE of woning in Hoensbroek, Hulsberg, Voerendaal, Klimmen, Nuth of onmiddellijke omgeving. Aanb.: 04406-12862.

Pas getrouwd stel zkt. woning omg. HEERLEN. Huur tot f 500,-. Brouwers, Willemstr. 17, Hrl.

Ruilen

Koopwoning te SUSTEREN ruilen tegen huurwoning te Kerkrade, geen flat. Tel. 04499-2707.

Nieuwb. hoekh. c.v. zolder m. schuur, 3 slaapk. te ruil voor 4 slaapk. of 5 slaapk. onversch. waar. tel. 045-218195.

Onroerend goed

WOONHUIS te k. gevr. in omg. van Sweykhuizen en Spaubeek tot ± f 160.000. Br. o. no. 0148 L.D. Heerlen.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen: postbus 167, Hoensbroek of tel. 045-213928.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 70.000,- t/m f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. BV Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum BV., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips voor al uw TIMMER-DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont. Tel.: 045-453818.

ELSLOO, Hubertusstraat, te koop riant vrijstaand woonhuis (bouwjaar 1973). Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer. Keuken met moderne inbouwapparatuur, bijkeuken en ruime garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar vliering waarop 1 slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder. De gehele afwerking is duurzaam, gevarieerd en goed verzorgd. Perceelgrootte 410 m2. Rustiek aangelegde tuin met veel gevarieerde beplanting. Vraagprijs f 255.000,- k.k. Inlichtingen Geld- en woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

HOENSBROEK, Hoofdstraat, te koop riant ouder vrijst. woonhuis met grote garage, berging en erf en grote kelders. Ind.: hal plus toilet, grote woonkamer, keuken, badkamer en 5 slaapkamers en grote zolder. Het geheel is voorzien van c.v. en in zeer goede staat. Aanvaarding jan. '78. Vraagprijs f 195.000,- k.k. Inlichtingen Geld en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

HEERLEN-NOORD, Hofstraat te k. riant halfvrijstaand woonhuis met tuin. Indeling: hal, woonkamer, open keuken met apparatuur en eetbar, toilet, bijkeuken en berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, ingebouwde kasten, badkamer met ligbad. 2e verdieping: vliezotrap naar ruime zolder met c.v. Gehele huis voorzien van Bruynzeel parketvloeren. Incl. vitrage. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Direct te aanvaarden. Inl. Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

OIRSBEEK, Dorpstraat te k. halfvrijstaand winkelpand met woonhuis. Indeling winkel: voor- en achterruimte gescheiden met booggewelf, waskeuken, berging, serre. Indeling woonhuis: aparte voordeur, hal, woonkamer, keuken, hal, woonkamer, keuken, toilet, berging. 1e verdieping: overloop, 4 slaapkamers, douche. Vaste trap naar zolder: geheel centraal verwarmd. Perceelgrootte 350 m2. Direct aanvaardbaar. Vraagprijs f 185.000,- k.k. Inl. Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

HEERLEN-ZUID, Heerlerbaan te koop halfvrijstaand riant woonhuis, L-vormige woonkamer met schrootjesplafond, nieuw aangebouwde keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. douche en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapkamers en zolder. Geheel voorzien van c.v. en gesloten tuin. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Inl. Geld- en Woningwinkel. Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

NIEUWENHAGEN: te koop grote tussenwoning met garage, c.v., kelder, 5 sl.k., direkt te aanvaarden, gelegen aan de Kerkstraat 72. Koopprijs f 99.900,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

URMOND: halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. te koop. Mooie tuin. Bouwj. 1970. Ind.: zolder, 3 slaapkamers, hal, toilet, trappenhuis, doorzonkamer met tegelvloer en open haard. Moderne keuken. Aanv. in overl. Prijs f 159.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te k. MIDDENSTANDSWONING, centraal gelegen te Hoensbroek. Vr.pr. f 182.000,- (290 Ca). Br.o.no. Ho 198 LD, Hoensbroek.

NIEUWENHAGEN: te koop bedrijfspand annex woonhuis met magazijnen en garage. Zeer gunstig gelegen. Koopsom f 175.000 k.k. Overname van het huidig gevestigd bedrijf (zelfbedieningszaak) is mogelijk. Het bestaand bedrijf is ter plaatse zeer goed gesitueerd en omvat een grote klantenkring welke voor een eventuele opvolger een ruime bestaansmogelijkheid biedt. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Voor serieuze gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Geen betaling voor good-will. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

URMOND: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage, mooi aangelegde tuin. Ind.: zolder, 4 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, hal, toilet, trappenhuis, grote doorzonkamer, ruime keuken. Aanv. in overl. Prijs f 155.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: adres: Koestraat 1 te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v. Bouwj. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfoor en afzuigkap. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vliezotrap. Voor en achter het huis is een tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600 vrij op naam. Aanvaarding direkt. Inl.: MBK Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

SCHAESBERG: te koop een mooie ruime flat met 2 slaapkamers. Ind.: ruime woonkamer, keuken, hal en toilet, badkamer en 2 slaapkamers. Prijs f 75.000 k.k. Direkt te aanvaarden. Inl.: MBK Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

VILT: (bij Maastricht) te koop een prachtig halfvrijstaand huis. Bouwj. 1973. Ind.: ruime doorzonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal met toilet, 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Grote garage. Het hele pand is onderkelderd. De c.v. werkt op gas. Dit pand is direkt te aanvaarden. Prijs f 198.000 kosten koper. Inl.: MBK Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

HEERLEN: halfvrijstaand woonhuis. Bwjr. 1928 (ged. verhuurd) nabij het centrum van Heerlen. 2 etages van het pand zijn verhuurd hetgeen f 21.000 huur per jaar opbrengt. Achter het pand ligt een tuin van 18 meter lang en 8 meter breed. Een gedeelte van het huis is vrij voor bewoning. Het hele pand is voorzien van c.v. op gas en is geheel onderkelderd. Het pand is goed onderhouden. Aanvaarding direkt. Prijs f 130.000 k.k. Inl.: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

VOERENDAAL: mooi halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Van binnen mooi opgeknapt. Indeling: hal met toilet, ruime keuken, woonkamer ca. 40 m2 met open haard. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, zolder. Het pand is in goede staat van onderhoud. Aanvaarding binnen 6 weken. Prijs f 139.000 k.k. Inl.: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

KERKRADE. Gracht tussenliggend woonhuis met c.v., berging en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal, ruime woon/eetkeuken in open verbinding met de woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping alwaar een ruime slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Halfvrijstaand woonhuis (voormalig mijnwerkerswoonhuis), geheel verbouwd, voorzien van c.v., garage en tuin. Oppervlakte 420 m2. Indeling o.a.: kelder, hal, woon/zitkamer ca. 28 m2 met parketvloer en balkenplafond, open keuken met luxe installatie in hardhout, fraaie badkamer met ligbad en vaste wastafel, slaapkamer. 1e verdieping: 2 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 135.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BORN. In Buchten halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder en hobbyruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 152.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM te koop gevr. Woning met garage tot f 160.000,-. Tel. 04743-691 Na 18 uur.

Te koop aangeb. te SCHAESBERG: prachtig zakenpand w.o. mooie woning, kantoor, autoboxen, ruim magazijn en opslagruimte voor alle doeleinden geschikt. Br.o.nr. NI 7087 LD Hieuwenhagen.

Vrijstaand herenhuis met tuin te WIJLRE, Past. Pyrenstr. 9, 15 min van Maastricht. Aangebouwde Waranda, Amerikaanse keuken, 3 slaapkamers, kelder en zolder. Bwjr. 1970. Vr.pr. ad. f 198.000,- k.k. Te bevr. 045-410500 tussen 9-17 uur.

BOCHOLTZ: te koop een uniek gelegen vrijstaande bungalow met c.v. en garage. Bouwjaar 1971. Voortuin 30 m diep, achtertuin 24 m diep. Grondopp. ca. 864 m2, inh. ca. 480 m3. Ind.: L-vormige woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Aanv. in overleg. Prijs f 279.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

MERKELBEEK: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1967. Grondopp. ca. 305 m2, inh. ca. 400 m3. Ind.: doorzonkamer met open haard, keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, thermopane glas. Aanv. in overl. Prijs f 169.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1928. Grondopp. ca. 380 m2, inh. ca. 580 m3. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Aanv. in overl. Prijs f 159.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

BRUNSSUM: te koop halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage. 1e klas ligging. Ind.: ruime woonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche. Verwarming door middel van gashaarden. Vele mogelijkheden voor modernisering aanwezig. Prijs f 122.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K., Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VALKENBURG: te koop halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage en 2e oprit naast het huis. Grondopp. ca. 315 m2. Bouwj. 1962. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, c.v., voor- en achtertuin. Benedenappartement: met 2e toilet en douche, is momenteel verhuurd. Aanv. in overl. Prijs f 225.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SUSTEREN: te koop tussengelegen dubbel woonhuis met c.v. Bouwj. 1935. Grondopp. ca. 630 m2, ca. 40 m2 tuin met fruitbomen. Ind.: boven: woonkamer, keuken, berging, grote zolder, douche, toilet, grote slaapk. Beneden: 3 slaapk., douche, toilet, 2 bergingen, kelder, L-vormige woonkamer, grote keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, aparte c.v.-installatie voor boven- en benedenwoning. Bovenwoning momenteel verhuurd. Aanv. in overl. Prijs f 169.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NEERBEEK: te koop vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Grondopp. ca. 225 m2. Ind.: doorzonkamer, keuken met moderne inbouwkeuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. Aanv. in overl. Prijs f 159.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig gelegen vrijstaand landhuis, 1e klas ligging. Vraagprijs f 410.000 k.k. Inlichtingen op aanvraag. M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te koop bedrijfspand annex woonhuis met magazijnen en garage. Koopsom f 120.000 k.k. Overname van het huidige gevestigde bedrijf is mogelijk. Het betreft een ter plaatse zeer goed renderende slagerij met ruime bestaansmogelijkheden. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Geen betaling voor good-will. Voor serieuze gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NUTH. Nabij de Nuinhofstraat halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, ruime woonkamer, open keuken met moderne installatie, bijkeuken/werkkast met aansluiting wasautomaat, terras en tuin, overloop met bergkasten, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijs f 169.330,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra Bv., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Akerstraat Noord in oudhollandse stijl verbouwd woonhuis met garage en carport. Indeling o.a.: fraaie entree met plavuizen, woonkamer met eiken vloer en schouw, luxe eiken keuken met o.a. koelkast, afzuigkap, kookplaat, oven en vaatwasser, overdekt terras, 3 slaapkamers en badkamer, zolder en zolderkamer. Fraai aangelegde ruime tuin. Aanvaarding juli/augustus 1978. Koopprijs f 178.000,- k.k. Stienstra B.V., Temsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Grasbroek halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: 3 kelders, hal, toilet, woonkamer 31 m2 met balkenplafond, eetkamer, keuken 14 m2, binnenpatio, garage, 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon ca. 14 m2, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vliezotrap naar zolder alwaar 1 kamer. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs f 142.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. EENGEZINSWONING te Nieuwenhagen: woonk., open keuken, 3 slp. kam., 2 zolderkam., gr. kelder, 2 wc., ligbad en gr. tuin. Vaste pr. f 75.000,- huurwon. moet aanw. zijn, Hereweg 115, Nieuwenhagen. Tel. 045-314489.

HUIS te k. te Nieuwenhagen. Leeg te aanv.: kelder, gr. kamer, keuken, 3 slp. kam. en zolder. Tel. 045-315820.

Hoensbroek Akerstr. te koop WINKELHUIS vrij, plus 2 bovenwon. kam. verh. Tel. 212223.

SITTARD: nieuwbouw riant herenhuis met 2 garages, beg. grond ruime hal met stijldeur naar living met balkenplafond, open keuken en zitkuil met open haard., eiken trap naar 1e en 2e verd. 1e: overloop met muurk., slk. en 30 m2, slk. 20 m2, badk. en 12 m2 met 2 wast., bidet, 2e toilet, douche en ligbad, eerste klas sanitair (curry geel) en armaturen. 2e: slk. 20 m2, slk. 21 m2, hobbykamer 25 m2 en CV ruimte met aansl. v. 3e toilet en wast. pand met hardhouten binnen en buiten kozijnen, deuren en betimmeringen, veel schroten en schoonmetselwerk geheel geïsol. ook therm. glas. kranen ect. te bevr. Wilhelminaplein 18 Schinveld uitsl. tussen 5 en 7 uur.

HOENSBROEK te k. mooi halfvrijstaand woonhuis met garage voor- en achtertuin achter blijvend vrij uitzicht. Ind.: hal met schrootjesplafond, toilet met fonteintje, grote L-woonkamer met bet. vloer schoonmetselwerk, sierpleister en balkenplafond, eiken aanbouwkeuken; 1e verdieping: 2 grote en 1 kleine slpk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, vaste trap naar 2de verd. hobbykamer en berging. Het geheel is voorzien van een aardgas-c.v.-install. Prijs f 195.000,-. Tel. 045-213705.

Omgeving GELEEN (5 km). Te koop vrijstaande bungalow, met stukje weiland (ca 800 m2). Bungalow is niet te groot. Zeer geschikt voor ouder echtpaar. Februari vrij te aanvaarden. Prijs f 255.000,-. Br.o.nr. 0369 LD Hrl.

BRUNSSUM richting Hoensbroek. Zeer solide oude arbeiderswoning te koop. Ruime woonkamer met mooiste uitzicht! 4 slaapkamers (stromend water), douche, complete ruime keuken, kelder, zolder, garage, gashaarden verwarming. Geen tuin, wel aardige buitenplaats. Mei as. vrij. Koopprijs incl. vloerbedekking, gordijnen, overgordijnen, hele pand f 108.00,-. Br.o.nr. 0370 LD Hrl.

Willen graag naar het zuiden! Te koop gevraagd omgeving HEERLEN (max. 10 km) goede oudere woning met garage of plaats ervoor. Hoofdzaak is zeer grote tuin of stukje weiland (2 pony's voor onze kinderen). Binnen half jaar vrij te aanvaarden. Koopr. ca. f 100.000,-. Snelle aankoop. Zijn ook bereid te huren. Brieven met opgave van prijs, ligging, condities onder nummer 0371 LD Hrl.

Hoensbroek te koop halfvrijst. WOONHUIS met gar., c.v.-gas gr. tuin. Ridder Hoenstr. 128, Hoensbroek.

BRUNSSUM, type vrijst. herenhuis m. gar. en tuin bwj. 75, tot. oppervl. 455 m2 4 slpk., badk. m. ligb. 2e wc, living m. open haard 43 m2 geh. gestoff. Vr.pr. f 198.000,- k.k. Bruckner makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627.

SIMPELVELD lux. halfvrijst. herenh. m. gar. en tuin, tot. oppervl. 440 m2, bl. vrij uitzicht, 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c., living m. op. haard, voll. onderkelderd. Vr.pr. f 188.000,- k.k. Bruckner, makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627.

Te k. MIDDENSTANDSWONING, centraal gelegen te Hoensbroek. Vr.pr. f 162.000,- (290 Ca). Br.o.nr. Ho 198 LD Hoensbroek.

Te k. kl. BUNGALOW met tuin en garage en berging, hal, woonk. en open keuken, 2 slpk., badk. m. douche en 2e toilet, c.v.-gas. Vr.pr. met voll. stoff. f 160.000,- k.k. aanv. eind mrt. 1978. Br.o.nr. P 196 LD Hrl.

HEERLEN. Aan de Iepenstraat halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, kast op overloop, vaste trap naar ruime zolder, c.v.-ruimte en berging. Verkoopprijzen f 169.920,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. In Einighausen aan de Concordiastraat fraaie landhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet, grote doorzonkamer met open haard (type A met aparte zitkamer), open keuken met luxe installatie, ruime bijkeuken, garage en terras, 5 slaapkamers (type A heeft 4 slaapkamers), badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel, aparte 2e toilet, zolder. Verkoopprijzen vanaf f 273.760,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: te koop Paulus Potterstraat 19: halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin en garage. Bouwj. 1968. Ind.: ruime doorzonkamer, keuken, hal, toilet, ruim trappenhuis, 3 slaapk., badkamer met ligbad, provisiekelder, c.v. Aanv. direct. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800. f 129.000 k.k.

„Cornelis Brorens, TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen, is met vakantie tot 23 januari. Gaarne tot dan en zonder gips, 04494-40030.

Te huur te HAANRADE ruime schakelbungalow, direct te aanv. te bevr. Past. Heuschenstr. 4 Brunssum tussen 19-20 uur.

Te k. 2 jaar oude WONING met grote tuin en garage pr. f 129.000,- te bevr. tel. 04754-1810.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495-1237.

Uit voorraad BAKSTENEN, betonblokken, grindtegels, straatstenen B.V. de Toekomst, Aan het Broek Sittard. Tel. 04490-13494.

GRINDTEGELS voor terras, oprit of tuinpad in vele maten en kleuren en concurrerende prijzen. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek (Station) Tel. 045-213877.

Te k. aangeb. STEIGERMAT., betonmolen, stutten, schuifblokken en aanh.wagen. Te bevr. na 18.00 uur. Gebr. de Witstr. 14, Meezenbroek.

Wij verhuren HETELUCHTKANONNEN cap. van 22.000 tot 120.000 cal. uur. Machine en steigerverhuur P. Boels b.v., Parallelstr. 37, Amstenrade. Tel. 04492-1807. Bel ons en wij sturen u graag een prijslijst van ons assortiment.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Te k. 4-jarige RUIN, grote maat, licht bereden, als recreatiepaard te gebruiken. Tel. 04405-1304, na 17.00 uur.

Te k. L.TACKELS m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Abrikot TOYPOEDELTJES 8 wk. Het Kempke 25 Borgharen, tel. 043-19819. Gedipl. hondenkapster.

Te k. zwarte dwerg en abricot POEDELTJES, Middenslag reu, 7 mnd. oud. Raadhuisstraat 39, Grevenbicht. 04497-1362.

Gevonden 1 Cyperse KAT, rood, bruin, zwarte strepen. Proculusstr. 21, Hrl. na 19 uur.

Te k. Duitse HERDER reu kl. zwart-bruin, 9 mnd. oud. Heiveldstr. 58, Kerkrade-West, tel. 045-411989.

Te k. 2 HERDERSHONDEN en 2 papegaaien, tel. 045-411254 na 14.00 uur Kasperenstraat 29, Kerkrade-West.

Te k. 2 D. HERDERS 8 wkn. oud, ingeënt en ontwormd, teef f 100, reu f 150, Mergelsweg 184, Heerlen.

Te k. zeer klein en mooi YORKSHIRE Terriertje, teefje 1,5 jr. met stamboom, iets aparts. Alleen voor serieuze liefhebber, Ceintuurstraat 63, Schaesberg.

Jonge BOUVIER te k. 7 mnd. met papieren en stamb. Tel. 045-717584.

Te k. ST. BERNHARD 1,5 jr. oud, ser. belangstelling redelijke prijs. Narcissenstr. 1, Bocholtz, tel. 3050 na 18.00 uur.

Te k. 4-jarige Welsh PONY (ruin) met tuig, zadel etc. Verkeersmak, lief v. kinderen. 04446-1594.

Bijzonder mooi Yorkshire TERRIER 3 mnd. reu met prima stamb. en geënt. Tel. 040-517313.

Duitse HERDER reu, 2 jaar, rashond voor f 75,-. Te bevragen Leerschen Huls 95, Simpelveld.

Goed tehuis gezocht v. prachtige D. HERDER 10 mnd., goedkoop, Kissel 31 Heerlen.

Bouvierkennel van de Zeewinden te k. BOUVIER met pr. stamb., teef 1 jr. oud zeer waaks, inl. 04459-1375.

Auto's en motoren

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede gebr. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Financiering terwijl u wacht. Opel GT sport kl. geel '71 f 4.850. Opel Kadett LS Coupé '73 f 2.950. Opel Kadett Olympia '70 f 1.950. Mini 1000 '75 f 3.650. Chrysler 2000 Autom. getint glas '74 f 3.450. Fiat 127 Spec. '74 f 3.750. 2x Fiat 128 '72 f 2.500. Vauxhall Viva '72 f 2.650. Toyota Crown 4 cil. '73 f 2.850. Ford Capri 1700 GXL GT radio-cas. '72 f 2.900. Ford 20 MRS '72 f 2.300. Renault R 16 TS '72 f 1.850. Renault 4 L '71 f 1.850. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

AUDI GL 100 5E 77 groen metall. met gekleurd glas, met fabrieksgarantie. Toyota Celica ST 75, 73. Golf LS 75, Opel Ascona 1600 S 74, Chèvrolette Corvette Stingray Targo 74, Mini 1100 Clubman 75, Citroën DS 25 met gas en schuifdak. Renault R12 TL 74 en TS 73, R16 72, Renault R17 TL sportcoupé, Audi 80 S 74. BMW 3.0 CS sportcoupé automaat, schuifdak, gekleurd glas 74. BMW 3.0 CSI. Austin Allegro de luxe 75. Toyota Corolla coupé 73. Toyota 1000 72. Citroën 2CV6 eend 75 72. Renault R4 73. Ford Taunus 1600 L 73 70. Ford Capri 2300 GT 72. Ford Taunus coup2000 XLR 72. Simca 1100 TI 75 en 1100 GL 72. Simca 1100 Tourist 72. Mazda 1800 combi 72. Mazda 1300 L 72. VW 1300 71. Alfa Romeo 2000 Berlina 72. Citroën GS 1220 club 72. Div. inruilauto's vanaf f 250,-. Elke keuring toegest. Garantie vanaf f 3000,-, 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en fin. mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31 Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

INRUILAUTO'S Volvo 142 oker 1975, Volvo 343 DL beige 1976, Volvo 343 DL rood 1976, Volvo 343 DL rood 1976, Volvo 343 DL groen 1976, Volvo 66 GL geel 1975, Volvo 66 DL geel 1976, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Escort 1100 geel 1975, Ford Taunus 1600 luxe oranje 1973, Ford Taunus 1300 station grijs 1972, Toyota Mark II hardtop zilver 1975, Toyota Carina 1600 rood 1973, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 geel 1972, Fiat 127 geel 1975, Fiat 127 wit 1972, Fiat 128 rood 1973, Opel Manta Berlinetta rood 1973, Opel Ascona 1600 S oranje 1973, Datsun 160 J geel 1974, Alfa Sud grijs 1974, Alfetta wit 1974, Morris Marina 1.8 TC coupé geel 1975, Simca 1100 LX bruin 1975, VW Passat groen 1974, Mercedes 206 diesel wit 1977, Daf 66 luxe 1975 1974 - 1973, Daf 66 super luxe 1975 - 1974 - 1973 - 1972, Daf 66 station 1975 - 1974, Daf 55 1972 - 1971, Daf 46 luxe 1975, Daf 46 station 1976, Daf 44. Ook diverse goedkope inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebwijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts b.v. Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

SPECIAAL: Peugeot 604SL el. schuifdak enz. 1976; Peugeot 504GL crème 1977; Peugeot 504 GL 1976; Peugeot 504 Coupé 1974; Mitsubishi Celeste grijs metallic '76; Mitsubishi Celeste blauw metallic '76; Ford Capri II 1,1 XL bruin metallic '76; Ford Taunus Combi 1,6 L 5-deurs '73; Alfasud L beige metallic '75; Volkswagen Golf LS oker-geel '76; Fiat 127 Special grijs metallic '76; BMW 320 rood met schuifdak '76; BMW 3.0 S automatic '72; Triumph Spitfire IV sport '73; Vauxhall Magnum 1800 coupé '74; Austin Allegro 1300 super de luxe '75; Mini 1100 Clubman groen '76; Mini 1000 Jubileumuitvoering '75; Citroën 2CV6 oranje '74; Volvo 142 de luxe 4-deurs in pr. staat '68; Mercedes 240D geel '74. Verder nog diverse interessante inruilers. ANWB-gekeurd. Garantie, gratis afl. Service en onderhoud. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

REUANULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. a. Renault 4 TL bwj. 70 72 73 73 74 74 74 75 75 76 76, Renault 5 L bwj. 74 76, Renault 5 TL bwj. 75 75 76, Renault 6 bwj. 73, Renault 6 1100 bwj. 72 72 73 75, Renault 12 TL 73 73 75 76 76, Renault 16 TL bwj. 72 72 73 75, Renault 16 TS bwj. 72 74, Renault 16 TX bwj. 74 76, Renault 15 GTL 8000 km bwj. 77, Renault 20 L bwj. 77, Renault 20 TL bwj. 76, Renault 30 TS en schuifdak, bwj. 76 76, Renault 30 TS bwj. 76, Citroën Dyane bwj. 73, Citroën Dyane 6 74, Citroën 2 CV 6 75, Citroën 1220 73, Austin Allegro 1100 bwj. 75, Austin Allegro bwj 75, Audi 50 LS 75, Mini Cooper bwj. 74, Mini 1000 bwj. 74, Simca Ralley 1 9000 km, bwj. 77, Simca 1000 GLS bwj. 72, Fiat 128 bwj. 73, Ford 1600 L bwj. 74, Peugeot 204 bwj. 72, VW Golf extra 21.000 km bwj. 74 75, Volvo 142 L bwj. 70. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), 250 mtr. van Hoeve de Aar met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9-18 uur. Zaterdag van 10-17 uur, tel. 045-713600.

Automobielen Jules Otten: PORSCHE 911 Targa '75, zilver metallic, Mercedes 200D '73 geel, BMW 2500 '73 blauw, BMW 2500 '71 grijs, BMW 2002 '72 rood, BMW 1602 '72 beige, Pontiac Firebird '74, Toyota Celica '73 blauw, Mazda 616 '73, Mazda 818 '74 groen, Peugeot 504 '73 rood, Alfa Romeo 1600 Giulia Super '73, Opel Ascona '72 blauw, Opel Manta '72 geel, Opel Rekord '73, rood, Auto Bianchi A112 '74, Mini 1000 '72 rood Audi 100GL '71 groen 2CV '72 f 1000,- Honda motor 750 cc, Yamaha motor 750 cc. Diverse inruilauto's v.a. f 200,- Jules Otten, inruilen, financ. in één dag klaar. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Kerkradersteenweg 69 a.d. kant van de ventweg, Kerkrade, tel.: 045-452916 b.g.g. 456330.

Uw Renaultdealer Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64 Brunssum, tel. 045-253333. R4 bj. 1972, R4 bj. 1973 (2 st.), R4 bj. 1974 (3 st.), R4 bj. 1976 (Safari 2 st.), R5 bj. 1974 (3 st.), R5 bj. 1975, R 5 bj. 1976 (2 st.), R6 bj. 1972 (3 st.), R6 bj. 1973, R12 bj. 1972, R12 bj. 1974 (2 st.), R12 bj. 1975 (2 st.), R12 bj. 1976, R16 bj. 1973, R16 bj. 1975 (2 st.), R16 bj. 1976. Citr. Az-A2 bj. 1971, Citroën Dyane-4 bj. 1974, Citr. Dyane-6 bj. 1974, Simca 1100 LS bj. 1973, Simca 100 LE bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), Peugeot 304 bj. 1975, Peugeot 204 D bj. 1975, Passat TS bj. 1975, Datsun 120Y coupé bj. 1975, Mazda 818 S bj. 1976, Ford Taunus 1600 XL bj. 1975, Alfa Romeo Sud L bj. 1975, Daf 44 bj. 1971, 1972.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 11 januari 1978 ● Pagina 15

Loting WK op radio en TV

HILVERSUM – De loting van het wereldkampioenschap voetbal zal zaterdag rechtstreeks worden uitgezonden in ons land.
AVRO's sportpanorama komt tussen kwart voor elf en elf uur op het scherm van Nederland II met beelden uit Buenos Aires. Via de radio wordt u op de hoogte gehouden van via NCRV Sportshow, die op Hilversum III speciaal voor de directe uitzending van deze loting een half uur langer doorgaat, dus van tien tot half twaalf. Ook in de NCRV-sportshow direct na de loting een reactie van Ernst Happel.
Zoals bekend, vindt de loting plaats in Buenos Aires in het Teatro San Martin, dat tijdens het WK ook als perscentrum zal dienen.



● *In zijn jacht op nieuwe successen kan Didi Thurau niet alleen rekenen op steun van zijn ploegmakkers. Hij heeft óók de (Nederlandse) soigneur Ruud Bakker (rechts) aan zijn zijde.*

Thurau moet wereldkampioen worden

IJsboerkes in dienst van Didi

door wiel verheesen

LICHTAART – „Didi Thurau moet wereldkampioen worden. Wij rekenen er op dat hij eind augustus op de Nürnburgring minstens drie renners uit onze ploeg aan zijn zijde heeft".

Willi Jossart, chef d'equipe van IJsboerke-Gios, maakte met deze woorden niet alleen een deel van de plannen duidelijk. Hij onderstreepte tevens dat de sponsors in de internationale wielerwereld zich weinig of niets aantrekken van de verouderde formule, die voorschrijft dat aan de strijd om de regenboogtrui wordt deelgenomen door landenploegen. Het Duitse fietsidool Didi Thurau is het hele jaar kopman van de Belgische IJsboerke-formatie. Hij is het dus óók in de belangrijkste eendagskoers van het jaar. Punt, uit.

Derde seizoen

Willi Jossart sprak op de presentatie van zijn ploeg, in Belgiës recreatiepark „Bobbejaanland", niet over een WK-selectie van Bert Pronk. De enige Nederlander in het gele shirt van de IJsboerkes is echter óók in zijn derde seizoen als beroepsrenner de ploegmakker van Thurau.

Chef d'equipe Peter Post van TI-Raleigh heeft zijn aanspraken op continuering van Pronks dienstverband in Nederlands grootste merkenploeg ingetrokken. „Post had een optie op Pronk. De directie van IJsboerke heeft hieraan een einde gemaakt door een flink bedrag op de rekening van Raleigh te storten. Wij willen geen moeilijkheden", aldus Jossart. Met deze oplossing is een einde gekomen aan Pronks gemoedstoestand waarin de onzekerheid groot was. Hij: „Het zou, als het geschil een juridisch vervolg had gekregen, een langdurige geschiedenis zijn geworden. Misschien was het grootste deel van het seizoen voor mij naar de knoppen geweest".

Giro

De reeds eerder geopperde plannen om dit jaar niet in de Tour de France maar wel in de Ronde van Italië te starten, werden door IJsboerke ongewijzigd gelaten.

Jossart: „Vier etappeaankomsten op een col van meer dan 1600 meter, zoals Felix Lévitan heeft bepaald, is te veel van het goede. Het zou voor Thurau een onmogelijkheid zijn om zijn reputatie die hij verleden jaar in de Tour verwierf waar te maken. Wij kennen het parcours van de Giro nog niet. Desondanks zijn wij er van overtuigd dat in de Ronde van Italië veel grotere kansen voor ons liggen dan in Frankrijk". Didi Thurau knikte bij deze woorden van zijn ploegleider instemmend. Niet alleen de Giro en het wereldkampioenschap moeten overigens hoogtepunten in het seizoen van de Duitse renner worden. „Ik heb óók grote plannen in de voorjaarsklassiekers. Parijs-Roubaix winnen of de Ronde van Vlaanderen. Dat is zijn doel. Ik ben in ieder geval tevreden met de indeling van het seizoen. Tussen de Ronde van Italië en het wereldkampioenschap ligt een periode waarin ik de accu kan opladen", aldus Thurau.

Vertrouwen

Dat er – ook zonder Tour de France – een druk wielerjaar op de IJsboerkes werd bij de presentatie van het team benadrukt.

„Er zal gewerkt moeten worden, van begin februari tot half oktober, keihard", aldus Jossart. „Wij zijn dat verplicht aan onze sponsor. Staf Janssens, wiens fabriek in de nacht van 18 op 19 juli tot op de grond afbrandde, verdient beloond te worden voor het vertrouwen dat hij in ons is blijven stellen, ook na de catastrofe vorig jaar".

Voor Bert Pronk („Ik heb nog niet mijn top bereikt") zal in de voorjaarsklassiekers méér knechtenwerk verricht moeten worden dan in de etappekoersen. „Ik reken er op in enkele meerdaagse wedstrijden voor een goede plaats in de eindstand te kunnen rijden", zegt hij.

Duidelijk

„Ik heb uiteindelijk de Ronde van Luxemburg en de Proftour Nederland gewonnen en ik ben vorig jaar derde geworden in de Ronde van Zwitserland. Vooral deze laatste wedstrijd spreekt mij aan. Nog meer dan de Giro. Wat mij betreft had overigens de Tour de France nog op ons programma mogen staan".

Hoe groot de rol is die Pronks boezemvriend, Didi Thurau, bij zijn nieuwe werkgever moet vervullen, werd door Jossart in enkele woorden duidelijk gemaakt.

„Dit is de ploeg Thurau", aldus de chef d'equipe. „Ik heb bijna tien jaar een ploeg geleid waarin Verbeeck de kopman was. Dat zal nú gebeuren met Didi. Bij Peter Post waren renners die evenals hij nog hun eigen kant mochten gaan. De IJsboerkes rijden echter uitsluitend en alleen voor hem, hetgeen allerminst wil zeggen dat ze hierdoor minder naam maken. Kijk maar naar Merkx. Die was altijd kopman. Tóch won knecht Bruyère enkele klassiekers. Dat is ook bij ons mogelijk, met name voor Godefroot, Dierickx en Peeters"

● **BREMEN** – Slechts tien van de twaalf gestarte koppels in de zesdaagse van Bremen zullen de laatste nacht ingaan op weg naar de finish vanavond. Dinsdagmiddag moest de Brit Maurice Burton de strijd staken na een valpartij. Zijn ploegmakker Willy Debosscher blijft voorlopig nog in de koers als reserve.
De stand: 1. Peffgen-Fritz 203 pnt., 2. Braun-Tschan 140 pnt., op een ronde: 3. Clark-Allan 139 pnt., 4. Pijnen-Haritz 95 pnt., op twee ronden: 5. Sercu-Cluzeaud 84 pnt., op drie ronden: 6. Ritter-Frank 103 pnt.

● **MILAAN – Felice Gimondi (37) begint aan zijn laatste seizoen. Als kopman van Bianchi neemt hij o.a. nog deel aan de Ronde van Italië, Midi-Libre, Gent-Wevelgem en Ronde van Vlaanderen. Behalve de Belgen Johan de Muynck, Alex en Rik van Linden en de Noor Knudsen behoort óók de Duitser Willi Singer weer tot de ploegmakkers van Gimondi.**

● **DEN HAAG** – Aan het wereldkampioenschap cycle-cross, 22 januari in het Spaanse Amorebieta (nabij Bilbao), nemen drie Nederlandse beroepsrenners en vier amateurs deel. Bij de profs starten nationaal kampioen Cees v.d. Wereld, Gert Wildeboer en Gerrit Scheffer. De amateurformatie bestaat uit Herman Snoeyink, Hennie Stamsnijder, Herman Steekers en Reinier Groenendaal.

(Zie tevens wielerrubriek op Sport 2)

Barry Hughes debuteert als zanger



● *BARRY HUGHES ...plaat...*

HAARLEM – Barry Hughes, trainer van de eredivisieclub Haarlem, gaat een plaat opnemen. De Engelsman is met de Haarlemse platenmaatschappij Ariola overeengekomen dat hij, ter gelegenheid van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië, een single zal maken. De plaat zal vermoedelijk in mei worden uitgebracht.

Bregman te duur

VENLO – FC VVV heeft een einde gemaakt aan zijn pogingen Kees Bregman, de Nederlandse verdediger van MSV Duisburg, aan te trekken.
De Venlose club heeft MSV Duisburg meegedeeld geen belangstelling meer te hebben voor de voor negen wedstrijden geschorste Bregman omdat men een transferbedrag van ongeveer een kwart miljoen gulden te hoog vindt voor een speler van dertig jaar.
MSV Duisburg wilde Bregman wel op uitleenbasis afstaan; voor honderdduizend gulden tot het einde van dit seizoen. FC VVV voelde ook niets voor dat voorstel.



● *BERT JACOBS ...graag bij Roda JC...*

Akkoord Roda JC-Jacobs

KERKRADE – Roda JC en Bert Jacobs hebben gisteren een mondeling akkoord bereikt over de voorwaarden voor een nieuw tweejarig contract. Wanneer de overeenkomst schriftelijk zal worden bekrachtigd, is nog niet bekend.
Leo Ehlen (liesblessure) heeft de training nog niet kunnen hervatten. Het is een groot vraagteken of hij zondag beschikbaar is voor de uitwedstrijd tegen Sparta.

Sanering

DEN HAAG – Een bedrag van twaalf miljoen gulden aan rijkssubsidie voor de sanering van het betaald voetbal gedurende de komende drie jaar is nooit toegezegd. Dat antwoordt staatssecretaris Wallis de Vries van CRM op vragen van de Kamerleden Worrell en Langedijk-de Jong (beiden PvdA).

Over de hoogte van het subsidiebedrag is volgens Wallis de Vries nog niet gesproken.
Verwacht wordt dat de stuurgroep van CRM omstreeks 1 maart een conceptplan ter discussie zal stellen bij de betrokken organisaties, zoals KNVB, de belangenverenigingen VVCS (spelers), VVON (oefenmeesters) en FBO (clubs), het ministerie van CRM, de gemeenten en de Nationale Sporttotalisator.
De definitieve beslissing over de sanering van het betaald voetbal moet genomen worden vóór 15 april, omdat dan de contracten voor het nieuwe voetbalseizoen worden vastgesteld. Het ligt in het voornemen van de minister van CRM om met ingang van het seizoen 1978-1979 te starten met het gezondmakingsproces voor het betaald voetbal.

Argentinië: oefenen zonder buitenlanders

BUENOS AIRES – Het Argentijnse elftal zal zijn oefencampagne voor het WK moeten beginnen zonder twee van zijn „buitenlanders". Osvaldo Piazza van St. Etienne en Enrique Wolff van Real Madrid zullen niet op 19 maart kunnen uitkomen in de eerste wedstrijd van Argentinië tegen Brazilië.
De clubs van de betrokkenen hadden geen bezwaar tegen deelneming van de twee aan het WK. St. Etienne en Real Madrid echter zijn niet bereid hun spelers ook af te staan voor de oefenwedstrijden.



Voorverkoop Roda JC-Ajax

KERKRADE – De voorverkoop voor de bekerwedstrijd Roda JC-Ajax (woensdag 1 februari, 20.00 uur) start meteen na afloop van de wedstrijd Roda JC-PSV op zondag 22 januari. Er zijn dan voor dat doel enkele kassa's aan de hoofdtribunezijde geopend. Na afloop van Roda JC-PSV kunnen tevens de houders van overdekte zittribunekaarten gebruik maken van hun voorkeursrecht en een biljet kopen voor het bekerduel.

Liverpool koopt Schot voor anderhalf miljoen

LIVERPOOL – Liverpool, vorig seizoen winnaar van de Europacup, heeft diep in de buidel moeten tasten om de Schotse international Grame Sounes (24), van Middlesborough aan te trekken. Met deze transfer was een bedrag gemoeid van ruim anderhalf miljoen gulden.
Het opmerkelijke van deze transfer is dat Sounes de laatste weken niet voor Middlesborough heeft gespeeld. Volgens Liverpool-manager Bob Paisley kwam dat omdat Sounes de leiding van Middlesborough reeds eerder te kennen had gegeven dat hij van club wenste te veranderen.



● *PIM VAN DE MEENT ...FC Den Haag?...*

Van Hal is kwaad

DEN HAAG – De bij FC Den Haag teruggekeerde onbezoldigd manager Fred van Hal is in zijn wiek geschoten omdat men hem buiten het onlangs gehouden sollicitatiegesprek met trainer Piet de Visser heeft gehouden. Van Hal, geïrriteerd: „Ooit verweet men mij het achterhouden van informatie. Maar nauwelijks zijn we opnieuw met elkaar in zee, of het omgekeerde vindt plaats. Ik vind het niet in de haak dat ik het gesprek met de Visser van derden heb moeten vernemen".

Volgens de Haagse voorzitter Pim Arons is het gesprek met de Visser louter oriënterend geweest. Arons: „Na Baan en de Visser vinden nog meer besprekingen plaats. Het is goed om het een en ander met elkaar te kunnen vergelijken." FC Den Haagvertegenwoordigers gaan binnenkort waarschijnlijk met Pim van der Meent en Hans Dorjee praten. Assistenttrainer Piet de Zoete heeft de toezegging dat hij aanblijft.

Afgelast

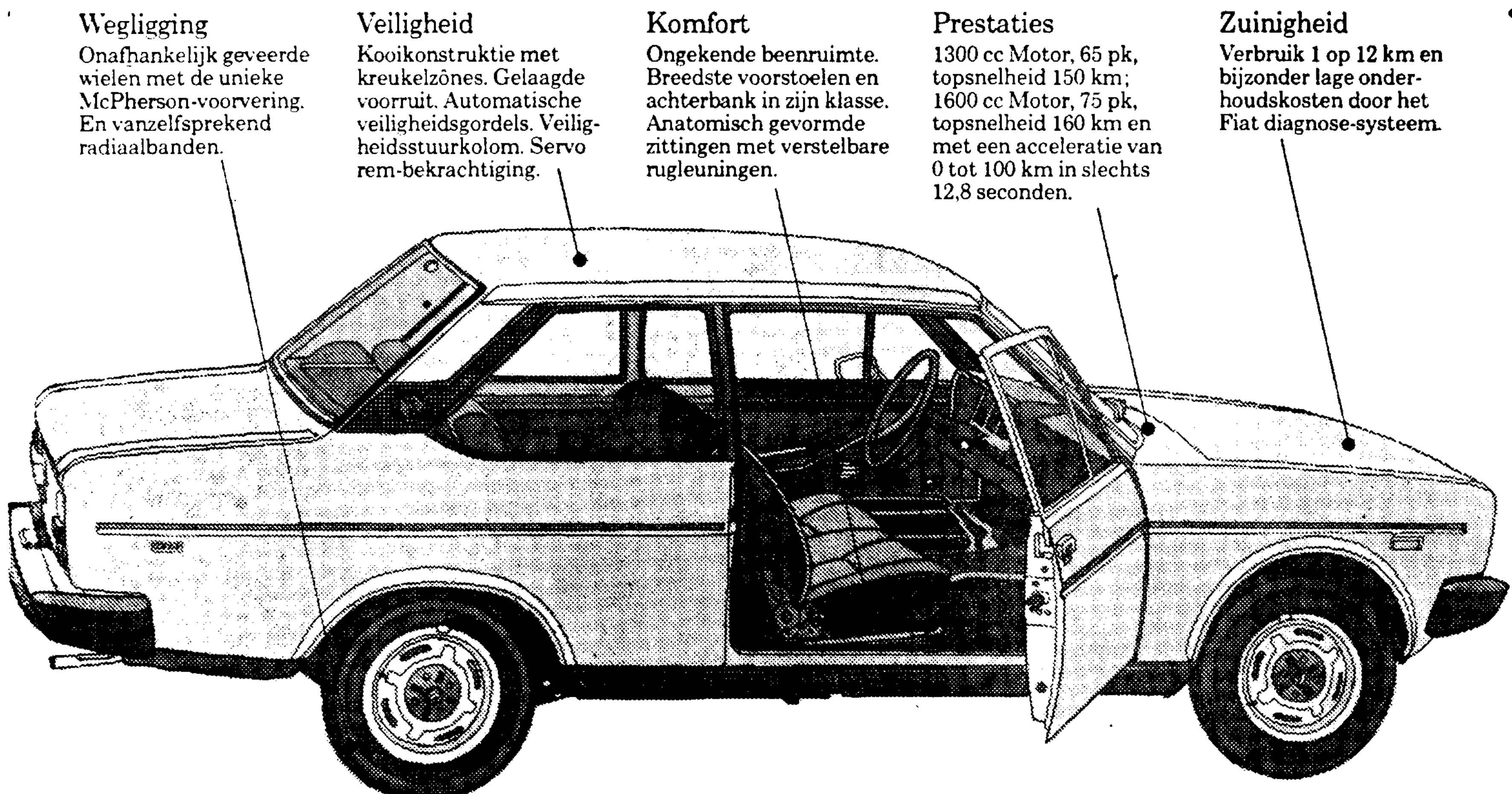
SITTARD – De voor gisteravond vastgestelde oefenwedstrijd tussen Fortuna SC en Wilhelmina '08 werd afgelast. Slechte terreinomstandigheden waren hiervan de oorzaak.

Ziekenboeg MVV vol

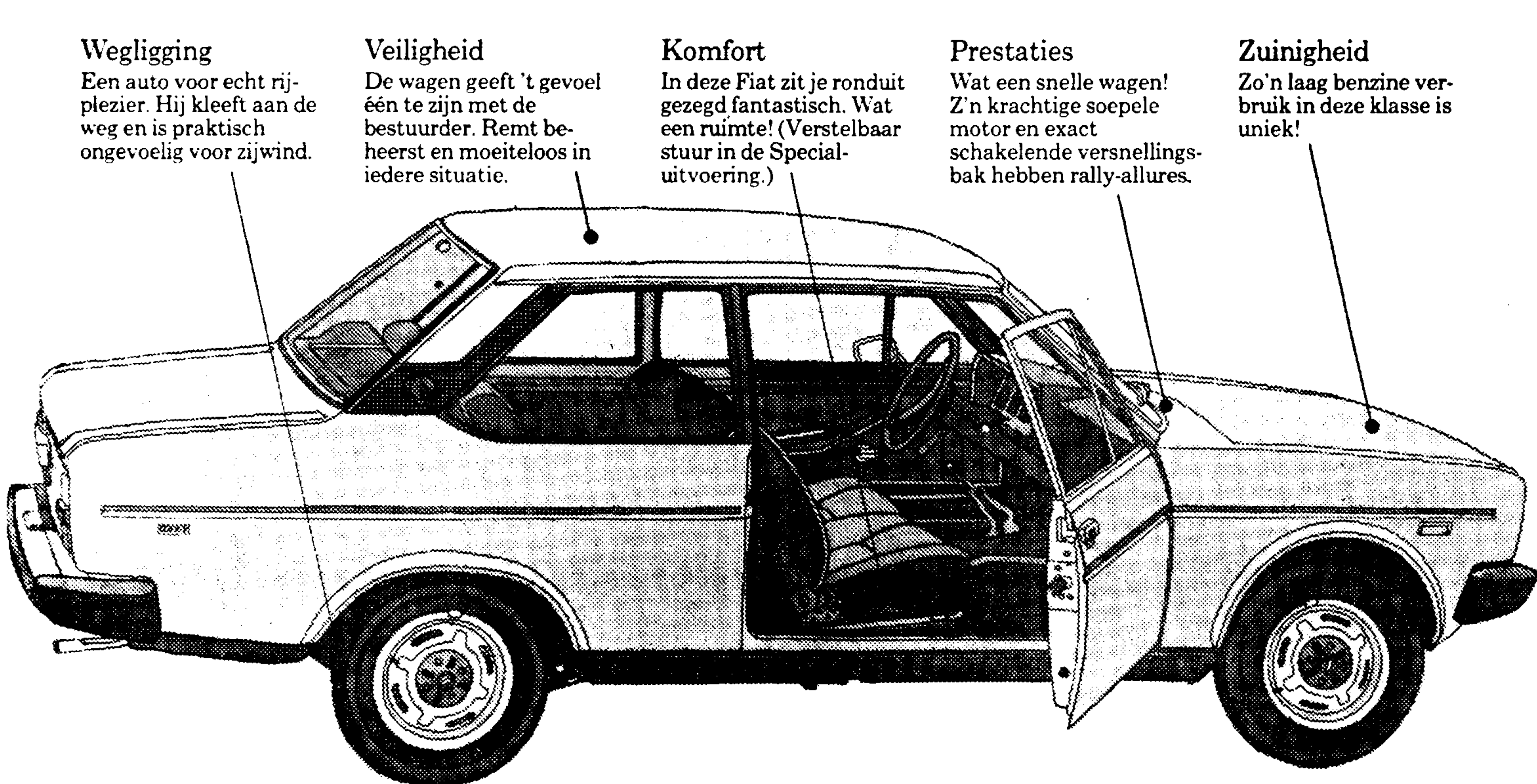
MAASTRICHT – Even zag het er naar uit dat MVV geen geblesseerde spelers zou hebben, maar na het afgelopen weekeinde zit de ziekenboeg toch weer aardig vol.
Viteskic, Quaden, Webb, Mulkens en Naud Janssen zijn ziek of geblesseerd. Bovendien heeft John Webb afgelopen zondag tegen De Graafschap een gele kaart gekregen. „Ik heb geen idee of hij een schorsing krijgt", zegt MVV-manager Nico Jongen. „Je weet van te voren nooit wat de tuchtcommissie beslist".
Volgens Jongen heeft geen enkele club interesse getoond bij MVV om Willy Brokamp te contracteren.
Brokamp staat sinds enkele weken op voetbal-non-actief. MVV ontkent belangstelling te hebben voor Cor Pot van Excelsior.

Vloekende Greaves geschorst

LONDEN – De 37-jarige Jimmy Greaves is door de Engelse voetbalbond geschorst voor vier wedstrijden. Greaves, die 44 keer voor Engeland scoorde en houder is van het leaguerecord met 357 treffers, weigerde het veld te verlaten in een wedstrijd voor de southernleague waarin hij bij Barnet zijn laatste voetbaljaren slijt. De scheidsrechter had Greaves naar de kleedkamer gestuurd in een wedstrijd tegen Chelmsford wegens vloeken.



En zo kan ik nog wel even doorgaan, maar neem 'm nou gewoon een dag mee, zei de dealer in z'n showroom en overhandigde de sleuteltjes...



Wat een wagen, die Mirafiori, zei de automobilist na een volle dag praktijk-test en bracht het onderwerp van gesprek op de inruilprijs...

Je helemaal lekker voelen op de weg. Omdat je wagen je alle komfort geeft. Omdat hij is uitgerust met een snel reagerend mechaniek.

Omdat je vóór, achter en onder je alles perfekt voelt funktioneren.

Geen betere manier om de Fiat 131 te ervaren dan 'm vrijuit te sturen. Door de stad. Over de grote weg. Dat heeft de Grote Fiat 131 Praktijktest wel bewezen (1600 Nederlanders reden er ruim 1 miljoen kilometer in).

Iedere Fiat-dealer overhandigt u daartoe graag de sleuteltjes. En blijkt al even meegaand als 't over de inruilprijs gaat. We spreken u nog wel.

Fiat 131 WORLD RALLY CHAMPION

Fiat 131. Dat zìt, dat schàkelt, dat rìjdt...

FIAT

Een royale middenklasser voor zaken en gezin. Toch al vanaf f 13.255,-.

Imp. Leonard Lang. Daniël Goedkoopstraat, Industriegebied Amstel/Amsterdam. Tel. 020 - 92 48 88. Prijs inkl. BTW, exkl. afleveringskosten.

FIAT-AGENT

Brunssum: AUTOBEDRIJF SANDERS B.V.
Akerstraat 128. Tel. 045-251644

Geleen: C & S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.
Burg. Lemmensstraat 109. Tel. 04494-46400

Heerlen: AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V.
Kruisstraat 12. Tel. 045-714524

Kerkrade: AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V.
Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045714524

Stein: GARAGE P.J. DRIESSEN
Houterend 52. Tel. 04495-1374

Vaals: AUTOMOBIEL- en GARAGEBEDRIJF P. LUX & ZN. B.V.
Maastrichterlaan 85. Tel. 04454-2121

Valkenburg: GARAGE J.J. BEUKEN
Emmalaan 20. Tel. 04406-12089

Pelze Pelze Pelze Pelze **Total-** wegen Geschäftsaufgabe **Ausverkauf** Pelze Pelze Pelze Pelze

Wir haben unseren gesamten Warenbestand um 30 bis 50% reduziert

Pelze in sämtlichen Größen und Fellarten

Für Sie die Gelegenheit, absolut hochwertige Qualität zu günstigen Preisen zu erhalten.

Simona PELZE GmbH

5100 Aachen
Komphausbadstr. 26
Tel. 0241/39369
neben Horten

De Griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op:
Michael Yai GEER, geboren te Omaka, Nebraska (USA) op 10-7-1951, zonder bekende woon- of verblijfplaats, echtgenoot van Rozema V.A.L., om op vrijdag 20 januari 1978 te 10.00 uur te verschijnen voor de rechtbank te Maastricht, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4, teneinde te worden gehoord op een vordering van de officier van Justitie, strekkende tot bekrachtiging van de voorlopige toevertrouwing aan de Raad voor de Kinderbescherming te Maastricht van de minderjarige Chris Lee Dennis Geer, geboren te Brunssum op 31 oktober 1977.
De griffier van de rechtbank vnd.
mr. J. F. Th. Becker.

ALDO HEEFT NOG MEER AANBIEDINGEN VOOR NOG MINDER GELD

Sanitair

Diverse sanitairkoopjes met lichte beschadigingen
o.a.
Spiegels vanaf f 5,-
Klosetpotten v.a. f 25,-
Wastafels v.a. f 25,-
Fonteintjes v.a. f 20,-
Badkuipen v.a. f 45,-
Douchebakken v.a. f 30,-

Toiletkraan warm of koud met perlator iets moois f 19,50

Fonteinbakje 36 cm wit f 26,75
idem in kleur f 36,75

Wastafel, kristalporselein, wit, met plugbeker-syphon en eengatsmengkraan, f 99,-
idem in kleur f 119,-

Klosetpot AO- of S-uitlaat, in kleur, kompleet met bevestigingsschroeven f 79,-

Dubbele klosetzitting zwart f 17,50
idem in kleur f 20,95

Klosetkombinatie bestaande uit: klosetpot AO- of S-uitlaat, met laaghangend reservoir wit, kompleet met bevestigingsschroeven f 125,-

Badmengkraan, kompleet met slang, handdouche en opleghaak f 68,-

Douchemengkraan omstelbaar met draaibare uitloop f 49,-

Eengatsmengkraan met draaibare uitloop f 39,-

Gootsteenmengkraan f 52,50

Plastik douchegordijn effen of dessin, 120 x 195 cm v.a. f 8,95

Gasboiler 115 liter inhoud, met inlaatkombinatie, Giveg-keur f 395,-

Handdouche met verstelbare doucheknop f 25,-

Wastafel beige f 49,-

Sphinx duoblock AO mosgroen en bahama-beige f 245,-

Roodkoperen buis kiwa-keur
Ø 12 mm p.m. f 2,95
Ø 15 mm p.m. f 3,75
Ø 22 mm p.m. f 6,95

Plaatstalen douchebakken 80 x 80 cm mosgroen of beige f 67,50

Verf

Balamur-foam wandbekleding, 100 cm breed in diverse kleuren p.m. f 12,95

Rauhfaser wit voorgestreken, per rol van 30 m f 5,95

Voegvaste muurverf wit, 3½ kg per emmer f 3,95

Latex muurverf afwasbaar, 5 kg, in div. kleuren f 15,95

Tex-muurverf wit, afwasbaar, 5 kg per emmer f 7,95

Hoogglans verf in vele kleuren 750 cc f 11,40

Pehalin edelhout 1 liter f 13,60

Sierpleister schorsstructuur
7 kg f 14,95
15 kg f 29,95
rollputz 7 kg f 14,95
15 kg f 29,95

Tegels

Wandtegels 15 x 15 cm, effen en gewolkt, in diverse kleuren vanaf f 9,50 p.m²

Wandtegels 15 x 15 cm, met decor in div. kleuren en dessins vanaf f 13,50 p.m²

Plavuizen 20 x 20 cm, bruin genuanceerd vanaf f 39,- p.m²
10,5 x 21,5 cm, bruin genuanceerd vanaf f 29,- p.m²

Vloertegelmatjes 30 x 30 cm, in div. kleuren vanaf f 28,50 p.m²

Tegellijm 5 kg f 6,95

Voegenwit 5 kg f 6,-

Immitatie eiken balken in diverse lengtes en breedtes
groot f 47,20 p.m.
midden f 35,70 p.m.
klein f 20,50 p.m.

PVC Dakgoot 4" p.m. f 2,95

Dakgootbeugels 4" per stuk. f 2,-

Dakgootmuurbeugels 4" per stuk. f 2,55

Rubberroid op rollen van 20 meter f 39,50

Isolatie glaswoldeken 500 x 60 cm per rol f 14,95

Aluminium schuifladder 2 x 12 treden, lengte ca. 575 cm f 199,-

Aluminium schuifladder 2 x 14 treden, lengte ca. 675 cm f 225,-

Isolatie tempexplaten 100 x 50 cm,
2 cm dik f 1,30
3 cm dik f 1,90

Centrale verwarming

Crane CV-ketel type 7102 UK of UZ, kap. 15.500 k.cal. f 795,-

Crane CV-ketel type 7103 UK of UZ kap. 18.900 k.cal. f 825,-

Crane CV-ketel type 7104 UK of UZ kap. 22.700 k.cal. f 895,-

Crane CV-ketel type 7105 UK of UZ kap. 28.600 k.cal. f 995,-

CV. cirkulatiepomp met 1 duims koppeling f 135,-

CV-buis dunwandig
Ø 15 mm p.m. f 2,05
Ø 22 mm p.m. f 3,40
Ø 28 mm p.m. f 4,20

IJzerwaren

Koperen deurkruk met lang schild f 23,-

Trapleuningtouw per meter f 5,95

Leuningtouwhouders glad of bewerkt vanaf f 6,95

Eindstukken glad of bewerkt f 8,95

Tuin

Alle motormaaiers 20% korting

Alle handmaaiers 15% korting

Aluminium droogmolen kompleet met grondanker
40 meter waslijn f 59,-
50 meter waslijn f 63,-

Spade f 7,95

Tuinhark f 6,25

Gereedschap

AEG Karweiset SB2E 450 f 375,-

Aeroflame gasbrander f 29,95

Looplamp f 7,95

Gereedschapsbakje f 4,95

Hout

Saloon deuren kompleet met scharnieren f 39,75

Printplaten 4 mm gegroefd, in olijf-essen, teak, palissander en knotty ceder, 244 x 122 cm f 22,95

Licht eiken 244 x 61 cm f 11,95

Amerikaans eiken 244 x 61 cm f 11,95

Lauan gelakt
244 x 61 cm f 7,95
244 x 122 cm f 15,90

Vloerplanken vuren, geschaafd, in diverse lengtes, per meter f 1,30

Parana-pine schrootjes
63 mm werkend, 7,5 mm dik p.m. f 0,89
63 mm werkend, 10 mm dik p.m. f 0,99

Vuren schrootjes 63 mm werkend, 12 mm dik f 0,87

Grenen schrootjes 63 mm werkend, 10 mm dik f 0,99

Spaanplaat
250 x 125 cm. per plaat
8 mm f 13,95
10 mm f 15,50
12 mm f 16,95
16 mm f 19,65
18 mm f 21,95

Hardboard binnendeuren 40 mm dik, 73 tot 83 cm x 201,5 met of zonder glas-opening f 37,65

Mahonie binnendeuren 40 mm dik, in diverse standaardmaten, met of zonder glasopening f 75,-

Vuren rabatdelen 16 mm dik, 125 mm breed, per meter f 1,75

Diversen

Tempex plafondtegels 50 x 50 cm f 0,49

Inbouwspot v.a. f 27,50

Buitenlantaarn f 22,95

aldo
doe't zelf supermarkt

Aldo Hoensbroek Industriestraat 10, tel. 045-211685
Aldo Maastricht Discount Carré, Tongerseweg 57, tel. 043-13909
Aldo Kerkrade, Hertogenlaan 21-23, tel. 045-455048
Aldo Brunssum, Kerkstraat 123, tel. 045-253658
Aldo Sittard, Tunnelstraat 91, tel. 04490-4338
Aldo Roermond, Ernst Casimirstraat 28 04750-16400
Aldo Venlo Antoniusstraat 28, tel. 077-16016

Hartwig „Cassius" Steenken overleden

HANNOVER – In een ziekenhuis te Hannover is de oud-wereldkampioen bij de springruiters, de Westduitser Hartwig Steenken, overleden. Steenken is 36 jaar geworden. Hij raakte op 12 juli van het vorig jaar zwaar gewond bij een verkeersongeluk en is sindsdien niet meer bij bewustzijn geweest. Hartwig Steenken werd in 1974 met het paard Simona eerste in de strijd om de wereldtitel.

Maandag kreeg hij plotseling 42 graden koorts. De doktoren bereidden Steenkens levenspartner Rosemarie Ebert op het naderende einde voor. Het paar was niet getrouwd.

In de nachtelijke uren van 12 juli 1977 reed de witte Mercedes, waarin Steenken naast de bestuurder zat, met grote snelheid tegen een muur. Het gebeurde in het plaatsje Langenhagen, op nauwelijks tien kilometer van het huis van Steenken.

Chauffeur Peter Ballach en de passagier achterin de auto, een 40-jarige zakenman, werden niet ernstig gewond. Steenken echter werd in bewusteloze toestand met zeer zware verwondingen aan hoofd en borst naar het academisch ziekenhuis in Hannover vervoerd. Na een spoedoperatie is de ruiter niet meer uit een schemertoestand ontwaakt. Hij moest kunstmatig worden gevoed en de ademhaling werd van buitenaf geregeld.

Komeet

Hartwig Steenken was een van de succesvolste springruiters in West-Duitsland. Hij was op 23 juli 1941 in Bowrede geboren als zoon van een boerenechtpaar. Zijn carrière was komeetachtig. In 1965 bleef hij voor de eerste maal de gevestigde ruiters voor. Sindsdien behoorde Steenken tot de elite, die hem om zijn overmoedige uitspraken („Ik word nog eens de beste") wel eens uitlachte en spottend „Cassius" noemde.

Later lachte de concurrentie niet meer. Steenken werd inderdaad de grootste. In 1971 werd hij Europees kampioen; een jaar later veroverde Steenken met de Westduitse equipe goud tijdens de Olympische Spelen in München. In de individuele wedstrijd was hij vierde geworden.

• Hickstead

Het hoogtepunt in zijn loopbaan was het veroveren van de wereldtitel in 1974 in Hickstead, waar Steenken de Ier Eddy Macken voorbleef. Een jaar eerder liep Steenken tijdens het concours-hippique in Münster na een val met het paard Ensor een gecompliceerde beenbreuk op. Zijn bekendste paard was Simona, waarmee Steenken in 1973 ook tijdens Jumping Amsterdam de grote prijs won. Zowel in 1975 als in 1976 werd Steenken in de RAI eerste in de puissance, respectievelijk met Erle en Goya.



● *Hartwig Steenken (op Ensor): hij werd inderdaad de beste.*

Voor de Olympische Spelen in Montreal trok Steenken zich vrijwillig terug. „Mijn paarden zijn daar momenteel niet geschikt voor", zei hij. „Als ik start, wil ik ook een kans hebben". Op 1 juli 1977 tekende Steenken als eerste Westduitser een profcontract. Elf dagen later kreeg hij het fatale autoöngeluk.



● Viktor Kortsjnoj

Nog één punt uit drie partijen nodig

Kortsjnoj weer de oude

BELGRADO – Viktor Kortsjnoj heeft weer twee punten voorsprong op Boris Spasski in hun tweekamp die de uitdager van schaakwereldkampioen Anatoli Karpov moet voortbrengen. Spasski gaf zich in de tweede zitting van de zeventiende partij gewonnen na de 57e zet van Kortsjnoj nadat de promotie van de ver opgerukte b-pion niet meer te voorkomen was. Met nog drie partijen te spelen is Kortsjnoj vrijwel zeker van winst.

Hij heeft 9½ punt, tegen Spasski 7½ en dat betekent dat hij uit de resterende drie partijen nog één punt moet halen om de strijd met Spasski in zijn voordeel te beslissen.

De overwinning van Kortsjnoj, zijn eerste in zeven partijen, onderstreept de geweldige terugkeer van de uit de Sovjetunie gevluchte grootmeester, na drie weken van psychologische oorlogsvoering waarin hij de verliezer leek te zullen worden.

Zeventiende partij
Wit: Viktor Kortsjnoj
Zwart: Boris Spasski
Dame-Indisch

1. d2-d4 Pg8-f6 2. c2-c4 e7-e6 3. Pg1-f3 b7-b6 4. g2-g3 Lc8-a6 5. Dd1-a4 Lf8-e7 6. Pb1-c3 0-0 7. Lg1-g2 La6-b7 8. Da4-c2 d7-d5 9. c4xd5 e6xd5 10. 0-0 Pb8-a6 11. Tf1-d1 Tf8-e8 12. Pf3-e5 c7-c5 13. d4xc5 Le7xc5 14. Pe5-d3 Dd8-c8 15. Lc1-g5 Pf6-e4 16. Pd3xc5 Pa6xc5 17. Lg5-e3 Pe4xc3 18. Dc2xc3 Pc5-e4 19. Dc3-a3 Dc8-e6 20. Ta1-c1 De6-e7 21. Da3xe7 Te8xe7 22. Tc1-c2 f7-f6 23. Lg2-h3 Kg8-f7 24. Le3-d2 a7-a5 25. Ld2-e3 b6-b5
26. Td1-c1 Ta8-e8 27. Lh3-f1 b5-b4 28. Le3-c5 Te7-e6 29. Lc5-d4 Lb7-a6 30. Tc2-c7+ Kf7-g6 31. Tc7-a7 Te8-e7 32. Ta7xe7 Te6xe7 33. Tc1-c2 a5-a4 34. e2-e3 b4-b3 35. a2xb3 a4xb3 36. Tc2-c6 La6xf1 37. Kg1-f1 Te7-b7 38. Kf1-e2 h7-h5 39. f2-f3 Pe4-g5 40. Tc6-c5 Tb7-d7.

Afgebroken

De partij verliep verder als volgt: 41. Tc5-b5 Pg5-e6 42. Tb5xb3 Pe6xd4 43. e3xd4 Td7-c7 44. Ke2-d3 Tc7-c1 45. Tb3-b5 Tc1-d1+ 46. Kd3-e3 Td1-e1+ 47. Ke3-f4 Te1-e2 48. h2-h4 Kg6-h6 49. b2-b4 Te2-b2 50. Kf4-f4 Tb2-b3 51. f3-f4 Kh6-h7 52. Kf5-e6 Kh7-g6 53. Ke6xd5 Tb3xg3 54. Kd5-c6 Kg6-f7 55. Tb5xh5 Tg3-g4 56. b4-b5 Tg4xf4 57. b5-b6 Spasski geeft zich gewonnen.

Manilla

De Philippijnse schaakbond heeft zich formeel kandidaat gesteld voor de organisatie van de tweekamp om de wereldtitel tussen Anatoli Karpov en de uitdager (Viktor Kortsjnoj of Boris Spasski). De tweekamp zal vermoedelijk in juli van dit jaar worden gehouden.

Volgens dr. Max Euwe, voorzitter van de wereldschaakbond, zijn de Philippijnen de eerste officiële kandidaat. Euwe verblijft momenteel in Manilla voor een vergadering van het dagelijks bestuur van de FIDE. Eerder heeft men in Italië, Zwitserland, West-Duitsland en Nederland belangstelling getoond voor de organisatie van de tweekmap.



● *Rolstoelbasketbal: een populaire bezigheid voor gehandicapte sporters in Hoensbroek.*

Honderdtwintig gehandicapte sportlui naar Hoensbroek

Van onze sportredactie

HOENSBROEK – Sportvereniging „De Mijnstreek", een club die gehandicapte sportlui in staat stelt om te trainen, is gestart met een wekelijkse sportavond, waarbij diverse sporten bedreven kunnen worden, oa. zwemmen, tafeltennis en rolstoelbasketbal. De interesse hiervoor is groot. Dit houdt mede verband met de internationale zwemwedstrijden voor gehandicapten, die op 22 en 23 april in Hoensbroek worden gehouden met 120 deelnemers uit zes landen. Deze wedstrijden kunnen beschouwd worden als de „Pré-Olympische Spelen voor Gehandicapten".

● *Bert Pronk (links) heeft goede verwachtingen van het nieuwe seizoen. Zijn sponsor, directeur Staf Janssens van IJsboerke, ook.*

Bobbejaan en Josee Schoepen

Peter en meter voor Belgische profploeg

door wiel verheesen

LICHTAART – Dat een profwielerploeg een chef d'equipe heeft en een aantal andere begeleiders zoals soigneurs, masseurs en mecaniciens is normaal. Een peter en een meter voor zo'n merkenteam is echter niet alledaags. De Belgische formatie IJsboerke-Gios heeft hieraan een einde gemaakt. Willi Jossart en zijn 22 renners hebben sinds gisteren een peter en een meter. Het zijn Bobbejaan en Josee Schoepen.

Dit tweetal verrichtte de presentatie van de ploeg in Belgiës grootste recreatiepark: Bobbejaanland. Van de 22 renners waren er 21 naar Lichtaart (bij Herentals) gekomen. Alleen Günter Haritz ontbrak, wegens deelname aan de zesdaagse van Bremen.

● LICHTAART – De ploeg IJsboerke-Gios bestaat uit negentien Belgen, twee Duitsers en één Nederlander. Laatstgenoemde is Bert Pronk.

De Duitsers zijn Didi Thurau en Günter Haritz; de Belgen: André Dierickx, Ludo Delcroix, Walter Godefroot, Daniël Willems, Marc Renier, Fons de Bal, Frank Hoste, Jos Jacobs, Fons de Wolf, Ludo Peeters, Willem Peeters, Rudy Pevenage, Jos van de Poel, Eric v.d. Wiele, Arthur v.d. Vijver, Dirk Wayenberg, Gery Verlinden, Guido van Sweefelt en Staf van Roosbroeck. Ploegleiders zijn Willi Jossart en Jos Janssens. Tot het begeleidend personeel van het team behoort één Nederlander: soigneur Ruud Bakker.

● LICHTAART – Het programma van IJsboerke-Gios ziet er in grote lijnen als volgt uit:
16 jan.-1 febr. trainingsritten in Tielen, 3-9 febr. Ster van Bességes, 9-27 febr. trainingskamp in Cagnes-sur-Mer, met deelname aan de Ronde van de Middellandse Zee en een aantal eendagskoersen in Zuid-Frankrijk, 4 maart Omloop Het Volk, 5-11 maart Parijs-Nice, 13-16 maart Ronde van de Westkust, 18 maart Milaan-San Remo, 25 maart Amstel Gold Race, 26-30 maart Ronde van België, 9 april Ronde van Vlaanderen, 12 april Gent-Wevelgem, 16 april Parijs-Roubaix, 20 april Waalse Pijl, 23 april Luik-Bastenaken-Luik, 30 april Kampioenschap van Zürich, 1 mei Rund um den Henninger Turm, 8-28 mei Ronde van Italië, 27-28 mei Tour de l'Oise, 8-11 juni Ronde van Luxemburg, 15-23 juni Ronde van Zwitserland, 15-18 juni Midi-Libre, 20-22 juni Tour de l'Aude, 25 juni nationaal kampioenschap, 14-18 juli Milk Race (profs en amateurs), 15-19 aug. Proftour Nederland, 27 aug. WK op Nürburgring, 2 sept. Milaan-Turijn, 3 sept. Parijs-Brussel en Ronde van Piemont, 16 sept. Ronde van Latium, 24 sept. Grote Landenprijs, 1 okt. Tours-Versailles, 4 okt. Ronde van Emilië, 7 okt. Ronde van Lombardije, 11-15 okt. Ster der Beloften, 15 okt. Trofee Baracchi.

● LICHTAART – Johnny Hoes behoorde tot de eregasten bij de presentatie van de IJsboerke-ploeg. De Weerter platenkoning was in Bobbejaanland niet alleen geïnteresseerd toeschouwer. Hij kondigde tevens aan dat hij binnenkort een plaat over de IJsboerke-formatie op de markt zal brengen. „Met de renners als begeleidend koor", aldus Johnny Hoes.

● LINNE – Leo de Klein uit Linne en Hans Kamphuis hebben als afgevaardigden van de VOB (Vereniging van Organisatoren van Beroepsrennerswedstrijden) de plaatsen van Jean Houben en van Leeuwen ingenomen in de SBB (Stichting Bevordering Beroepsrennerskoersen). In een algemene vergadering in Den Bosch is het bestuur van de VOB als volgt geformeerd: voorzitter Peter van Putten, secretaris Hans Kamphuis, penningmeester Huissoon, leden Huub Engelen, Leo de Klein, Huub Canisius, Camille Mattheussen en Sander Bouma.

● BRUSSEL – Michel Pollentier is door de Belgische sportjournalisten uitgeroepen tot sportman van het jaar. Het betekende voor Pollentier een nieuw succes ná zijn overwinningen in 1977 in de Ronde van Italië, Ronde van Zwitserland en Belgisch kampioenschap. Zijn voorsprong op nummer twee, de motorcrosser Gaston Rahier, was groot. Derde werd de atleet Leon Schots. Tot sportvrouw van het jaar in België werd – voor de tweede achtereenvolgende keer – uitgeroepen de atlete Anne-Marie Pira.

Opmerkelijke vooruitgang op Italiaans ijs

Van der Duim: wereldrecord

MADONNA DI CAMPIGLIO – De twintigjarige Hilbert van der Duim heeft tijdens het driebanentoernooi in Madonna di Campiglio voor een regelrechte verrassing gezorgd. Op de 3 km, die in de Italiaanse wintersportplaats onder ideale omstandigheden werd verreden, verbeterde van der Duim het wereldrecord voor junioren met ruim drie seconden.

De tijd die van der Duim op het glijijs in Madonna realiseerde – 4.16.32 – was goed voor de eerste positie op de wereldranglijst. Sinds 19 februari van het vorig jaar was dit record in bezit van de Zweed Jan Junell die toen in Inzell een tijd reed van 4.19.98.

Het was niet de enige opzienbarende tijd die door de Nederlandse kernploeg in Madonna gereden werd. Over de gehele lijn was een opmerkelijke progressie te bespeuren. Tijdens deze eerste dag van het driebanentoernooi, waarop de 500 m en 3 km werden verwerkt, bewees ook Hans van Helden dat zijn vorm stijgende is.

De solist van de Nederlandse schaatselite die zich nog steeds buiten de kernploeg om van van 't Oever en Kloosterboer voorbereidt, was op de korte afstand – de 500 meter – ongenaakbaar. Van Helden finishte in een fractie boven de 39 seconden. Zijn tijd van 39.18 was tot nu toe zijn beste seizoensprestatie.

Maar ook Hilbert van der Duim, wiens prestaties steeds meer tot de verbeelding gaan spreken bewees dat hij op de korte afstand goed uit de voeten kan. Van der Duim deelde de tweede plaats met de Oostduitser Dietel in 39.65. Van iets minder gehalte waren de tijden van de andere kernploegleden op de korte afstand. Klaas Vriend die langzaam herstelt van zijn liesblessure, was na van Helden en van der Duim de snelste. Hij kwam uit op 40.43. Voor Frits Schaly en Piet Kleine stopten de klokken ook al beneden de 41 seconden. Schaly kwam tot 40.53 en Piet Kleine knabbelde met zijn 40.68 weer een tiende seconde af van zijn beste tijd in dit seizoen.

Dolgelukkig

Op de 3 km werden naast het nieuwe juniorenwereldrecord van van der Duim ook prima tijden gemaakt. Van der Duim die dolgelukkig was met zijn nieuwe record, zag deze prestatie slechts beloond met een vijfde plaats, want van Helden, Vriend, Kleine en de Oostduitser Dietel sloegen nog een gat van vele seconden.

Klaas Vriend ...herstel...

Zeker Hans van Helden die opnieuw als eerste finishte in de tijd van 4.12.28, maar ook Vriend en Kleine, die slechts twee seconden langzamer waren dan de primus inter pares van het Nederlandse schaatsen, eindigden in de top. Alleen Frits Schaly en Iep Kramer vielen te midden van dit geweld enigszins terug. Schaly bleef steken op 4.19.73 en Kramer was niet in staat de barrière van 4.20 te breken. Hij kwam uit op 4.22.50.

Toch kon trainer Egbert van 't Oever met plezier terugkijken op deze eerste dag van het driebanentoernooi in Madonna. Hij vertelde: „Met dat record van Hilbert zijn we natuurlijk uitermate blij. Gewoon het bewijs dat naast Hans van Helden ook de anderen in een stijgende vorm verkeren."

De wereldrecordhouder op de sprint, Jevgeni Koelikov, heeft tijdens het driebanentoernooi in Inzell een uitstekende tijd op de 500 meter gereden. Koelikov finishte in 38 seconden, precies een seconde boven zijn wereldrecord. Het is vijf jaar geleden dat een dergelijke tijd op het kunstijs van Inzell gemaakt werd.

De Nederlandse sprinters Jos Valentijn, Miel Govaert en Lieuwe de Boer bleven redelijk overeind te midden van dit geweld. Achter Koelikov die met deze scherpe tijd eerste werd, kwamen twee landgenoten aan de top van het klassement. Valeri Moeratov werd tweede met 38,8 en Andrei Malikov derde in 38,9. Direct achter dit drietal kwamen Valentijn met 39,0, Govaert (vijfde) in 39,4 en de Boer (zesde) in 39,5.

Weer Sijtje

Ook de Nederlandse dameskernploeg kwam op het ijs in Inzell. Evenals maandag toen Sijtje van der Lende een prima tijd zette op de 1500 meter, excelleerde zij ver voor de rest van haar ploeggenoten op de 3 km. Zij finishte in de alleszins acceptabele tijd van 4.51.1. Tweede werd Ina Steenbruggen in 4.56.7.

Limburgs Zaalvoetbal-team in actie

HEERLEN – Ter voorbereiding op districtswedstrijden speelt het Limburgs zaalvoetbalteam vandaag om 21.30 uur een oefenwedstrijd tegen Regio Brunssum in de Brunnahal.

De selectiegroep bestaande uit Jan Ypelaar (Stampede), Arno Kuppen (Kimbria), Leo v.d. Molen en Hans Luypen (Ambassadeur), Dick Zuidema (Marebos), Vic Hermans en Bert Peeters (RKHSV), Jeu Goossen (Tristar) en Bart Vreuls (SHC), treedt vrijdag aan voor de wedstrijden tegen de Districten Noord- en Oost-Nederland, respectievelijk om 20.45 en 21.45 uur. De plaats van handeling is dan de Rhetonhal in Rheden. Als coach fungeert Pierre Lemmens.
De Regio Brunssum, geleid door C. van Schendel, bestaat uit M. Dohmen, F. Boessen, T. v. Schendel, T. Caenen, A. Rutten, T. Lucassen, T. v. Well en W. Machiels.
Bij de Districtswedstrijden is bondscoach Ben Peters aanwezig. Hij bepaalt de selectie voor het Nederlands team.

Enith wint in Melbourne

MELBOURNE – Enith Brigitha heeft tijdens internationale zwemwedstrijden in Melbourne een eerste en een derde plaats behaald. De Amsterdamse zegevierde op de 100 meter vrije slag in 58,36 seconden.

Tweede werd de Australische Rosemary Brown in 59,96 seconden. Op de 400 meter vrije slag eindigde Enith Brigitha in 4.22,66 als derde, vlak voor Annelies Maas, die in 4.23,74 liet afdrukken. Eerste werd hier de Australische Michelle Ford in 4.14,19.

Net als Enith Brigitha ondervond ook Annelies Maas, die op de 400 meter Brigitha duidelijk boven het hoofd is gegroeid, dat er buiten het seizoen, vooral op de langere afstanden een merkbare prestatievermindering optreedt.



Enith Brigitha ...prestatievermindering...

FAILLISSEMENTS-VEILING

De curator in het faillissement van de CHEMISCHE INDUSTRIE LIMBURG B.V. te Hoensbroek (L.) zal overgaan tot openbare verkoop der tot deze boedel behorende roerende goederen, t.o.v. deurw. L. Laenen te Kerkrade.
In veiling zullen komen: inventaris der kantoren, w.o. plm. 25 bureaus, schrijf- en rekenmachines, offset drukpers, safe, div. meubilair, apparaten enz. enz.;
Voorts gehele fabrieksinventaris, w.o. vulmachines, mengketels en apparaten, compl. compressorunit, mag. lifters, wagentjes, machines voor verpakking etc., roerwerken, rolbanen, bestelauto, alle mogelijke diversen.
Veiling wordt gehouden in het fabrieksgebouw, Nijverheidsstr. 10-12 te Hoensbroek. (Industrieterrein b.h. station).
Regeling als volgt:
Maandag 16 jan. as. van 14-18 uur bezichtiging;
dinsdag 17 januari gebouw open 10 uur, v.a. 10.30 uur veiling vnl. van kantoorinventaris, meubilair, en licht materiaal;
Woensdag 18 januari gebouw open 10 uur, gelegenheid tot afrek. en afhalen, eveneens bezichtiging.
Donderdag 19 januari gebouw open 10 uur, va. 10.30 uur veiling van vnl. machines en het zware materiaal.
Veilinglijst verkrijgbaar t.k.v. deurw. Laenen en t.z.t. in het gebouw.
De curator: mr. P. L'Ortije, Hoofdstr. 36 Kerkrade.
De deurwaarder: L. Laenen, postbus 181 Kerkrade, tel. 045-453252.

HOOG LOON

Wordt vertegenwoordiger
Verdien ruim ƒ 450,- per week.

Bent u fabrieks-, of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt op tot vertenwoordiger (verkoper buitendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Veel vacante plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimhouding verzekerd. Brieven onder no. 0 353 L.D. Hrl.

GEVRAAGD:

ervaren MONTEUR
in dieseltractoren

m. werkplaatservaring, op de hoogte met hydraulik, kennis v.d. Engelse taal strekt tot aanbeveling.

Wanneer aan gestelde eisen wordt voldaan verwachten wij gaarne uitv. soll. met ref. en pasfoto.

J. J. DABEKAUSEN B.V.
Valkenburgerweg 145, Heerlen.

EEN GOEDE BOEKHOUDER KAN KIEZEN BIJ KESER.

Onze relaties vragen voor direct om gekwalificeerde boekhoudkundige krachten op SPD en MBA-niveau. Wij helpen u graag kiezen uit diverse mogelijkheden voor kortere of langere tijd. Naast een goede honorering biedt Keser u alle sociale voorzieningen en doorbetaalde vakantie- en vrije dagen. Reden genoeg om eens te komen praten, dachten wij.

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Onderwijs

ƒ 22,50 en geen cent meer kost overal in Nederland een echte autorijles bij DE CENTRALE, Heerlen: tel. 316236 b.g.g. 313760. Hoofdkantoor: Parkweg 28, Den Haag.

Eerste 10 volle uren AUTORIJLES voor ƒ 175,–. Rijschool combinatie Nationaal: sinds 1964. Ook lessen in automatic, volledig gediplom. beroepsinstructeurs. Aanm. voor het examen rayon Sittard, tel. 04494-43487, na 19.00 uur 04454-1327

Problemen op school? Jonge werkloze leraar geeft je graag BIJLES (Duits en/of Nederlands) event. ook andere vakken. Kerkstr. 172, Brunssum (pers. melden).

DANSSTUDIO Siereveld. Deze week inschrijving nieuwe cursus, klubs voor beginners, gevorderden, gehuwde paren, kinderen van 6 tot 12 jaar. "Gemeenschapshuis D'r Sjeet" Tel. 045-310436 en Grotestr. 8 Tel. 045-317143.

Landbouw

WESTAFALLIA vee- en paardetrailer Dassen Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 455088.

Te k. HOOFDSTELLEN, tevens reparatie paardentuig. Pasmans Valkenburg, tel. 13938.

Te k. gevr. LANDBOUWGROND omg. Voerendaal gr. en prijsopgave. Br.o.nr. H 196 LD Hrl.

KLANTENSERVICE. Ook dit jaar gaan wij met de bus naar de RAI op zaterdag 28 januari. Gelieve zich tijdig op te geven. Mech. bedrijf Frissen BV, Vroenhof 92, Valkenburg/Houthem. Tel. 04406-40338.

Gevr. SCHAPEN. tel. 045-211348

TRACTORBANDEN in diverse merken, Michelin, Kleber, e.a. in alle maten sterren en velgen voor dubbele montage. Rubber stalmatten. J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Vakantie

Te k. STACARAVAN ook gesch. v. direktiewagen. Tel. 04442-2345.

Spanje, Benicasim te h. BUNGALOWS en appartementen aan zee. Bemidd. 045-714602.

CARAVANIMPORT Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen, ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf ƒ 5.895. Stacaravans in alle afmetingen, ook met badkamer, toilet enz. Nu met ƒ 1000,– korting. Voortenten nu nog met 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur. Reserveer tijdig.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens. Tev. verhuur van carav., aanh. wagens en autotransporters. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel.: 455088.

„RODA" zelfbouwcaravans 70, hobby-uurtjes, rijklaar Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

CARAVANSHOW van 1978. Modellen van vouw- en tourcaravans. Knaus luxe en Super Luxe Knaus Komfort serie va. ƒ 6095,–. Alle met dubbel glas. Tevens vouwcaravans Trigano nu nog met speciale korting. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44 Heerlen (nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Te k. luxe VAKANTIEBUNGALOW op camping te Lanaken. Vr.pr. ƒ 22.000,–. Tel. 045-713175.

Huwelijk

Stichting TRAIT-d'UNION biedt als stichting zonder winstdoel aan ieder die een levenspartner zoekt: zekerheid: bemiddeling tot slagen zonder extra kosten; deskundigheid: samenwerking van 24 consulenten, onder wie 10 erkende huwelijksconsulenten; ruime partnerkeuze: door talrijke ingeschrevenen in het gehele land. Vraagt u eens onze uitv. inl. in blanco envelop! Hoofdadm.: Postbus 122, Ede. Afd. Maastricht: Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

ELFI, 50 Jahre eine schöne Frau, etwas vollschlank, aber eine gute Hausfrau, treu, sehr fleissig, strebsam, kocht gerne u. gut, selbst hohes Einkommen, sucht auf diesem Wege einen seriösen, treuen Partner. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642 - Honorarpflichtig.

MARTINA, 24 Jahre, Niederländerin, Angestellte mit schönen Haaren, guter Figur, keine Emanze, möchte sich verlieben u. eine ernste Bindung eingehen. Verlobung bald? Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642 - Honorarpflichtig.

Ser. j. man 27 jr. zou graag KENNISM. m. ser. meisje, kind geen bewz. Br.m.f.o.e.r. br.o.no. Q 195 LD Hrln.

HEER zkt. kennism. m. nette vrouw tot 60 jaar. Br.o.nr. Z 195, L.D. Hrl.

Jonge HEER 37 jr. m. 2 kinderen zkt. vrouw 30-35 jr. 1 of 2 kinderen geen bezw. Beslist geen bartype, hobby's: wandelen, zwemmen, dieren en muziek, sportief uiterl. Br.m.pasfoto's, geen avontuur, Br.o.nr. A 197 L.D. Hrl.

Wed. 47 jr. 1.78 mtr., sl. met auto en huis, zkt. l. deze onsymp. weg. KENNISM. m. all.st. heer plm. 52 jr. moet minst. 1.85 mtr. zijn. Geen avontuur. Br.m.foto op erew. ret. Br.o.nr. D 196 LD. Hrl.

Soc. voor Alleenstaanden: heden woensdag verzorgen wij u wederom een gezellige avond, met een prachtig trio orkest. Vr. uitn. het bestuur „CHALET" Treebeek-Hrl. (Bij de Rozenkranskerk).

Jonge zakenm. 28 jr. zkt. kennism. met lieve jonge VROUW kind geen bezw. lfst. wel een beetje zakelijk type. Br ond. no. GE 270 LD Geleen.

Nette schuldl. gesch. MAN 38 jr., i.b.v. woning zoekt lieve vrouw. Br.m.foto en eerlijke gegevens op erew. retour. Br.o.nr. Z 196 LD Heerlen.

Nette vr. 39 jr. goed uitziend zou graag kennis willen maken met beslist nette HEER. Moet minstens 1.74 m groot zijn. Leeftijd 40-45 jr. Br.o.nr. Ge 171 LD Geleen.

Jongeman 30 jr. zkt. ser. VROUW leeft. 25-35 jaar gesch. geen bezw. Br. met foto op erew. retour. Br. onder nr. Sp 142 LD Spekholzerheide.

Jongeman gesch. 30 jr. een kind zkt. eerlijke VROUW kind en gesch. geen bezw. Brieven m. foto op erew. retour. Br.o.nr. Sp 141 LD Spekholzerheide.

Meisje, 25 jaar z. ser. vr. tot 33 jr. n. gesch. l. in bez. v. motor. Alle br. m. f. w.b. Br. ond. no. 0372 LD Heerlen.

Nette alleenst. WEDUWE 50 jr. jong, slank uiterlijk. In bezit van woning en auto. Geen uitgaanstype, zacht karakter, zoekt ser. kennism. met nette all.st. heer (wedn.) liefst ook i.h.b.v. auto. Moet beslist goed karakter hebben. Geen avontuur. Br.o.nr. SP 139 LD Spekholzerheide.

JONGEMAN midd. 40 (niet onbemiddeld) met eigen bedrijf en gr. woning houdt van paard- en autorijden, zkt. nette jonge vrouw tussen de 30-37 jr. beslist uit zeer goed milieu, zonder kinderen. Alle brieven worden op erew. beantw. Br.o.nr. Q 196 LD Hrl.

Contacten/clubs

Discreet, ontspannen, Sauna, 18 jonge int. MASSEUSES, Breulingstr. 18 Maastricht. Tel. 043-16981.

Privé VERTOEVEN. Bij Nathalie, Peggy en Sandra, geheel discr., alleen op afspraak. Tel. 045-413608.

PIGALLE-BAR vanaf 14.00 uur geopend. Heerenweg 284, Heerlen.

Wilt u diskreet ONTSPANNEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, Mstr., tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12 tot 24 uur.

GEZELLIG eentje nippen, ook dit jaar bij La Vie, binnen wippen. Kampstr. Heerlerheide v.a. 19 uur.

Wij nemen nog PAREN aan voor onze parenavonden Join P.B. 2553 Heerlen.

BELINDA en vriendin. Tel.: 419071.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren, Maaseik, tel. 04745-312, geopend maandag t.m. zaterdag van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

JOZEFIEN en Toska verwachten u weer, van 12 tot 22 uur. 045-714006.

Maison LA PALOMA Roermond. Kraanpoort 12 bij de grote kathedraal en markt hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

Wilt u echte GEZELLIGHEID, dan komt u bij ons. 043-15632.

MANDY heeft nieuwe assistentie. Discretie verzekerd. Tel. 043-15632.

Voor een paar GEZELLIGE uren, kon naar Bar Oud Terschuren. Wingerdweg 142 Hoensbroek tel. 04447-2352.

Contactbureau „PRIVÉ" Born. De meest discrete adressen. Inl. 04498-2222.

ELYSEE Bar dagelijks geopend v.a. 19 uur. Exclusieve intieme sfeer met charmante gastvrouwen. Wilhelminaplein 14, Heerlen.

SILVIA, de nieuwe assistente van Mady. Tel. 043-15632.

Wilt u PRIVÉ vertoeven komt u dan bij Barbara, Aken tel. 36267.

Jonge vrouw met middelb. opleiding 26 jr. zkt. kennism. met ser. bij haar passende JONGEMAN. Br. ond. no. A 196 LD Hrl.

Wie ons niet kent, kent de PONDEROSABAR niet. Wie wel weet ook hoe gezellig en leuk het daar steeds is. Tot vanavond in Heringsbosch 14 te Schinveld, geop. va. 14 uur.

De enige echte PRIVÉCLUB, die de naam privé verdient door zijn unieke ligging en ruime parkeerplaats in het bos is geopend va. 2 uur nm. 100% discretie verzekerd. Tel. 045-252499. Tot ziens!

Bij Ria, Susy en Monique voelt u zich PRIVÉ, 100% discretie, met grootbeeld video kleurenfilms. 045-219951.

PRIVÉADRES Rai, Susy en Monique, 100% discretie, met grootbeeldvideo kleurenfiilms. 045-219951.

Voor discr. BEMIDDELING van prive adressen. Ook voor echtp. Tel. 045-413619.

Nette JONGEHEER 21 jr. z.k. met sportieve jongedame. Br.m. foto onder erewoord retour. Br.o.nr. KE 4871 LD Kerkrade.

Club Dion BAR geopend van maandag tot vrijdag 18.00 tot 2.00 uur, Bockstr. Kerkrade.

Diversen

Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simonis, Akerstraat 74, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kumabeveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Verwarming! Te hoge stookkosten laat 1 keer per jaar uw ketel REINIGEN. Dat bespaart onnodige kosten en ongemak. Verwarming en sanitair Postbus 150, Geleen tel. 04402-3466 of 045-410521.

Snel stoom service, tapijt en BEKLEDINGSREINIGEN voor huis en bedrijf tel. 045-418886.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

VORKHEFTRUCK, nieuw of gebruikt. De Valk b.v. 04406-13141. Dhr. Timmers.

SCHUNCK'S SUPER PRIJST AF!!

PATATES FRITES
Voorgebakken (diepvries)
Grote 900 gramsbaal
van 139 voor
99

FRIKANDELLEN
(diepvries)
40 stuks
895

DREFT E5
Koffer inh. 1100 gram
Geen 525 of 485
Schunckprijs
398

KIJK WAT DAT SCHEELT!
DIT ZIJN GEEN AANBIEDINGEN, MAAR VASTE LAGE SCHUNCKPRIJZEN

SCHUNCK'S HOTELTHEEZAKJES	20 st. per doos van 165 voor	129
A.J.P. SOEPEN	Kippe of Groente of Tomaten of vermicelli. Pak van 73 voor	39
ECHTE CHOCOLADE HAGELSLAG	Melk of puur 500 gr. van 360 voor	298
MAKREEL	In salad Dressing per blik 85 - 3 blikken van 255 voor	195
AMSTERDAMSE UIEN z.z.	Grote 3/4 literpot van 145 voor	119
TUINBONEN *WIT-FIJN*	Grote 3/4 literpot van 225 voor	185
GESNEDEN CHAMPIGNONS	Groot 1/3 literblik van 195 voor	145
CALVÉ PINDARINDA	Overheerlijke snack! Per pak van 165 voor	129
DOMEX TISJOE TOILETPAPIER	8 rollen van 550 voor	298

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS!

BIEFSTUK Extra Extra!	250 gram	529
RUNDERGEHAKT	250 gram	218
VERSE VARKENSLEVER		198
HALSKOTELETTEN Aan een stuk	500 gram	419
VERSE KUIKENBOUT	500 gram	398
SLAVINKEN	4 stuks	289
KATENSPECK	150 gram	168
CERVELAAT	150 gram	138
GEKOOKTE ACHTERHAM Export kwaliteit	150 gram	189
SAKS. LEVERWORST 400 gr.	per stuk	196
BAKWORSTJES Bijzonder lekker!	4 stuks	239

KWALITEIT WINT ALTIJD

SALUSTIANA'S SINAASAPPELS	7 of 13 st.	249
COX ORANGE HANDAPPELS	per kg	169
BEURRE HARDY HANDPEREN	per kg	139
SCHORSENEREN Kwal.klasse 1A	per kg	89
GESNEDEN SAVOJEKOOL	500 gram	49
GAVE CITROENEN Topkwaliteit	6 stuks	89

OVENVERS BROOD

BOERESTERRE	VLOERSTERRE
800 gram van 176 voor	800 gram van 163 voor
155	143

KOLOSSAAL KOEK
Van Arks 500 gram per stuk
van 179 voor
149

GOUDVLEESBOUILLON
Van "Maggi"
6 literpak van 241 voor
189

DE ECHTE JOEGOSLAVISCHE
RUNDERGOULASH
Groot 400 gramsblik van 245 voor
195

HEINZ WITTE BONEN
IN TOMATENSAUS
Literblik van 189 voor
149

VAN MELLE
DROPTELLA
3 rollen van 120 voor
95

MONA DESSERTVLA
- 3 smaken -
1/2 literbeker van 139 voor
119

Overheerlijk SCHEPIJS
Vanille of vanille/aardbeien
Literbak van 235 voor
185

VERSE WAFELS

FROU-FROU	PANKYWAFELS
Pak van 85 voor	8 st. van 150 voor
59	109

CHOCOLATERIE PARTERRE

Dropmunten of dubbelzout Heel pond van 390 voor	275
Choc. cognacbonen 150 gram van 220 voor	165
Bonbons de Luxe 150 gram van 225 voor	185
Mini-nuts Reuzebaal van 289 voor	249

PATISSERIE PARTERRE
BRUSSELSE APPELTAART
Met slagroom
van 750 voor
625

DE VOORTREFFELIJKE
SCHUNCK DESSERTKOFFIE
250 gram geen 529 of 459 nu:
398

GOUDBAND KOFFIEMELK
VAN DE FRIESCHE VLAG
1/2 literfles van 174 voor
149

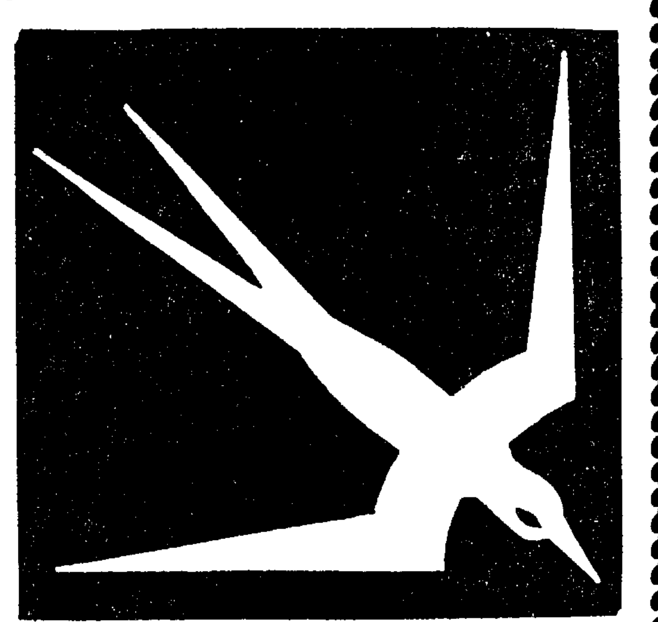
BRIO MARGARINE
ONGEZOUTEN ZUIVER PLANTAARDIG!
250 gram van 81 voor
59

GOUDSE KAAS
JONG BELEGEN V.V.
500 gram van 445 voor
395

DOPERWTJES
ZEER FIJN
Literblik van 149 voor
119

ATRIX HANDCREME
DE GROTE DOOS
van 350 voor
199

Schunck
HEERLEN



DE ZWALUW RUIMT OP!!!

CINDERELLA DAMAI IRISETTE LAKENSETS EN OVERTREKKEN SETS VOLLEDIG EERSTE KEUS IN ORIGINELE VERPAKKING RUIMEN WIJ MET GROTE KORTINGEN....

Cinderella fraai bedrukte lakensets

150x250 + 1 sloop van 48,90 voor	35,—
180x250 + 2 slopen van 63,25 voor	45,—
200x260 + 2 slopen van 74,90 voor	55,—
240x260 + 2 slopen van 86,90 voor	57,—

Bedrukte overtrekkensets

140x200 van 79,50 voor	56,—
200x200 van 119,50 voor	83,—
240x200 van 135,– voor	95,—

Cinderella artikelen met kleine schoonheidsfoutjes voor
halve prijzen

Elias en de witte Lietaer tafellakens en servetten voor
halve prijzen

* * *

Om plaats te maken voor grootconfectie ruimen wij ons gehele B.H.'s en step-in pantys vak op voor
ƒ 5,– per stuk

Bekende merken zoals Playtex Lovable, Naturana, Schiesser enz. enz.

* * *

Japonnen, rokken, blouses, truien en vesten, pantalons.
van 20 tot 50% korting

Dusters, nachthemden, ochtendjassen
20% korting

op alle niet afgeprijsde ondergoederen en bedrijfskleding
10% korting

De opruiming begint 19 januari en eindigt op 9 februari.

DE ALLROUND TEXTIELZAKEN VAN
De Zwaluw
HEERLEN Promenade 137
HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31

Auto's en motoren

Uw AUTOVERZEKERING van ƒ 159,– per jaar D.A.O. Dorpstr. 76 Brunssum tel. 045-256845.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298 incl. BTW. Gastanks in alle maten in voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

OPGELET! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal. Geopend van 8-18.30 uur of bel na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099.

Wij rijden allemaal in gebruikte auto's. U ook! Deze puike auto's met ANWB-keuring en de keiharde OK-garantie koop je natuurlijk toch het beste bij een vertrouwd adres. Bij Canton Reiss. „Waar u auto's met service koopt". Afd. OK-inruilwagens, Honigmanstr. 61-63, tel. 045-714441. Da's 'n duidelijke zaak.

FORD 2000 L 3 mnd. oud, km 5100. Bosbeek 23, Geleen.

VOLVO 142 DL '74 1e eig. met ANWB-rapp. voordelig. Aan de Bogen 9, Nieuwstadt.

Te k. FORD Capri 2000S 8 mnd. oud, km. 11.000 op Grand Prix-banden, iets aparts. Riebeek 40, Geleen.

I.v.m. aanschaf Mercedes te koop SUNBEAM '75 1600 GLS 4 drs. ƒ 7500,– met vele extra's, elke keuring toegestaan, Exdel 34, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 504 GL met schuifdak l. bruin met. bj. 1971. Tel. 04450-1486.

Te k. VW Golf luxe, 5 deurs, metallic zilver, bj. sept. 76 t.e.a.b. G. Otermans, Koningswinkelstr. 49, Valkenburg. Tel. 04406-12682.

Te k. FIAT 131 bj. '76 km.st. 25.000, goed onderhouden, 1e eig. v.d. Put, Hoofdstr. 407, Schaesberg. Tel. 315577.

Te koop een gebruikte BAGAGEAANHANGWAGEN. Tel. 01621-4622 of 01621-4155.

Te k. ALFA Sud bj. '75, i.z.g.st. Tel. 045-716921

MERCEDES 280S bjr. 76, kleur zacht groen, km 40.000, met elek. schuifdak, getinte ruiten, stereoinstallatie, sportwielen, nieuwe banden enz. Inruil en financ. mogelijk. Inl. 043-13293-10301.

Te k. OPEL Manta S.R. Bj. '76 i.z.g.st. Hereweg 98 Nieuwenhagen.

T.k. AUSTIN Allegro 1100. 1 juni '76. als nieuw 1e eig. km. st. 33000. koopje past. Hagenstr. 22 Brunssum.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.